

S



C/34/6 Rev.

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 20 de diciembre de 2000

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIÓNES VEGETALES
GINEBRA

CONSEJO

**Trigésimo cuarto período ordinario de sesiones
Ginebra, 26 de octubre de 2000**

LISTA REVISADA DE LOS TAXONES PROTEGIDOS EN LOS ESTADOS
MIEMBROS DE LA UPOV Y EN AQUELLOS ESTADOS Y
ORGANIZACIONES QUE HAN INICIADO EL TRÁMITE
PARA ADHERIR A LA UPOV QUE REMITIERÓN
INFORMACIÓN A LA UPOV

Documento preparado por la Oficina de la Unión

ÍNDICE

Página

Introducción	2
Explicación de los símbolos utilizados en el cuadro principal	6
Cuadro principal	7
Notas clasificadas por Estados	47
Notas clasificadas por taxones	61
Índice de familias	83
Índice de nombres comunes ingleses	86
Índice de nombres comunes franceses	93
Índice de nombres comunes alemanes	97
Índice de nombres comunes españoles	104

INTRODUCCIÓN

1. El Acta de 1978 del Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales, según su Artículo 4.1), es aplicable a todos los géneros y especies botánicos. Su Artículo 4.2) dispone que “los Estados de la Unión se comprometen a adoptar todas las medidas necesarias para aplicar progresivamente las disposiciones del presente Convenio al mayor número de géneros y especies botánicos”. El Artículo 3 del Acta de 1991 del Convenio dispone que “Cada Parte Contratante que esté obligada por el Acta de 1961 / 1972 o por el Acta de 1978, aplicará las disposiciones del presente Convenio, i) en la fecha en la que quede obligada por el presente Convenio, a todos los géneros y especies vegetales a los que, en esa fecha, aplique las disposiciones del Acta de 1961 / 1972 o del Acta de 1978, y ii) lo más tarde al vencimiento de un plazo de cinco años a partir de esa fecha, a todos los géneros y especies vegetales” y que “Cada Parte Contratante que no esté obligada por el Acta de 1961 / 1972 o por el Acta de 1978, aplicará las disposiciones del presente Convenio, i) en la fecha en la que quede obligada por el presente Convenio, por lo menos a 15 géneros o especies vegetales, y ii) lo más tarde al vencimiento de un plazo de 10 años a partir de esa fecha, a todos los géneros y especies vegetales”.

2. El presente documento estudia las medidas adoptadas para la protección de los diferentes taxones¹ por los Estados miembros de la Unión, así como por los Estados y organizaciones que, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 32.3) del Acta de 1978 o en el Artículo 34.3) del Acta de 1991, han presentado una petición de opinión del Consejo sobre la conformidad de su legislación con el Convenio y que remitieron información a la UPOV. También contiene informaciones complementarias que pueden ser de utilidad en el contexto del presente documento.

3. El presente documento contiene las partes siguientes:

- a) un cuadro principal;
- b) notas clasificadas por Estados;
- c) notas clasificadas por taxones;
- d) un índice de familias;
- e) cuatro índices de nombres comunes.

4. El cuadro principal contiene la lista de los taxones protegidos por lo menos en uno de los Estados definidos a continuación con, respecto de cada uno de ellos, indicaciones sobre su protección en cada uno de esos Estados. Las explicaciones de los símbolos utilizados a tal finalidad figuran en la página 6.

5. El cuadro principal no contiene los Estados siguientes y tampoco la Comunidad europea, que protegen el conjunto o prácticamente el conjunto del reino vegetal: Alemania, Argentina, Australia, Bolivia, Bulgaria, Canadá, Chile, Colombia, Dinamarca, Ecuador, Eslovaquia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Hungría, Israel,

¹ La expresión “taxón protegido” y las expresiones similares significan que pueden concederse títulos de protección para las variedades de ese taxón.

Japón, México, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Reino Unido, Suecia. En las notas clasificadas por Estados figuran más detalles sobre la situación en esos países.

6. Los taxones se enumeran en el orden alfabético de sus nombres en latín, salvo en el caso de los géneros complejos que contienen muchas especies y subespecies. Esos géneros están aislados del resto del cuadro por líneas de puntos y se tratan por medios diversos como la utilización de títulos para facilitar la consulta del cuadro.

7. Los nombres latinos de los taxones se han obtenido de las legislaciones de los Estados que los protegen, salvo en las circunstancias siguientes:

a) La legislación de un Estado puede no contener nombres latinos y designar los taxones protegidos por su nombre común (caso de España, Italia -en lo que respecta a ciertos taxones- y el Japón). En su caso, la Oficina de la Unión ha agregado el nombre latino correspondiente al nombre común.

b) La legislación de un Estado puede contener un nombre latino cuyo alcance es mucho mayor que el del nombre común correspondiente que define al taxón protegido. En tal caso, la Oficina de la Unión ha completado el nombre latino.

c) Dos o más Estados que protegen un mismo taxón pueden utilizar nombres latinos diferentes. Pueden darse dos casos:

i) Las diferencias son poco importantes (presencia y ausencia de nombres de autores, ortografías diferentes, etc.): en este caso, la Oficina de la Unión sólo ha conservado un nombre latino.

ii) Las diferencias son importantes: cuando la diferencia se refiere a la utilización de sinónimos (por ejemplo *Prunus amygdalus* y *Amygdalus communis*), cada designación es objeto de una entrada en la que se indica entre corchetes el sinónimo. Cuando la diferencia se refiere al rango de las designaciones utilizadas y, en la práctica, esas designaciones abarcan sensiblemente el mismo conjunto de variedades (por ejemplo *Hordeum L.* y *H. vulgare* para designar la cebada), son objeto de una sola entrada en la que se indica una de las designaciones entre corchetes.

8. Para sus decisiones relativas a los nombres latinos, la Oficina de la Unión se ha basado fundamentalmente en las obras siguientes:

a) “Diccionario de Plantas Agrícolas” por E. Sánchez-Monge y Parellada -Ministerio de Agricultura, Servicio de Publicaciones Agrarias, 1980, Madrid;

b) “Dictionary of Gardening” (segunda edición, de 1977) por P.M. Synge -Oxford University Press;

c) “Elsevier’s Dictionary of Botany - I. Plant Names”, por P. Macura -Elsevier Scientific Publishing Company; Amsterdam, Oxford, New York, 1979;

d) “Elsevier’s Dictionary of Trees and Shrubs” por Hugues Vaucher, Biel-Bienne, 1986;

- e) "Flora Agrícola" por E. Sánchez-Monje. Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Secretaría General Técnica, 1991, Madrid;
- f) "ISTA List of Stabilized Plant Names" (segunda edición, 1984);
- g) R. Mansfeld -"Vorläufiges Verzeichnis landwirtschaftlich oder gärtnerisch kultivierter Pflanzenarten", Akademie-Verlag, Berlín, 1959;
- h) "Zander - Handwörterbuch der Pflanzennamen" (décima edición (de 1972), duodécima edición (de 1980) y decimotercera edición (de 1984)) -Ediciones Eugen Ulmer, Stuttgart.

Los nombres de especies estabilizados por la ISTA van precedidos por un asterisco.

9. Los nombres comunes proceden de las legislaciones nacionales, o han sido indicados por las autoridades competentes de los Estados miembros o han sido agregados por la Oficina de la Unión. A este respecto, cabe distinguir tres tipos de nombres comunes:

- a) los nombres comunes verdaderos (ejemplos: trigo, cebolla, manzana, clavel, álamo);
- b) los nombres comunes derivados del nombre latino o de los que se deriva el nombre latino (ejemplos: abutilón, acacia, crisantemo, dalia);
- c) los nombres latinos, en ausencia de nombre común verdadero, se utilizan en el lenguaje corriente (ejemplos: cymbidium, dieffenbachia, romneya). Tales nombres también pueden coexistir con un nombre común verdadero (ejemplo: actinidia y grosella de China). A la larga, pueden pasar al lenguaje corriente como nombres de segundo tipo (ejemplos: gerbera). Esos nombres pueden sufrir algunas transformaciones, de las cuales las más importantes son las adaptaciones fonéticas u ortográficas (adición de acentos en español y en francés, transformación de la sílaba terminal, -ia convirtiéndose, por ejemplo, en -ie en alemán, etc.), y las traducciones totales (Abies sachalinensis se convierte, por ejemplo, en "abeto de Sachalin") o parciales (Festuca pratensis se convierte en "festuca de los prados"). De ello resulta que en un mismo idioma pueden utilizarse diversas variantes. También pueden existir variantes por otros motivos. Se observará, en particular, que la ortografía de los nombres compuestos no siempre es la misma en inglés (por ejemplo: meadowgrass, meadow-grass y meadow grass).

10. Cuando corresponda, la Oficina de la Unión ha agregado nombres comunes del tercer tipo eligiendo los que parecían más corrientes o susceptibles de serlo. En lo relativo a las especies ornamentales, es de uso frecuente designarlas, en ausencia de nombres del primero, o del segundo tipo, por el nombre latín del género. Así, la especie Allamanda cathartica se designa por "allamanda". Este uso también prevalece en el caso de algunos géneros que contienen varias especies ornamentales. En este caso, con el fin de aligerar la lista, la Oficina de la Unión ha reagrupado en una sola entrada todas las especies concernidas cuando ello era posible. Así, Abutilon megapotamicum, A. x milleri, A. ochsenii y A. vitifolium son objeto de una sola entrada.

11. Merece la atención el hecho de que la relación entre los nombres comunes y los nombres latinos puede ser diferente de un taxón a otro: en el caso de los géneros, por ejemplo, el nombre común puede aplicarse tanto al conjunto de las especies del género como

a ciertas especies solamente. Así, en el caso de Viola, por una parte se aplica el nombre violeta al conjunto del género, y por otra parte, se aplica también y más especialmente a las especies con flores pequeñas, denominándose las plantas de jardín de flores grandes pensamientos. Por tanto, el cuadro principal y los índices no deben utilizarse como glosarios sin precauciones.

12. Como se desprende de las indicaciones anteriores, el establecimiento de la lista sinóptica de taxones protegidos ha ocasionado algunas desviaciones de las legislaciones nacionales pertinentes, debido concretamente a que las nomenclaturas no son uniformes. A este respecto se proporcionan informaciones útiles en las “notas”. En cualquier caso se recomienda consultar esas legislaciones para obtener indicaciones precisas.

13. Las notas clasificadas por Estados siguen el orden alfabético de los códigos aplicables a los países. En la medida en que se revelen necesarias, se encontrará en ellas:

- a) notas generales relativas concretamente a la forma en que se ha establecido la lista nacional de los taxones protegidos;
- b) notas especiales relativas a una particularidad de la lista nacional que concierne a un taxón específico.

14. Las notas clasificadas por taxones contienen informaciones más detalladas sobre la sistemática, concretamente sobre los sinónimos.

15. Ciertos números de Estados extienden actualmente la protección a las familias. El índice de familias permite encontrar la familia de cada género mencionado en el cuadro principal. Las indicaciones relativas a los champiñones se dan bajo toda reserva, habida cuenta de las incertidumbres que prevalecen a este nivel de la clasificación.

16. Los índices de nombres comunes contienen listas alfabéticas de los nombres comunes mencionados en el cuadro principal con, respecto de cada uno de ellos, el nombre latino del género correspondiente. Cuando sea necesario, los nombres comunes compuestos son objeto de una doble entrada, por ejemplo, “maidenhair fern” y “fern (maidenhair)”. Por regla general, los nombres comunes idénticos o muy similares a los nombres latinos no se reproducen en los índices, así como los nombres de especies o de familia cuando éstos contienen los nombres de los géneros correspondientes.

17. Salvo indicación en contra, la protección de un taxón de planta frutícola significa que pueden estar protegidas tanto las variedades frutales como los portainjertos.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS UTILIZADOS EN EL CUADRO PRINCIPAL

Códigos de país

AR	Argentina	ES	España	NO	Noruega
AT	Austria	EU	Unión Europea	NZ	Nueva Zelanda
AU	Australia	FI	Finlandia	PA	Panamá
BE	Bélgica	FR	Francia	PL	Polonia
BG	Bulgaria	GB	Reino Unido	PT	Portugal
BO	Bolivia	HU	Hungría	PY	Paraguay
BR	Brasil	IE	Irlanda	RU	Federación de Rusia
CA	Canadá	IL	Israel	SE	Suecia
CH	Suiza	IT	Italia	SI	Slovakia
CL	Chile	JP	Japón	SK	Eslovenia
CN	Colombia	KE	Kenya	TT	Trinidad y Tabago
CO	China	KG	Kirguistán	UA	Ucrania
CZ	República checa	KR	República de Corea	US	Estados Unidos de América
DE	Alemania	MA	Marruecos	UY	Uruguay
DK	Dinamarca	MD	República de Moldova	ZA	Sudáfrica
EC	Ecuador	MX	México	ZW	Zimbabwe
EE	Estonia	NL	Países Bajos		

Signos en las columnas

X	Taxón protegido
+	<p>Taxón protegido como resultado de:</p> <p>a) la protección de un taxón de rango superior al que pertenece (por ejemplo, en el caso de una especie: el género al que pertenece está protegido);</p> <p>b) la protección de todos los taxones de rango inferior (por ejemplo, en el caso de un género: están protegidas todas las especies).</p>
(X), (+)	Está prevista la protección del taxón en un futuro próximo.
*	<p><u>Delante del nombre de un taxón</u>: nombre de especie estabilizado por la ISTA;</p> <p><u>Después del nombre de un taxón</u>: se remite a las notas clasificadas por taxones;</p> <p><u>Después de una X o un +</u>: se remite a una nota especial que se encontrará bajo el nombre del Estado en cuestión en las notas clasificadas por Estados.</p>
Cifras	Se remiten a las notas generales que se encontrarán bajo el nombre del Estado en cuestión en las notas clasificadas por Estados.

MAIN TABLE / TABLEAU PRINCIPAL / HAUPTTABELLE / CUADRO PRINCIPAL

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
<u>Abelia R. Br.*</u>	Abelia	Abelia	Abelia	Abelia	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Abies Mill.	Fir	Sapin	Tanne	Abeto	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Abutilon Mill.*	Abutilon	Abutilon	Abutilon	Abutilon	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Abutilon mollis Sweet*	-	-	-	-	.	+	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.
Abutilon theophrasti Medik.*	-	-	Chinesischer Hanf, Chinesische Jute, Samtpappel	-	.	+	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.
Acacia Mill.*	Acacia	Acacia	Akazie	Acacia	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Acacia podalyriifolia A. Cunn. ex G. Don	Queensland Silver- wattle, Pearl Acacia	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Acanthaceae	Acanthaceae	Acanthacées	Bärenklaugewächse	Acantáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Acca sellowiana (Berg) Burret* [Feijoa sellowiana (Berg) Berg]	Feijoa	Feijoa	Feijoa	Feijoa	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Acer L.*	Maple	Érable, Sycomore	Ahorn	Arce	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Acer negundo L.	Box Elder	Négondo	Eschenahorn	-	.	.	.	.	+	.	+	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Acer platanoides L.	Norway Maple	Érable plane	Spitzahorn	-	.	.	.	.	+	.	+	+	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Aceraceae	Aceraceae	Acéracées	Ahorngewächse	Aceráceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Achillea L.*	Milfoil, Yarrow	Achillée	Schafgarbe	Milenrama, Aquilea, Altarreina, Milhojas	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Achillea millefolium L.	Common Yarrow	Achillée millefeuille	Schafgarbe	Milenrama	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.
Aconitum L.	Monkshood	Aconit	Eisenhut	Acónito, Anapelo	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Acrostichaceae	Acrostichaceae	Acrostichacées	Saumfarne	Acrosticáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Actinidia Lindl.	Actinidia	Actinidia	Strahlengriffel	Actinidia	.	.	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Actinidia partim	Actinidia	Actinidia	Strahlengriffel	Actinidia	.	.	.	.	+	.	+	+	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.
Actinidia chinensis Planch.	Kiwifruit	Actinidia, Groseille de Chine	Kiwifrucht	Kiwi	.	X	.	.	+	.	+	+	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.
Actinidiaceae	Actinidiaceae	Actinidiacées	Strahlengriffel- gewächse	Actinidiáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Adiantaceae	Adiantaceae	Adiantacées	Frauenhaarfarne	Adiantáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Aeschynanthus Jack*	Aeschynanthus	Aeschynanthus	Aeschynanthus	-	.	X*	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Aesculus hippocastanum L.	Horse Chestnut	Marronnier	Gemeine Roßkastanie	Castaño de Indias	+	X4	
Agapanthus L'Hér.	Agapanthus, African Lily, Blue Lily	Agapanthe, Fleur d'amour	Agapanthus, Schmucklilie	Agapanto, Estrella de mar	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Agaricaceae	Agaricaceae	Agaricacées	Blätterpilze	Agaricáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Agaricus L. [A. bisporus (Lange.) Sing.]	Mushroom	Champignon de couche	Champignon	Champiñón	+	X3	
Agavaceae	Agavaceae	Agavacées	Agavengewächse	Agaváceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ageratum L.*	Ageratum, Flossflower	Ageratum	Leberbalsam	Agérato	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ageratum houstonianum Mill.	Ageratum, Flossflower	Ageratum du Mexique	Leberbalsam	Agérato	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.
Aglaonema spp.	Chinese Evergreen	-	-	-	X	.	
*Agropyron desertorum (Fisch. ex Link) Schult [Triticum desertorum Fisch.]	Desert Wheatgrass, Standard crested Wheatgrass	Chiendent du désert	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.
Agrostis L.*	Bentgrass	Agrostis, Agrostide	Straußgras	Agróstide	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Agrostis canina L. [A. canina L. ssp. canina Hwd]	Velvet Bent	Agrostis des chiens	Hundsstraußgras	Agróstide canina, Agróstide de perro, Agróstide perruna	X	X	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	.	.	.
Agrostis gigantea Roth	Red Top (Black Bent)	Agrostide blanche, Agrostide géante	Weißes Straußgras, Fioringras	Agróstide blanca, Pastoquilla	X	X	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	.	.	.
Agrostis intermedia Veb.	-	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.
Agrostis stolonifera L.	Creeping Bent	Agrostide blanche, Agrostide stolonifère	Flechtstraußgras	Agróstide estolonífera	X	X	.	.	+	.	X	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	.	.	.
Agrostis stolonifera L.* x A. canina L., A. capillaris L. x A. canina L.	-	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.
Agrostis tenuis Sibth.* [*A. capillaris L.]	Brown Top, Common Bent	Agrostide commune	Rotes Straußgras	Agróstide común	X	X	.	.	+	.	X	X	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	.	.	.
x Agrotriticum Cifferri et Giacom. (Agropyron x Triticum)	Agrotriticum	Agrotriticum	Agrotriticum	Agrotriticum	+	X	.	
Aizoaceae	Aizoaceae	Aizoacées	Eiskrautgewächse	Aizoáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ajuga multiflora	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.
Alcea rosea L.	Hollyhock	Rose trémie	Stockmalve, Stockrose	Malvaloca, Malvarrosa	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.
Alcea rosea L. var. nigra hort.	Hollyhock	Rose trémie	Stockmalve, Stockrose	Malvaloca, Malvarrosa	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.
Alismataceae	Alismataceae	Alismatacées	Froschlöffel-gewächse	Alismatáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Allium ascalonicum L.*	Shallot	Échalote	Schalotte	Chalote	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	(X)	X	.	.	.	.
Allium cepa L. [A. cepa L. var. cepa Helm]	Onion	Oignon	Zwiebel	Cebolla	X	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	.	X3	X	.	X	.	.	(X)	X		
*Allium cepa L. var. aggregatum G. Don	Potato Onion	Oignon patate	Kartoffelzwiebel	-	+	+	.	+	.	+	.	+	.	+	.	+	.	+	.	X3	+	.	+	.	.	+	.		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

C/34/6 Rev.
page 9/Seite 9/página 9

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Allium fistulosum L.	Welsh Onion	Ciboule	Winterzwiebel	Cebolleta	+	X	(X)
Allium giganteum Regel	Giant Allium	Oignon géant	-	-				X	.	+	
Allium porrum L. [A. porrum L. var. porrum]	Leek	Poireau	Porree	Puerro	.	X	(X)	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	X	.	.	.
Allium x proliferum (Moench) Schrad. ex Willd.	-	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	.	.	.
Allium sativum L. [A. sativum L. var. sativum]	Garlic	Ail	Knoblauch	Ajo	.	.	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	.	.	.
Allium schoenoprasum L.	Chives, Asatsuki	Ciboulette, Civette	Schnittlauch	Cebollino	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	.	.	.
Alocasia (Schott) G. Don*	Alocasia	Alocasia	Alocasia, Pfeilwurz, Tropenwurz	Alocasia	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.
Aloë spec.*	Aloe	Aloès	Aloe, Bitterschopf	Aloe	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
*Alopecurus pratensis L.	Meadow Foxtail	Vulpin des prés	Wiesenfuchsschwanz	Alopecuro, Cola de zorra, Vulpino	X	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.
Alpinia Roxb.*	Alpinia	Alpinia	Alpinie	Alpinia	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Alstroemeria L. [A.-Hybridae; A. x hybrida]	Alstroemeria, Herb Lily	Alstroemère, Lis des Incas	Inkalilie	Alstromeria	.	X	.	.	+	.	X	.	X	X	.	X	.	.	.	.	X4	.	X	.	.	X	X
*Alysicarpus vaginalis (L.) DC. [Hedysarum vaginalis L.]	Alyce Clover, One-leaved Clover	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
Amaranthaceae	Amaranthaceae	Amarantacées	Fuchsschwanz- gewächse	Amarantáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Amaranthus L.	Amaranth	Amarante	Amarant, Fuchsschwanz	Amaranto	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Amaranthus cruentus L.*	Slim Amaranth	Amarante paniculée	Bastardfuchs- schwanz	Achita, Moco de pavo	.	.	.	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.
Amaryllidaceae	Amaryllidaceae	Amaryllidacées	Narzissengewächse	Amarilidáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Amelanchier Medik.*	Serviceberry, Snowy Mespilus	Amélanchier	Felsenbirne	Guillomo	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Amorpha fruticosa L.*	False Indigo	Faux indigo	Bastardindigo	Falso índigo	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Amygdalus spec. [A. communis L.; Prunus amygdalus Bartock*; P. dulcis (Mill.) D.A. Webb]	Almond	Amandier	Mandel	Almendro	.	.	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X	.	X	.	X	.	.	X	
Anacardiaceae	Anacardiaceae	Anacardiacées	Sumachgewächse	Anacardiáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ananas comosus (L.) Merr.* [Ananas Mill.]	Pineapple	Ananas	Ananas	Piña	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	X	
Anemone L.*	Anemone	Anémone	Anemone, Windröschen	Anémona, Anemone	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Anethum graveolens L.	Dill	Aneth	Dill	Eneldo	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	X	.	.	.	

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Angelica gigas Nakai	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
Anigozanthos Labill.*	Kangaroo Paw	Anigozanthos	Känguruuhblume	-	.	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Annona cherimola Mill.	Annona, Cherimoya	Chérimolier	"Cherimoya"	Anona del Perú, Chirimoyo	.	.	.	.	+	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
Annona squamosa L.	Annona, Sugar Apple, Sweet Sop	Pommier-cannelle	Rahmapfel, Süßsack, Zuckerapfel	Chirimoyo	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
Annonaceae	Annonaceae	Annonacées	Cherimoyagewächse	Anonáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Antephora pubescens Nees	Bottle Brush Grass	-	-	-	+	X	.	
Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.	Chervil	Cerfeuil	Kerbel	Perifollo	.	X	.	.	+	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Anthurium Schott*	Anthurium, Tail Flower	Anthurium	Flamingoblume	Anthurium	.	X*	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.
Anthurium x cultorum Birdsey*	Anthurium, Tail Flower	Anthurium	Große Flamingo-blume	Anthurium	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	+	.	.	.	+
Anthurium x scherzerianum hort. non Schott*	Anthurium, Tail Flower	Anthurium	Kleine Flamingo-blume	Anthurium	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	+	.	.	.	+
*Anthyllis vulneraria L.	Kidney Vetch	Anthyllide vulnéraire, Trèfle jaune des sables	Echter Wundklee, Tannenklee	Vulneraría	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Antirrhinum L.*	Snapdragon	Muflier	Löwenmaul	Boca de dragón	+	X	X	.	
*Antirrhinum majus L.	Common Snap-dragon	Muflier, Gueule de loup, Gueule de lion	Löwenmaul	Boca de dragón	.	.	.	.	+	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	+
Apiaceae [Umbelliferae]	Umbelliferae	Ombellifères	Doldenblütler	Umbelíferas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Apium graveolens L. [Apium L.]	Celery, Celery-iac	Céleri, Céleri-rave	Sellerie	Apio	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.
*Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers.	Celery	Céleri	Bleich-, Stielsellerie	Apio	.	+	.	.	+	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	X	.	.	.	.
*Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud.	Celeriac	Céleri-rave	Knollensellerie	Apio nabo, Apirrábano	X	+	.	.	+	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	X	.	.	.	.
Apocynaceae	Apocynaceae	Apocynacées	Hundsgiftgewächse	Apocináceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Aquifoliaceae	Aquifoliaceae	Aquifoliacées (Ilicacées)	Stechpalmen-gewächse	Aquifoliáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Araceae Juss.	Araceae	Aracées	Aronstabgewächse	Aráceas	.	X	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Arachis hypogaea L. [Arachis L.]	Groundnut, Peanut	Arachide	Erdnuß	Cacahuete, Maní	.	.	X	.	+	X	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	X
Araliaceae	Araliaceae	Araliacées	Araliengewächse	Aralíaceas	.	X	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Araucariaceae	Araucariaceae	Araucariacées	Araukariengewächse	Araucárias	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Arctotis L.	Arctotis	Arctotis	Bärenohr	Arctotis	+	X	.	
Argyranthemum Webb ex Schultz Bip.*	Daisy Bush	-	-	-	+	X	.	

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Aristolochia L.*	Dutchman's Pipe, Birthwort	Aristolochie	Pfeifenblume, Osterluzei	Aristoloquia	X		
Armoracia rusticana Gaertn., Mey. et Scherb.* [Armoracia Gaertn., Mey. et Scherb.]	Horse Radish	Raifort sauvage	Meerrettich	Rábano salvaje	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	.	.	.
Aronia melanocarpa (Michx.) Elliott*	Chokeberry	Aronia	Apfelbeere	Amelanquier	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	.	.	.
Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J.S et K.B. Presl [Arrhenatherum P. Beauv.]	Tall Oatgrass, False Oatgrass	Fromental, Avoine élevée	Glatthafer	Avena alta, Avena elevada, Fromental	X	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.
Arundinaria Michx.*	-	-	Halbrohr, Rohrgras	-	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Asclepiadaceae	Asclepiadaceae	Asclépiadacées	Seidenpflanzen-gewächse	Asclepiadáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Asparagus officinalis L. [Asparagus L.]	Asparagus	Asperge	Spargel	Espárrago	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	X	.	.	.
Aspidiaceae	Aspidiaceae	Aspidiacées	Schildfarmgewächse	Aspidiáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Aspleniaceae	Aspleniaceae	Aspléniacées	Streifenfarmgewächse	Asplenáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Aster L.*	Aster, Michaelmas Daisy	Aster	Aster	Aster, Reina Margarita	.	X	.	.	+	.	.	.	X	X	X	.	.	.	X	X		
Asteraceae [Compositae]	Compositae	Composées (Composacées)	Korbblütler	Compuestas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Astilbe Buch.-Ham. ex D. Don*	Astilbe	Astilbe, Hoteia	Astilbe, Prachtspiere	Astilbe	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Astragalus membranaceus Bunge	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
*Atropa bella-donna L.	Belladonna	Belladone	Tollkirsche	Belladona	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.
Aulax Berg*	Aulax	Aulax	Aulax	Aulax	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Avena L.*	Oats	Avoine	Hafer	Avena	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	X
*Avena byzantina K. Koch	Algerian Oats	Avoine (d'Algérie)	Mittelmeerhafer	Avena roja	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	+	+
Avena nuda L.*	Naked Oats	Avoine nue	Nackthafer	Avena desnuda	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	+	.	X	.	+
*Avena sativa L.	Oats	Avoine	Hafer	Avena	X	X	(X)	.	+	.	X	X	X	.	X	X	X	.	X1	+	.	X	X	.	+	+	X		
*Averrhoa carambola L.	Carambola	Carambole	Karambola	Carambolo	X		
Balsaminaceae	Balsaminaceae	Balsaminacées	Springkrautgewächse	Balsamináceas	X		
Bambusa Schreb.*	Bamboo	Bambou	Bambus	Bambú	+	.	.	.	X		
Barleria L.*	Barleria	Barleria	Barleria	Barleria	+	X		
Begonia L.	Begonia	Bégonia	Begonie	Begonia	+	X*	X	.		
Begonia-Elatior-Hybridae [B. x hiemalis Fotsch; Begonia L.]	Elatior Begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie	Begonia elatior	.	X	.	.	+	.	.	X	+	.	X	+	.		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Begonia semperflorens-cultorum Krauss*	Perpetual Begonia	Bégongia semperflorens	Semperflorens-Begonie	Begonia perpetua	.	X	.	.	+	X4	+	.
*Begonia x tuberhybrida Voss	Tuberous Begonia	Bégongia tubéreux	Knollenbegonie	Begonia tuberosa	.	X	.	.	+	X4	.	X	.	.	.	+	.	
Begoniaceae	Begoniaceae	Bégoniacées	Schließblattgewächse	Begoniáceas	X		
*Bellis perennis L.	True Daisy, English Daisy	Pâquerette	Gänseblümchen, Tausendschön	Vellorita	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.
Berberidaceae	Berberidaceae	Berbéridacées	Sauerdorngewächse	Berberidáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Berberis L.*	Berberis, Barberry	Berberis, Épine-vinette	Berberitz	Bérbero	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.
Bergenia Moench*	Megasea	Bergenia	Wickelwurz	Bergenia	+	X		
*Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC. [var. crassa Alef.; var. crassa Mansf.; var. rapacea K. Koch]	Fodder Beet	Betterave fourragère	Runkelrübe	Remolacha forrajera	.	.	.	.	+	.	X	X	X	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	.	.	.	.
*Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Doell [var. saccharifera Alef.]	Sugar Beet	Betterave sucrière	Zuckerrübe	Remolacha azucarera	X	.	X	.	+	.	X	.	X	.	X	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	.	.
*Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. conditiva Alef. [var. esculenta L.; var. hortensis; var. vulgaris]	Garden Beet, Beetroot	Betterave rouge, Betterave potagère	Rote Bete, Rote Rübe	Remolacha roja, Remolacha de mesa	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X3	.	X	.	.	X	.	X
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris [var. cicla (L.) Ulrich]	Mangel, Leaf Beet, Spinach Beet	Bette commune, Poirée	Mangold	Acelga	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
Betula L.*	Birch	Bouleau	Birke	Abedul	.	X	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Betulaceae	Betulaceae	Bétulacées	Birkengewächse	Betuláceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bignoniaceae	Bignoniaceae	Bignoniacées	Trompetenbaum-gewächse	Bignoniáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Blechnaceae	Blechnaceae	Blechnacées	Rippenfarngewächse	Blechnáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Boraginaceae	Boraginaceae	Borraginacées	Rauhblattgewächse	Boragináceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Borago L.	Borage	Bourrache	Boretsch	Borracha	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bougainvillea Comm. ex Juss.	Bougainvillea	Bougainvillier	Bougainvillea	Buganvilla	.	X	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Bouvardia Salisb.*	Bouvardia	Bouvardia	Bouvardie	Bouvardia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
Brachiaria brizantha (Hochst. ex A. Rich.) Stapf*	Bread Grass	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Brachyscome Cass.* [Brachycome Cass.]	Swan River Daisy	Brachycome	Brachycome	Brachycome	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X

BRASSICA

*Brassica chinensis L. [B. rapa L. emend. Metzg. ssp. chinensis (L.) Hanelt]	Chinese Cabbage, Pakchoi	Chou de Chine	Chinakohl	Col de China	+	X3
--	-----------------------------	---------------	-----------	--------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	---

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

C/34/6 Rev.
page 13/Seite 13/página 13

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
* <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. et Coss. in Czern.*	Brown Mustard	Moutarde brune	Sareptasenf	Mostaza de Sarepta	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	X	.	.	.	.	.
* <i>Brassica napus</i> L.																													
- var. <i>napoensis</i> (L.) Rchb. * [ssp. <i>rapifera</i> Metzg.]	Swede	Chou-navet, Rutabaga	Kohlrübe	Colinabo	.	X	.	.	+	X	X	X	X	.	.	.	.	.	X*	.	.	X	.	.	.	X	.	
- ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk* [<i>B. napus</i> L.; <i>B. napus</i> L. var. <i>oleifera</i> Metzg., <i>B. napus</i> var. <i>napus</i> ; <i>B. napus</i> L. emend. Metzg. ssp. <i>napus</i>]	Rapeseed, Swede Rape, incl. Oilseed Rape	Colza	Raps	Colza	X	X	.	.	+	.	X	X	X	.	.	X	X	.	X1	.	X	X	.	.	X	X			
* <i>Brassica oleracea</i> L.																													
- convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef.																													
- [partim] [ssp. <i>acephala</i> DC.]	Fodder Kale	Chou fourrager	Futterkohl	Col forrajera	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
+ var. <i>gongylodes</i> L.	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	Colirrábano,	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	X	.	.	.	.	.	.
+ var. <i>medullosa</i> Thell.	Marrow-stem Kale	Chou moellier	Futterkohl	Col de meollo	.	X	.	.	+	.	+	+	+	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	+	.
+ var. <i>sabellica</i> L.	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl	Col rizada	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	X	.	.	.	X	.	.	
+ var. <i>viridis</i> L. + var. <i>medullosa</i> Thell.	Fodder Kale	Chou fourrager	Futterkohl	Col forrajera	.	X	.	.	+	.	X	+	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	+	.	.
- convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef.																													
- var. <i>botrytis</i>	Cauliflower	Chou-fleur	Blumenkohl	Coliflor	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X3	.	X	.	.	.	X	.	.		
- var. <i>cymosa</i> Duch. [var. <i>italica</i> Plenck]	Sprouting Broccoli, Calabrese	Brocoli (à jets)	Brokkoli, Spargel- kohl, Sprossen- brokkoli	Brócoli	.	X	.	.	+	.	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X3	.	X	.	.	.	.	.	.
- convar. <i>capitata</i> (L.) Alef.																													
- var. <i>capitata</i> (L.) Alef.	Cabbage	Chou pomme	Kopfkohl	Repollo	+	+	X	.	+	.	X	.	.	.	.	X	.	.	+	.	+	.	+	.	.	X	.	
+ var. <i>capitata</i> L. f. <i>alba</i> DC. [var. <i>alba</i> DC.]	White Cabbage	Chou cabus	Weißkohl, Weißkraut	Repollo blanco	X	X	+	.	+	.	+	.	+	.	.	X	+	.	.	X3	.	X	.	.	X	.	+	.	
+ var. <i>capitata</i> L. f. <i>rubra</i> (L.) Thell. [var. <i>rubra</i> (L.) Thell.]	Red Cabbage	Chou rouge	Rotkohl, Rotkraut	Lombarda	X	X	+	.	+	.	+	.	+	.	.	+	.	+	.	X3	.	X	.	.	+	.	.	.	
- var. <i>sabauda</i> L. [var. <i>bullata</i> DC. + var. <i>sabauda</i> L.]	Savoy Cabbage	Chou de Milan	Wirsing	Col de Milán	X	X	+	.	+	.	X	.	.	.	.	+	.	.	X3	.	X	.	.	.	X	.	.	.
- convar. <i>oleracea</i> var. <i>gemmifera</i> DC. [var. <i>bullata</i> DC. subvar. <i>gemmifera</i> DC.]	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	Col de Bruselas	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	X	.	.	X3	.	X	.	.	.	.	.	.	.
* <i>Brassica pekinensis</i> (Lour.) Rupr.* [<i>B. rapa</i> L. emend. Metzg. ssp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Hanelt; <i>B. Campestris</i> L. ssp. <i>pekinensis</i> (Lour.) Olsson]	Chinese Cabbage	Chou de Chine, Pétsai	Chinakohl	Col china, Repollo chino	.	.	.	.	+	X	.	.	X	.	.	X	.	.	X3	.	X	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
* <i>Brassica rapa</i> L.*																													
- var. <i>rapa</i> (L.) Thell. [ssp. <i>rapa</i> ; var. <i>rapifera</i> Metzg.]	Turnip	Navet	Herbstrübe, Mairübe	Nabo		X			+		X										X*	X		X	X		X		
- var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs [var. <i>oleifera</i> (DC.) Metzg.]	Turnip Rape	Navette	Rübsen	Nabina		X			+				X							X1		X					X		
Brassicaceae [Cruciferae]	Crucifers	Crucifères	Kreuzblütler	Crucíferas					X																				
Bromeliaceae	Bromeliaceae	Broméliacées	Ananasgewächse	Bromeliáceas					X																	X			
Bromeliaceae Juss. partim	Bromeliaceae	Broméliacées	Ananasgewächse	Bromeliáceas		X*			+																	+			
Bromus auleticus	-	-	-	-					+																		X		
* <i>Bromus catharticus</i> Vahl*	Rescue Grass	Brome de Schrader	Horntrespe	Cebadilla, Triguillo		X			+											X1						X	X		
* <i>Bromus inermis</i> Leyss.	Smooth Brome (Awnless Brome)	Brome inerme	Wehrlose Trespe	Bromo inerme					+											X1									
Bromus ripara L.	Bromus	-	-	-																X									
Brunia Lam.	Brunia	Brunia	Brunia	Brunia																							X		
Buddleja L.*	Buddleia, Butterfly- bush	Buddleia	Buddleie, Schmet- terlingsstrauch	Budleya, Mariposa		X			+																				
Buddleja davidii Franch.*	-	-	-	-					+											X4									
Buddlejaceae	Buddlejaceae	Buddlériacées	Buddlejagewächse	Budleyáceas						X																			
Buxaceae	Buxaceae	Buxacées	Buchsbaumgewächse	Buxáceas						X																			
<u>Cactaceae</u>	Cactaceae	Cactacées	Kaktusgewächse	Cactáceas					X																				
* <i>Calceolaria x herbeohybrida</i> Voss*	Slipperwort, Slipper Flower	Calcéolaire hybride	Pantoffelblume	Calceolaria					+											X4									
* <i>Calendula officinalis</i> L.	Pot Marigold	Souci des jardins	Gartenringelblume	Caléndula, Maravilla					+											X*		X							
Callistemon R. Br.*	Bottle-brush	Callistemon	Zylinderputzer	-					+																		X		
* <i>Callistephus chinensis</i> (L.) Nees*	China Aster	Aster, Aster de Chine, Reine- marguerite	Sommeraster	-		X			+		X								X		X4		X						
Calluna Salisb. [C. vulgaris (L.) Hull*]	Heather, Ling	Callune	Besenheide	Brezo		X			+											X4		X							
Camellia L.	Camellia	Camélia	Kamelie	Camelia					+	X																	X		
* <i>Camellia sinensis</i> (L.) O. Kuntze*	Tea	Théier	Tee	Te					+	+																	X		
Campanulaceae	Campanulaceae	Campanulacées	Glockenblumen- gewächse	Campanuláceas					X																				
Canna L.	Canna	Canna, Balisier	Blumenrohr	Achira					+										X								X		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendent prochainement la protection à tous les genres et espèces

C/34/6 Rev.
page 15/Seite 15/página 15

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Cannabinaceae*	Cannabinaceae	Cannabinacées	Hanfgewächse	Canabíneas	X		
Cannabis sativa L. [<i>C. sativa</i> L. ssp. <i>sativa</i>]	Hemp	Chanvre	Hanf	Cáñamo	.	.	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.
Cannaceae	Cannaceae	Cannacées	Cannagewächse	Canáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Caprifoliaceae	Caprifoliaceae	Caprifoliacées	Geißblattgewächse	Caprifoliáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Capsicum L.	Sweet Pepper	Poivron, Piment	Paprika	Pimiento	.	.	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Capsicum annuum L.	Sweet Pepper, <i>Capsicum</i> , Chili	Poivron, Piment	Paprika	Pimiento	X	X	X	.	+	.	X	.	X	X	.	X	X	X	X	.	X*	X	.	.	+	X			
Carica papaya L.	Papaya, Papaw	Papayer, Arbre à melon	Melonenbaum, Papaya	Papayo	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Carica pentagona Heilborn	Babaco	-	-	Babaco	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Caricaceae	Caricaceae	Caricacées	Melonenbaum-gewächse	Caricáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Carthamus tinctorius L.	Safflower	Carthame, Safran bâtarde	Saflor, Färberdistel	Alazor, Azafrán bastardo, Cartamo	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	X	.	.	.	X	.	.	.	.	.
*Carum carvi L.	Caraway	Carvi, Cumin des prés	Kümmel	Alcaravera	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.
Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch*	Pecan Nut	Pacanier	Pekan, Pekannuß	Pecán, Nogal pacanero	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Caryophyllaceae	Caryophyllaceae	Caryophyllacées	Nelkengewächse	Cariofiláceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Castanea mollissima Bl.	Chinese Chestnut	Châtaignier de Chine	Chinesische Kastanie	Castaño chino	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Castanea sativa Mill.	Chestnut	Châtaignier	Kastanie	Castaño	.	.	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X				
Celastraceae	Celastraceae	Celastracées	Baumwürger-gewächse	Celastráceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Celosia L.	Cockscomb	Célosie, Crête de coq	Hahnenkamm, Federbusch-Celosie	Amaranto, Cresta de gallo	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Celosia cristata L.*	Cockscomb	Crête de coq	Hahnenkamm	Cresta de gallo	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.
Cenchrus ciliaris L. [Cenchrus L.]	Blue Buffalo Grass	Cenchrus cilié	Büffelgras	Pasto de búfalo, Zácate de búfalo	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Cerasus avium (L.) Moench [*Prunus avium (L.) L.*]	Sweet Cherry	Cerisier (cerises douces : guignes, bigarreaux)	Süßkirsche	Cerezo dulce, Mollar	.	+	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X5	X	.	X	X	.	.	X	+		
Cerasus vulgaris (L.) Mill. [Prunus cerasus L.*]	Morello, Sour Cherry	Cerisier (cerises acides : griottes, amarelles)	Sauerkirsche	Cerezo ácido, Guindo	.	+	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X5	X	.	X	.	.	.	X	+		
Chaenomeles Lindl.* (Cydonia)	Flowering Quince	Cognassier du Japon	Japanische Quitte	Membrillero japonés	X	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Chamaecyparis Spach*	Chamaecyparis	Chamaecyparis	Scheinzyppresse	Chamaecyparis	.	X	.	.	+	X4		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

C/34/6 Rev.
page 16/Seite 16/página 16

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Chamaecyparis lawsoniana (A. Murray) Parl.	Lawson Cypress	Cyprès de Lawson	Lawsons Scheinzypresse	-	.	+	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.
Chamaecytisus palmensis L.F. Link*	Tagasaste	-	-	Escobón, Tagasastes	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Chamaemelum nobilis (L.) All.*	Roman Chamomile, English Chamomile	Anthémis noble, Camomille romaine	Römische Kamille, Edelkamille	Camomila, Manzanilla común	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.
Chamaelaicum Desf.*	Geraldton Wax	Chamaelaicum	Chamaelaicum	Chamaelaicum	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Chamomilla recutita (L.) Rauschert* [*Matricaria recutita L.; M. chamo-milla L.]	German Chamomile, Wild Chamomile	Matricaire Camomille	Echte Kamille	Camomila, Manzanilla	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	X	.	.	.	.
Cheiranthus L.*	Wallflower	Giroflée	Goldlack	Alhelí	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
*Chelidonium majus L.	Celandine	Chélidoine, Herbe-aux-verrues	Schöllkraut	Celidonia, Hirundinaria, Golondrinaea	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.
Chenopodiaceae	Chenopodiaceae	Chénopodiacées (Salsolacées)	Gänsefußgewächse	Quenopodiáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Chenopodium album L.	Lamb's Quarters, Goosefoot	Chénopode blanc	Weißer Gänsefuß	Cenizo blanco	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Chimonanthus Praecox	Winter Sweet	Chimonanthe précoce, Calycanthe d'hiver	Winterblüte	-	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Chloris gayana Kunth	Rhodesgrass	Herbe de Rhodes	Rhodesgras	Hierba de Rhodes	+	X	
Choisy H.B.K.	Mexican Orange	Oranger du Mexique	Orangenblume	-	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Chrysanthemum L.*	Chrysanthemums, Daisies	Chrysanthèmes, Marguerites	Chrysanthemen, Margeriten	Crisantemo, Margarita	.	.	.	.	+	X	X	.	X	.	.	.	X	.	.	X	.	.	X	.	.	X	
Chrysanthemum L. partim [C.-Indicum-Hybrida*; C. morifolium Ramat.*; Dendranthema (DC.) Desmoul.; D. x grandiflorum (Ramat.) Kitamura]	Chrysanthemum	Chrysanthème	Chrysantheme	Crisantemo	.	X	.	.	+	+	+	X*	+	X	.	.	X	+	.	X*	X	.	X	.	.	+			
Chrysanthemum coccineum Willd.*	Pyrethrum	Pyrèdre	Kaukasische Insektenblume	Flor de pelitre	.	.	.	.	+	.	+	.	+	X	.	.	.	+	.	.	+	.	.	+	.	.	.
Chrysanthemum frutescens L.*	Marguerite, Paris Daisy	Marguerite	Strauchmargerite	Margarita	.	X	.	.	+	+	+	.	+	.	.	.	.	+	.	+	.	.	+	.	.	+	.
Chrysanthemum maximum Ram.* [*Leucanthemum maximum (Ram.) DC.]	Shasta Daisy	Grande marguerite	-	-	.	.	.	.	+	+	+	.	+	.	.	.	+	.	X4	.	.	+	.	.	.	.
Chrysanthemum parthenium (L.) Bernh.* [¹ *Tanacetum parthenium (L.) Schultz Bip*]	Feverfew	Grande camomille, Matricaire	Falsche Kamille	Magarza	.	.	.	.	+	+	+	.	.	.	.	.	+	.	X4	.	.	+	.	.	.	.
*Cicer arietinum L. [Cicer L.]	Chick-pea	Pois chiche	Kichererbse	Garbanzo	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	X	.	.	X	.	.	X	.	.	.	.
*Cichorium endivia L.	Endive	Chicorée frisée, Scarole	Winterendivie	Escarola	.	X	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X3	.	X	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendent prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
*Cichorium intybus L.	Chicory	Chicorée, Endive	Wurzelzichorie, Salatzichorie	Achicoria	.	X	.	.	+	.	.	.	X	+	.	.	.	X	.	.	X	X	
*Cichorium intybus L. var. foliosum Hegi [C. intybus partim]	[Salad] Chicory	Chicorée amère	Salatzichorie	Achicoria amarga	.	+	.	.	+	.	.	.	+	X3	.	.	X	+	.	.	+	+	
*Cichorium intybus L. var. sativum DC.	Large-rooted Chicory	Chicorée à café	Wurzelzichorie	Achicoria de café	.	+	.	.	+	.	.	+	X1	.	.	.	+	.	.	+	+	
Cistaceae	Cistaceae	Cistacées	Zistrosengewächse	Cistáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Citharexylum Mill.	Fiddlewood	Bois de guitare	Geigenholz, Leierholz	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai [C. lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai ssp. vulgaris Fursa var. vulgaris]	Watermelon	Pastèque	Wassermelone	Sandía	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X3	.	.	X	.	.	.	X	.		
Citrus L.*	Citrus	Agrumes	Zitrus	Cítricos	+	X*	X	X	
Citrus junos Sieb ex Tanaka	Yuzu	Yuzu	Yuzu	Yuzu	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Citrus limon (L.) Burm. f.	Lemon	Citronnier	Zitrone, Limone, Sauerzitrone	Limón, Limonero	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	+	+
Citrus x paradisi Macfad.	Grapefruit	Pomelo	Grapefruit	Toronjo, Pomelo	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	+	+
Citrus reticulata Blanco	Mandarine	Mandarinier	Mandarine	Mandarino	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	+	+
Citrus reticulata Blanco* x C. x paradisi Macfad.*	Tangelo	Tangélo	Tangelo	Tangelo	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	+
Citrus reticulata Blanco* x C. sinensis (L.) Osbeck*	Tangor	Tangor	Tangor	Tangor	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	+
Citrus sinensis (L.) Pers.	Orange	Oranger	Apfelsine, Orange	Naranjo	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	+	+
Clarkia amoena (Lehm.) A. Nels. et Macbr. ssp. lindleyi (Dougl.) F.H. et M.E. Levis	Godetia	Godetia	Godetie, Atlasblume	Godetia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	.
Clarkia unguiculata Lindl.	Clarkia	Clarkia élégant	Clarkia	Clarkia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	.
Clematis L.*	Clematis	Clématis	Waldrebe	Clemátide	X	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	.
Clivia Lindl.*	Clivia, Kaffir-lily	Clivia	Klivie, Riemenblatt	Clivia	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Cnicus benedictus L.*	Blessed Thistle	Chardon bénit	Kardobenedikten-kraut, Bitterdistel	Cardo santo	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.	.
Cocculus DC.*	Snail Seed	Cocculus	Kokkelstrauch	-	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Codiaeum variegatum (L.) A. Juss.* [Codiaeum A. Juss.]	Croton	Croton	Wunderstrauch, Croton	Croton	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Coffea arabica L.	Coffee	Caféier	Kaffee	Cafeto	+	.	.	.	X	X	X	
Coleus blumei Benth.*	Coleus, Flame Nettle	Coléus	Coleus, Buntnessel	Coleo	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	.
Colocasia Schott*	Taro	Taro	Taro	Colocasia	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

C/34/6 Rev.
page 18/Seite 18/página 18

Latine	English	Français	Deutsch	Español	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Commelinaceae	Commelinaceae	Commelinacées	Commelinengewächse	Comelináceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Compositae [Asteraceae]	Compositae	Composées (Composacées)	Korbblütler	Compuestas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Convolvulaceae	Convolvulaceae	Convolvulacées	Windengewächse	Convolvuláceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coprosma J.R. et G. Forst.	Coprosma, Mirror Plant	Coprosma	Coprosma	Coprosma	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Cordyline Comm. ex Juss.*	Cordyline	Cordyline	Cordyline, Keulennilie, Keulenbaum	Cordyline	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Coreopsis tinctoria Nutt.	Plains Coreopsis	Coréopsis élégant	Zweifarbiges Mädelchenauge	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.
*Coriandrum sativum L.	Coriander	Coriandre	Koriander	Cilantro, Coriandro	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.
Cornaceae	Cornaceae	Cornacées	Hartriegelgewächse	Cornáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Cornus mas L.	Cornelian Cherry	Cornouiller mâle	Kornelkirsche	Cornejo, Cerezo silvestre, Sanguino	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Coronilla varia L.	Crown Vetch	Coronille variée, Faucille	Bunte Kronwicke	Coletuy multicolor, Ruda inglesa	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Corylus L. [*Corylus avellana L.]	Hazelnut, Filbert	Noisetier, Coudrier	Haselnuß	Avellano, Avellanera, Nochizo	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X5	.	X	.	.	.	.
Corynocarpus J.R. et G. Forst.	Karaka Nut	Corynocarpe	Karakabaum	Corynocarpus	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Cotoneaster Medik.*	Cotoneaster	Cotoneaster	Cotoneaster, Zwergmispel	Cotoneaster	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Crassulaceae	Crassulaceae	Crassulacées	Dickblattgewächse	Crasuláceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Crocus L.	Crocus	Crocus	Krokus	Azafrán	.	X	.	.	+
Cruciferae [Brassicaceae]	Crucifers	Crucifères	Kreuzblütler	Crucíferas	X
Cucumis L.*	Sweet Melon, Cucumber	Melon, Concombre	Melone, Gurke	Melón, Pepino	+	X	.
*Cucumis melo L. [Melo sativus Sarg.]	Melon	Melon	Melone	Melón	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	X	.	.	X3	X	X	X	.	.	+	.		
*Cucumis melo L. var. makuwa Makino	Oriental melon	-	-	-	X
*Cucumis sativus L.	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurke	Pepino, Cohombro	X	X	.	.	+	X	X	.	X	.	X	.	X	.	.	X3	.	X	.	.	.	+	.		
Cucurbita L.*	Pumpkin, Squash	Potiron, Giraumon, Courge, Pâtisson, Citrouille	Kürbis	Calabaza, Zapallo	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Cucurbita maxima Duch.	Pumpkin	Potiron, Giraumon	Riesenkürbis	Calabaza	.	X	.	.	+	.	+	.	X	.	.	X	.	+	.	.	X3	.	X	.	.	.	+	.	
Cucurbita moschata (Duch.) Duch. ex Poir.	China Squash, Cushaw, Musky Gourd	Courge musquée	Moschuskürbis, Bisamkürbis	Calabaza moscada, Zapallo	.	.	.	.	+	.	+	.	.	.	.	+	.	+	.	X	.	.	.	.	.	+	.

Latine	English	Français	Deutsch	Español	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
* <i>Cucurbita pepo</i> L.*	Pumpkin, Marrow, Courgette, Vegetable Marrow	Courge, Courgette, Pâton, Citrouille	Gartenkürbis, Ölkürbis, Zucchini	Calabacín	X	X	.	.	+	.	+	.	X	.	.	+	.	.	X3	.	.	X*	.	.	.	+	.		
Cucurbitaceae	Cucurbits	Cucurbitacées	Kürbisgewächse	Cucurbitáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Cunninghamia lanceolata</i> (Lamb.) Hook.*	Chinese Fir	Sapin de Chine	Spießtanne	Abeto de China	.	.	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Cupressaceae	Cupressaceae	Cupressacées	Zypressengewächse	Cupresáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
x <i>Cupressocyparis Dallim.</i> *	Leyland Cypress	Cyprès de Leyland	Leylandzypresse	-	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Cupressus</i> L.*	Cypress	Cyprès	Zypresse	Ciprés	.	.	.	.	+	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
* <i>Cupressus arizonica</i> E. Greene*	Arizona Cypress	Cyprès de l'Arizona	Arizonazypresse	Arizonica	.	X	.	.	+	.	+	.	+	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.
<i>Cupressus dupreziana</i>	Duprez Cypress	Cyprès de Duprez	Duprez Zypresse	-	.	X	.	.	+	.	+	.	+	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.
* <i>Cupressus sempervirens</i> L.*	Mediterranean Cypress	Cyprès de Provence	Echte Zypresse	Ciprés	.	X	.	.	+	.	+	.	+	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.
<i>Curcuma</i> L.	Turmeric	Curcuma	Safranwurz	Cúrcuma	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Cyathea</i> Sm.*	Tree Fern	Fougère en arbre	Becherfarn	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
<i>Cyclamen</i> L.	Cyclamen	Cyclamen	Alpenveilchen	Ciclamen	.	X	.	.	+	X	
* <i>Cyclamen persicum</i> Mill.*	Ivy-leaved Cyclamen, Persian Cyclamen	Cyclamen de Perse	Alpenveilchen	Ciclamen	.	+	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Cydonia</i> Mill. [<i>C. oblonga</i> Mill.]	Quince	Cognassier	Quitte	Membrillero	X	X*	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X*	.	.	X	.	.	.	X	.
<i>Cydonia</i> [Chamaemeles Lindl.]	Flowering Quince	Cognassier du Japon	Japanische Quitte	Membrillero japonés	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Cymbidium goeringii</i> Rchb. f.	Cymbidium	Cymbidium	Cymbidie	Cymbidium	.	+	.	.	+	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.
* <i>Cynara cardunculus</i> L.	Cardoon, Prickly Artichoke	Cardon	Kardone, Gemüse-artischocke, Cardy	Cardo	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
* <i>Cynara scolymus</i> L.	Globe Artichoke	Artichaut	Artischocke	Alcachofa	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Cynodon</i> L.	Bermuda Grass, Couch Grass	Chiendent	Bermudagrass, Hundszahngras	Grama de Bermuda	+	X	.	
* <i>Cynosurus cristatus</i> L. [<i>Cynosurus</i> L.]	Crested Dog's-tail	Crételle	Kammgras	Cola de perro	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Cyperaceae	Cyperaceae	Cypéracées	Riedgrasgewächse	Ciperáceas	X	
* <i>Cyphomandra betacea</i> (Cav.) Sendtn.*	Tamarillo, Tree Tomato	Tomate en arbre	Baumtomate	Árbol tomate	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>Cyrtanthus</i> L. f.* [<i>Cyrtanthus</i> Ait.]	Ifafa Lily, Fire Lily	Cyrtanthe	Bogenlilie	Cyrtanthus	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.
<i>Dactylis aschersoniana</i> Graebn.*	Cocksfoot, Orchard Grass	Dactyle	Knaulgras	Dactilo	.	+	.	.	+	.	+	+	+	+	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	+	+	.	.
* <i>Dactylis glomerata</i> L. [<i>Dactylis</i> L.]	Cocksfoot, Orchard Grass	Dactyle	Knaulgras	Dactilo	X	X	.	.	+	.	X	X	X	.	X	X	.	.	X1	.	.	X	.	.	X	X	.		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

C/34/6 Rev.
page 20/Seite 20/página 20

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW	
Dahlia Cav.* [D. x cultorum Thorsr. et Reis.*]	Dahlia	Dahlia	Dahlie	Dalia		X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.
Datura innoxia Mill.*	Datura, Thorn Apple	Datura	Stechapfel	Datura		.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.
Daucus carota L. [D. carota L. ssp. sativus (Hoffm.) Schübl. et G. Martens]	Carrot	Carotte	Möhre, Karotte	Zanahoria	X	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X	.	.	X	X	.	.	X	.			
Delphinium L.*	Delphinium, Larkspur	Pied d'alouette	Rittersporn	Espuela de caballero, Consolida real		X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dendranthema (DC.) Desmoul.* [D. x grandiflorum (Ramat.) Kitamura; Chrysanthemum L. partim]	Chrysanthemum	Chrysanthème	Chrysantheme	Crisantemo		X	.	.	+	+	+	X*	+	+	.	X	+	.	X*	X	.	X	.	.	X	.				
Dendrocalamus Nees	Giant Bamboo	Dendrocalamus	Riesenbamboo	Bambú gigante		.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Deschampsia cespitosa (L.) P. Beauv.	Tufted Hairgrass	Canche cespitosa	Rasenschmiele	Aira de césped		.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Desmanthus virgatus	-	-	-	-		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
Deutzia purpurascens (Franch. ex L. Henry) Rehd.	-	-	-	-		.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dianthus L.*	Carnation, Pink, Sweet William	Œillet	Nelke	Clavel		.	.	.	+	X	X	.	.	X	.	.	X	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
*Dianthus caryophyllus L. [Dianthus L. partim; D.-Caryophyllus-Hybridae]	Carnation	Œillet	Nelke	Clavel		X	.	.	+	+	+	.	X	+	.	+	.	X4	X	.	+	.	.	X	.	.	.			
Dianthus chinensis L.	Carnation	Œillet	Nelke	Clavel		.	X	.	+	+	+	.	.	+	.	+	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.
Diascia Link et Otto	Twinspur	Diascie	Diascie	Diascia		.	.	.	+	X	.	.	
Dieffenbachia Schott*	Dieffenbachia, Tuft Root, Dumb Bane	Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia		X*	.	.	+	.	.	.	X	X	.	.	.	X	.	.	.	
Diervilla Mill.* [Weigela Thunb.]	Diervilla	Weigela	Weigelia	Diervilla		X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	X	.	.	.	.	.	.	.
*Digitalis lanata Ehrh.	Grecian Foxglove	Digitale laineuse	Wolliger Fingerhut	Digital lanosa		.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Digitalis purpurea L.	Common Foxglove, Purple Foxglove	Digitale pourpre	Roter Fingerhut	Digital común, Digital purpúrea		.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Digitaria eriantha Steud.	Smuts Digitaria	-	-	-		.	.	.	+	X	.	
Digitaria milanjiana	-	-	-	-		X
Digitaria natalensis	-	-	-	-		X
Dimorphotheca Vaill. ex Moench*	Bitou, Cape Marigold	Dimorphotheca	Kapkörbchen	-		.	.	.	+	X	.	
Diospyros L. [D. kaki L. f.]	Japanese Persimmon, Kaki	Plaqueminier, Kaki	Kakipflaume	Caqui		.	.	.	+	X	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
Dipsacaceae	Dipsacaceae	Dipsacées	Kardengewächse	Dipsacáceas		.	.	.	X	
Dizygotheca N.E. Br.*	Dizygotheca	Dizygotheca	Fingeraralie	Dizygotheca		X*	.	.	+	

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendent prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Dracaena Vand. ex L.*	Dragon Tree, Dracena	Dragonnier, Dracaena	Drachenbaum	Drago	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Droseraceae	Droseraceae	Droséracées	Sonnentaugewächse	Droseráceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Duranta L.	Forget-me-not Tree	Duranta	Duranta	Duranta	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
<u>Ebenaceae</u>	Ebenaceae	Ébénacées	Ebenholzgewächse	Ebenáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Echinacea purpurea (L.) Moench*	-	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.
Elaeagnaceae	Elaeagnaceae	Éléagnacées	Ölweidengewächse	Eleagnáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Epiphyllopsis Berger*	Easter Cactus	Cactus de Pâques	Osterkaktus	-	.	X*	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Equisetaceae	Equisetaceae	Equisétacées	Schachtelhalm- gewächse	Equisetáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Eragrostis curvula (Schrad.) Nees	Weeping Lovegrass	Eragrostis courbée	Behaartes Liebegras	Eragrostis, Pasto limón	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Eragrostis tef (Zucc.) Trotter	Teff	Teff, Teff d'Abyssinie	Abessinische Zwerg- hirse, Teff	Tef	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Erica L.	Heath	Bruyère	Glockenheide	Brezo	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.
Ericaceae	Ericaceae	Ericacées	Heidekrautgewächse	Ericáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Eriobotrya Lindl.[E. japonica (Thunb.) Lindl.*]	Loquat	Néflier du Japon	Japanische Mispel, Loquate	Níspero del Japón	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	
Eryngium L.	Eryngo	Panicaut	Edeldistel, Mannstreu	Eringio, Cardo corredor	.	X	.	.	+	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Escallonia Mutis ex L. f.	Escallonia	Escallonia	Escallonia	Escallonia	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Escallonia laevis L.	Escallonia	Escallonia	Escallonia	Escallonia	.	+	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Eschscholzia Cham.	Gold Poppy	Eschscholtzie	Goldmohn	-	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Eschscholzia californica Cham.	California Poppy	Eschscholtzie de Californie, Pavot de Californie	Schlafmützen, Kappenmohn	Amapola de Cali- fornia, Copa de oro	.	.	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	
Eucalyptus L'Hér.	Eucalyptus	Eucalyptus	Eukalyptus	Eucalipto	.	.	.	.	+	X	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Euonymus L.	Spindle Tree	Fusain	Pfaffenhütchen, Spindelstrauch	Bonetero, Evónimo	.	X	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Eupatorium L.*	Boneset, Thorough- wort	Eupatoire	Wasserdistel	Eupatorio	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Euphorbia fulgens Karw.*	Euphorbia fulgens	Euphorbia fulgens	Korallenranke	-	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	
Euphorbia-Milii-Hybridæ [E. milii Desmoulins*]	Christ's Thorn, Crown of Thorns	Épine du Christ	Christusdorn	Espina santa	.	X	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch*	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie, Weihnachtsstern	Flor de Pascua	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	X	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

Latine	English	Français	Deutsch	Español	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Euphorbiaceae	Euphorbiaceae	Euphorbiacées	Wolfsmilchgewächse	Euforbiáceas	X	
Eustoma grandiflorum Shinn	Lisianthus	-	-	-	X	
Eustoma russellianum (Hook.) G. Don*	Prairie Gentian	-	-	-	.	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exacum L.	Exacum	Exacum	Exacum	Exacum	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.
Fabaceae [Leguminosae]	Leguminosae, Legumes	Légumineuses	Hülsenfrüchtler	Leguminosas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Fagaceae	Fagaceae	Fagacées (Cupulifères)	Buchengewächse	Fagáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Fagopyrum esculentum Moench	Buckwheat	Sarrasin, Blé noir	Buchweizen	Alforfón	X	.	.	.	+	.	X	.	.	.	X	.	.	.	.	X1	.	X	.	.	.	.
Feijoa sellowiana (Berg) Berg* [Acca sellowiana (Berg) Burret]	Feijoa	Feijoa	Feijoa	Feijoa	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Festuca L.*	Fescue	Fétuque	Schwingel	Cañuela, Festuca	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
Festuca arundinacea Schreb.	Tall Fescue	Fétuque élevée	Rohrschwingel	Cañuela alta, Festuca alta	X	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	.	X1	+	X	.	.	X	X	.		
*Festuca heterophylla Lam.	Shade Fescue	Fétuque hétérophylle	Borstenschwingel, Verschiedenblättriger Schwingel	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	+	.	.	.	.	.	.
Festuca ovina L. sensu lato	Hard Fescue, Sheep's Fescue	Fétuque durette, Fétuque ovine, Fétuque des moutons, Poil de chien	Schafschwingel	Cañuela de oveja, Cañuela ovina, Festuca ovina	X	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	X1	+	X	.	.	.	.	.
Festuca pratensis Huds.	Meadow Fescue	Fétuque des prés	Wiesenschwingel	Cañuela común, Cañuela de los prados, Festuca de los prados	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	X1	+	X	.	.	.	.	.
*Festuca rubra L. sensu lato	Red Fescue, Creeping Fescue	Fétuque rouge	Rotschwingel	Cañuela roja, Festuca roja	.	X	.	.	+	.	X	X	X	.	.	.	.	.	.	X1	+	X	.	.	.	.	.
x Festulolium Aschers. et Graebn.*	Festulolium	Festulolium	Festulolium	Festulolium	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	X	.
Ficus L.*	Fig Tree	Figuier	Feigenbaum	Higuera	+	X*	.	
Ficus benjamina L.	Ficus benjamina	Ficus benjamina	Birkenfeige	-	.	X*	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ficus carica L.	Fig	Figuier	Echte Feige	Higuera	+	.	.	X	+	.	
Ficus elastica Roxb.	Rubber Plant	Ficus, Caoutchouc	Gummibaum	Higuera cauchera, Caúcho común	.	X	.	.	+	
Fittonia Coem.	Fittonia	Fittonia	Fittonia	Fittonia	.	X	.	.	+	
Flacourtiaceae	Flacourtiaceae	Flacourtiacées	Flacourtiengewächse	Flacourtiáceas	X	
Foeniculum vulgare P. Mill.	Fennel	Fenouil	Fenchel	Hinojo	.	X	.	.	+	.	.	X	X*	
Forsythia Vahl	Forsythia, Golden Bell	Forsythia	Forsythie, Goldflieder, Goldglöckchen	Forsitia	.	X	.	.	+	.	.	X	.	.	X	.	.	X	.	.	X4	.	X	

Latine	English	Français	Deutsch	Español	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Fortunella Swingle*	Kumquat	Kumquat	Kumquat	Kumquat	+	.	.	.	X	+*	.	
Fragaria L. [F. x ananassa Duch.*]	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fresa	X	X	X	.	+	.	X	X	X	.	.	X	.	.	X6	X	.	X	X	.	.	X	X		
*Fragaria vesca L.	Wild Strawberry	Fraisier des bois	Walderdbeere	Fresa silvestre	+	+	.	.	+	.	+	+	+	.	.	.	.	.	X6	.	+	.	.	.	.	.	.
*Fraxinus excelsior L.	European Ash	Frêne élevé	Esche	-	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Fraxinus pennsylvanica Marsh.	Red Ash	Frêne rouge	Rotesche	Fresno rojo	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	.
Freesia Eckl. ex Klatt [F.-Hybridae; F. x hybrida hort.]	Freesia	Freesia	Freesie	Fresia	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	X4	.	X	.	.	.	.	X	.	
Fritillaria L.*	Fritillaria	Fritillaire	Fritillaria	Fritillaria	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Fuchsia L.	Fuchsia, Ladies' Eardrops	Fuchsia	Fuchsie	Fucsia	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Fuchsia magellanica Lam.* var. macrostemma (Ruiz et Pav.) Munz., F. magellanica Lam. var. 'Riccartonii'*	Fuchsia, Ladies' Eardrops	Fuchsia arbustif	Fuchsie	Fucsia	.	X	.	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.
Galega orientalis Lam.*	Eastern Goats' Rue	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	.	.
Galtonia candicans (Bak.) Decne. [Hyacinthus candicans Bak.]	Galtonia	-	Riesenhyazinthe	Galtonia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.
Gardenia Ellis*	Gardenia	Gardénia	Gardenia	Gardenia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Gaura L.	Gaura	-	Prachtkerze	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Gazania Gaertn.*	Gazania, Treasure Flower	Gazania	Gazania	Gazania	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Gentiana L.*	Gentian	Gentiane	Enzian	Genciana	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
Gentianaceae	Gentianaceae	Gentianacées	Enziangewächse	Gencianáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Geraniaceae	Geraniaceae	Géraniacées	Storzschnabelgewächse	Geraniáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gerbera L. [Gerbera Cass.]	Gerbera	Gerbera	Gerbera	Gerbera	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.	
*Gerbera jamesonii H. Bolus ex Hook. f.	Gerbera	Gerbera	Gerbera	Gerbera	.	+	.	.	+	.	+	.	+	.	.	.	.	.	X4	.	+	.	.	+	.	+	.
Gesneriaceae Dum.	Gesneriaceae	Gesnériacées	Gesneriengewächse	Gesneriáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gigantochloa Kurz ex Munro*	-	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ginkgoaceae	Ginkgoaceae	Ginkgoacées	Ginkgogewächse	Gincgóáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ginkgo biloba	Ginkgo	Ginkgo	Ginkgo	Ginkgo	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gladiolus L.* [G. x hybridus hort.*]	Gladiolus	Glaieul	Gladiole	Gladiolo	.	X	.	.	+	X	X	.	X	.	.	.	X	.	X4	.	X	.	.	X	.	X	.		
Glaucium flavum Crantz	Yellow Horn Poppy	Glaucie jaune	Gelber Hornmohn	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.	.
Gloriosa L.*	Gloriosa	Gloriosa	Gloriosa	Gloriosa	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Glycine max (L.) Merrill	Soya Bean, Soybean	Soja	Sojabohne	Soja	X	(X)	X	+	X	X	.	X	.	X	X	X	X	.	X1	X	X	X	.	.	X	X	X		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Godetia grandiflora Lindl.	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
Goodeniaceae	Goodeniaceae	Goodéniacées	Goodeniengewächse	Goodeniáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gossypium L.	Cotton	Cotonnier	Baumwolle	Algodón	.	.	.	X	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X	.	.	.
Gossypium hirsutum L.	Cotton	Cotonnier	Baumwolle	Algodón	.	.	X	+	+	.	.	.	+	X	X	.	+	.	.	.	.	+	+	.	.	.	X	X
Gossypium G. barbadense L.	West Indian Cotton	Cotonnier des Indes occidentales	Westindische Baumwolle	Algodón de las Indias occidentales	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gramineae [Poaceae]	Graminaceae	Graminées	Süßgräser	Gramíneas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Grevillea R. Br. corr. R. Br.*	Grevillea	Grevillea	Grevillea	Grevillea	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Guttiferae [Hypericaceae]	Guttiferae (Hypericaceae)	Guttifères (Hypéricacées)	Johanniskrautgewächse	Gutíferas	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gymnocalycium Mihanovichii Br. er	Plain cactus	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Gypsophila L.*	Gyp, Gypsophila, Baby's Breath	Gypsophile	Gipskraut, Schleierkraut	Gipsófila	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
H aemanthus L.	Blood Lily	-	Blutblume	-	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Haemodoraceae	Haemodoraceae	Hémodoracées	Haemodoragewächse	Hemodoráceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Hamamelidaceae	Hamamelidaceae	Hamamélidacées	Zaubernußgewächse	Hamamelidáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Hardenbergia Benth.*	Australian Lilac, Sarsaparilla	Hardenbergia	Hardenbergia	Hardenbergia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Hebe Comm. ex Juss.*	Shrubby Speedwell	Véronique	Strauchveronika	Verónica	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	
Hedera L.*	Ivy	Lierre	Efeu	Hiedra	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
*Hedysarum coronarium L.	Cock's Head, French Honeysuckle	Sainfoin à bouquets	Italienischer Hahnenkopf, Süßklee	Zulla	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Hedysarum vaginalle L. [Alysicarpus vaginalis (L.) DC.]	Alyce Clover, One-leaved Clover	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	
Helianthus annuus L.	Common Sunflower	Tournesol, Soleil	Sonnenblume	Girasol	X	X	X	.	+	.	X	X	X	.	.	X	X	.	X*	X	X	X*	.	.	X	X	X		
*Helianthus tuberosus L.	Jerusalem Artichoke	Topinambour	Topinambur	Topinambur, Aguatorta, Patata de caña	.	.	.	.	+	.	.	X	X	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	.	X	
Helichrysum Mill. corr. Pers.*	Everlasting	Immortelle	Strohblume	Siempreviva, Perpetua	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	
*Helichrysum bracteatum (Vent.) Andr.	Everlasting	Immortelle à bractées	Gartenstrohblume	Siempreviva, Perpetua	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	+
Heliconia L.	Heliconia	Héliconie	Helikonie, Tafelbanane	Heliconia	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Helipterum anthemoides (Spreng.) DC.	Paper Daisy	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Helleborus L.	Hellebore, Christmas Rose, Lenten Rose	Hellébore, Rose de Noël	Nieswurz, Schneerose, Christusrose	Eléboro	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Hemerocallis L.*	Day-lily	Hémérocalle	Taglilie	Hemerocala	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X4	.	.	.	.	.	X	.
Hibiscus L.*	Rose-mallow	Hibiscus	Eibisch	Hibisco	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	
Hibiscus trionum L.	Bladder Ketmia	-	Stundeneibisch	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.
Hippeastrum Herb.* [H.-Hybridae; H. x hortorum Maatsch.]	Amaryllis	Amaryllis	Ritterstern, Amaryllis	Amarilis	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	X	.
Hippocastanaceae	Hippocastanaceae	Hippocastanacées	Roßkastanien-gewächse	Hipocastanáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Hordeum vulgare L. sensu lato [H. vulgare L.; Hordeum L.]	Barley	Orge	Gerste	Cebada	X	X	X	.	+	.	X	X	X	X	X	X	X	.	X1	X	.	X	X	.	X	X	X		
Hosta Tratt.*	Plantain Lily, Funkia, Hosta	Hémérocalle du Japon, Funkia	Funkie	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	X	.
Houttuynia Thunb. corr. Thunb.* [H. cordata Thunb.*]	-	-	-	-	X	
Humulus lupulus L. [Humulus L.]	Hop	Houblon	Hopfen	Lúpulo	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	X	.
Hyacinthus orientalis L.	Common Hyacinth	Jacinthe	Hyazinthe	Jacinto	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Hydrangea L.	Hydrangea	Hortensia	Hortensie	Hidrangea, Hortensia	.	X	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.
Hydrophyllaceae	Hydrophyllaceae	Hydrophyllacées	Wasserblatt-gewächse	Hidrofiláceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Hypericaceae [Guttiferae]	Guttiferae (Hypericaceae)	Guttifères (Hypéricacées)	Johanniskraut-gewächse	Gutíferas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Hypericum L.*	Rose of Sharon, Saint John's Wort	Millepertuis	Johanniskraut	Corazoncillo, Hierba de San Juan	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X
Hypericum perforatum L.	Common Saint John's Wort	Millepertuis perforé	Johanniskraut	Corazoncillo, Hierba de San Juan	.	.	.	.	+	.	X	+	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	+	+
Hypoestes Soland. ex R. Br.	Ribbon Bush	Hypoestes	Hypoestes	Hypoestes	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Iberis L.*	Candytuft	Ibéris, Thlaspi	Schleifenblume	Carraspique	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Iberis amara L.	Rocket Candytuft	Thlaspi blanc	Bittere Schleifenblume	Carraspique blanco	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	+	.
*Iberis umbellata L.	Globe Candytuft	Thlaspi lilas	Doldige Schleifenblume	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	+	.
Ilex L.*	Holly	Houx	Ilex, Stechpalme	Acebo, Agríolio	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Impatiens L.*	Balsam, Busy Lizzie, Touch-me-not	Balsamine, Impatiente	Springkraut, Balsamine	Balsamina	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.	
Impatiens balsamina L.	Garden Balsam	Balsamine des jardins	Gartenbalsamine	Balsamina	.	.	.	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	+	.	.	.	.	+	.
Impatiens-Neu-Guinea-Hybriden*	New Guinea Impatiens	Impatiente de Nouvelle-Guinée	Neu-Guinea-Impatiens	-	.	X	.	.	+	.	+	.	X	.	.	.	.	X4	.	+	.	.	.	.	+	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

C/34/6 Rev.
page 26/Seite 26/página 26

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
* <i>Impatiens walleriana</i> Hook. f.*	Busy Lizzie	Impatiene	Fleißiges Lieschen	-	.	.	.	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	+	.	.	+	.
Ipomoea batatas (L.) Poir.*	Sweet Potato	Patate	Süßkartoffel, Batata	Batata, Patata dulce	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	X	.
Iridaceae	Iridaceae	Iridacées	Schwertlilien-gewächse	Iridáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Iris L.* [I. x barbata hort.]	Iris	Iris	Iris, Schwertlilie	Lirio	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	X	.	X4	.	.	.	.	.	.	.
Ixia L. 1762, non 1753*	African Cornlily, Ixia	Ixia	Ixia, Klebschwertel	Ixia	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
J amesbrittenia O. Kuntze	-	-	-	-	+	X	.		
Jasminum officinale L.*	Common Jasmine	Jasmin blanc, Jasmin commun	Jasmin	Jazmín común	.	.	.	.	+	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juglandaceae	Juglandaceae	Juglandacées	Walnußgewächse	Juglandáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juglans L.*	Walnut	Noyer	Walnuß	Nogal	.	.	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
* <i>Juglans regia</i> L.*	Walnut	Noyer	Walnuß	Nogal	.	.	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	X5	.	X	.	.	+	.	
Juncaceae	Juncaceae	Juncacées	Binsengewächse	Juncáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juniperus L.*	Juniper	Genévrier	Wacholder	Junípero	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	X	.	.	.	X	.
K alanchoë Adans.* [Kalanchoë x hybrida hort.]	Kalanchoë	Kalanchoë	Kalanchoë	Kalanchoë	.	X	.	.	+	.	X	.	X	X4	X	.		
Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln.	Kalanchoë	Kalanchoë	Kalanchoë	Kalanchoë	.	+	.	.	+	.	+	.	+	+	.	X		
* <i>Kochia scoparia</i> (L.) Schrad.*	Belvedere Summer Cypress	Kochia	Besenkraut, Besen-sommerzypresse	Mirabel, Ciprés de verano	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Koeleria Pers.*	Hairgrass	Kœlérie	Schillergras	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Kohleria Regel*	Kohleria	Kohleria	Kohleria	Kohleria	.	X*	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
L abiatae [Lamiaceae]	Labiatae	Labiataées (Labiées)	Lippenblütler	Labiadas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Lachenalia Jacq. f. ex Murr.*	Lachenalia, Cape Cowslip	Lachenalia, Coucou du Cap	Lachenalia	Lachenalia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.
* <i>Lactuca sativa</i> L.*	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	X	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X*	.	X	X	.	.	X	.			
* <i>Lagerstroemia indica</i> L.	Crape Myrtle	Lagerströemia	Lagerstroemia	Lagstroemia	.	.	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
Lamiaceae [Labiatae]	Labiatae	Labiataées (Labiées)	Lippenblütler	Labiadas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
* <i>Lamium album</i> L.	White Deadnettle	Lamier blanc, Ortie blanche	Weisse Taubnessel	Ortiga muerta	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.
Lamium maculatum L.	Spotted Deadnettle	Lamier maculé	Gefleckte Taubnessel	Ortiga maculata	+	X	.		
Lantana montevidensis (Spreng.) Briq.*	Weeping Lantana	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

C/34/6 Rev.
page 27/Seite 27/página 27

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Lardizabalaceae	Lardizabalaceae	Lardizabalacées	Lardizabalengewächse	Lardizabaláceas	X		
Larix Mill.	Larch	Mélèze	Lärche	Alerce, Lárice	.	X	.	.	+	X4		
*Lathyrus odoratus L.	Sweet Pea	Pois de senteur, Gesse odorante	Wohlriechende Wicke	Guisante de olor	.	X	.	.	+	X4		
*Lathyrus sativus L.	Chickling Vetch	Gesse cultivée, Jarosse	Saatplatterbse, Deutsche Kichererbse	Almorta	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	.	.	.	.
*Lathyrus tingitanus L.	Tangier Scarlet Pea, Tangier Sweet Pea, Gypsy Sweet Pea	Gesse du Maroc	Purpurblühende Platterbse	Almorta tangerina, Chicharraca	+	X		
Lavandula L.	Lavender	Lavande, Lavandin	Lavendel	Lavándula, Lavanda	+	.	.	.	X	X		
Leguminosae [Fabaceae]	Leguminosae, Legumes	Légumineuses	Hülsenfrüchtler	Leguminosas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Lens culinaris Medik. [Lens Mill.]	Lentil	Lentille	Linse	Lenteja	.	.	X	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X3	.	X	.	.	.	.	.
Lepidium sativum L. [Lepidium L.]	Cress	Cresson alénois	Gartenkresse	Mastuerzo, Berro de jardín, Lepidio	.	X	.	.	+	X		
Leptospermum J.R. et G. Forst.*	Tea Tree	Leptosperme	Südseemyrte	Leptospermum	+	X		
Leucadendron R. Br.	Conebush, Yellowbush	Leucadendron	Leucadendron	Leucadendron	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	.	X
*Leucanthemum maximum (Ram.) DC. [Chrysanthemum maximum Ram.]	Shasta Daisy	Grande marguerite	-	-	.	.	.	.	+	+	+	.	+	.	.	.	.	.	X4	.	+	.	.	.	.	.
Leucospermum R. Br.*	Pincushion	Leucospermum	Leucospermum	Leucospermum	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	.	X
Levisticum officinale W.D.J. Koch	Garden Lovage	Ache des montagnes, Livèche	Maggikraut	Apio de montaña	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.
Liatris Gaertn. ex Schreb.	Liatris, Blazing Star, Gayfeather	Liatris	Prachtscharte	Liatris	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ligularia Cass.*	Golden Ray	Ligulaire	Goldkolben	Ligularia	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Liliaceae	Liliaceae	Liliacées	Liliengewächse	Liliáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Lilium L.*	Lily	Lis	Lilie	Lirio	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	X4	.	X	.	.	.	X	
Limonium Mill.*	Sea Lavender, Statice	Limonium, Statice	Widerstoß, Meerlavendel	Statice	.	.	.	.	+	.	.	.	X	X	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	X
Linaceae	Linaceae	Linacées	Leingewächse	Lináceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Linum grandiflorum Desf.	-	Lin à grande fleur	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
Linum usitatissimum L. [Linum L.; L. usitatissimum L. var. mediterraneum (Vavilov ex Ell.) Kulpa et Danert & var. usitatissimum]	Flax, Linseed	Lin	Lein	Lino	X	X	.	.	+	.	X	X	.	.	.	X	.	X1	.	X*	.	.	.	.	.	.
Litchi chinensis Sonn. [Litchi Sonn.]	Litchi	Litchi	Litschi	Lichi	X	X		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

C/34/6 Rev.
page 28/Seite 28/página 28

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Lobelia L.*	Lobelia, Cardinal Flower	Lobelie	Lobelie	Lobelia	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Lobelia erinus L.	True Lobelia of Gardens	Lobelie des jardins	Lobelie	Lobelia	.	+	.	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.
Lobularia maritima (L.) Desv.	Lobularia, Sweet Alyssum	Lobularia, Alysse maritime, Alysse odorante, Corbeille d'argent	Lobularia, Duftsteinrich	Alhelicillo, Lobularia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.
Loganiaceae	Loganiaceae	Loganiacées	Brechnußgewächse	Loganiáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Lolium L.	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras	Ballico, Raygrás	.	X	.	.	+	X	.	.	.	X	X	.	
*Lolium x boucheanum Kunth [L. x hybridum Hausskn.; L. multifolium Lam. x L. perenne L.]	Hybrid Ryegrass	Ray-grass hybride	Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras	Ballico híbrido, Raygrás híbrido	X	+	.	.	+	.	X	X	X	.	.	+	.	.	X1	+	.	.	.	.	.	+	.
Lolium multiflorum Lam.	Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass	Ray-grass d'Italie	Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras	Ballico italiano, Raygrás italiano	X	+	.	.	+	.	X	X	.	.	+	.	.	.	X1	+	.	.	.	.	.	X	+
*Lolium multiflorum Lam. var. westerwoldicum Wittm.	Westerwold Ryegrass	Ray-grass de Westerwold	Welsches Weidelgras	Ballico de Westerwold, Raygrás de Westerwold	+	+	.	.	+	.	X	+	+	.	.	+	.	.	X1	+	.	X	.	.	.	+	+		
*Lolium multiflorum Lam. ssp. italicum (A. Br.) Volkart	Italian Ryegrass	Ray-grass d'Italie	Italienisches Raygras	Ballico italiano, Raygrás italiano	+	+	.	.	+	.	X	+	+	.	.	+	.	.	+	+	.	X	.	.	.	+	+		
*Lolium perenne L.	Perennial Ryegrass	Ray-grass anglais	Deutsches Weidelgras	Ballico perenne, Raygrás inglés	X	+	.	.	+	.	X	X	.	.	+	.	.	.	X1	+	.	X	.	.	.	X	+		
Lonicera L.	Honeysuckle, Lonicera	Lonicéra, Chèvrefeuille	Heckenkirsche, Geißblatt	Madreselva	+	X	.	
Loropetalum chinense (R. Br.) Oliv.	Chinese Witch Hazel	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Lotus corniculatus L.	Bird's Foot Trefoil	Lotier corniculé	Hornschartenklee	Loto de los prados	+	.	X	.	X	X1	X	.	
Lotus subbiflorus	-	-	-	-	+	X	.	
*Lotus tenuis Waldst. et Kit. ex Willd.	-	-	-	-	+	(X)	.	
Lotus uliginosus Schkuhr	Major Bird's Foot Trefoil	Lotier velu, Lotier des marais	Sumpfschartenklee	Loto de los pantanos	+	X1	
Lupinus L.	Lupin	Lupin	Lupine	Altramuz, Lupino	+	X	X	.
Lupinus albus L.	White Lupin	Lupin blanc	Weißlupine	Altramuz blanco	.	X	.	.	+	.	X	X	.	.	.	.	.	.	X1	+	.	X	.	.	.	+	.
Lupinus angustifolius L.	Blue Lupin	Lupin bleu	Blaue Lupine	Altramuz azul	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X1	+	.	X	.	.	.	+	.
*Lupinus luteus L.	Yellow Lupin	Lupin jaune	Gelbe Lupine	Altramuz amarillo	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X1	+	.	X	.	.	.	+	.
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell [L. esculentum P. Mill.; Solanum lycopersicum L.; L. esculentum P. Mill. nom. cons. var. esculentum & var. cerasiforme (Dun.) A. Gray]	Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	X	X	X	.	+	X	X	.	X	.	X	X	.	X	X3	X	X	X	.	.	.	X	.		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Lycoris spp.	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.
Lysimachia L.*	Loosestrife, Moneywort	Lysimaque	Felberich	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Lythraceae	Lythraceae	Lythrées	Weiderichgewächse	Litráceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<u>Macadamia</u> F. Muell.	Macadamia, Queensland Nut	Macadamia	Macadamia	Macadamia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Macadamia integrifolia Maiden et Betché	Macadamia, Queensland Nut	Macadamia	Macadamia	Macadamia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	+	.	
Macadamia tetraphylla L. Johns.	Macadamia, Queensland Nut	Macadamia	Macadamia	Macadamia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	+	.	
Magnolia L.*	Magnolia	Magnolia	Magnolie	Magnolia	.	.	.	.	+	X	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Magnoliaceae	Magnoliaceae	Magnoliacées	Tulpenbaum- gewächse	Magnoliáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mahonia Nutt.*	Mahonia	Mahonia	Mahonie	Mahonia	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

MALUS

Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen/Plantas frutales

Malus Mill.*	Apple	Pommier	Apfel	Manzano	X	X*	.	.	+	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Malus domestica Borkh.* [M. communis L.; M. sylvestris Mill.]	Apple	Pommier	Apfel	Manzano	+	+	.	.	+	.	+	+	X	.	.	X	X	.	X5	X	.	X	.	.	.	+	X

Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen/Plantas ornamentales

Malus Mill.*	Crab Apple, Flowering Crab	Pommier ornemental	Zierapfel	Manzano ornamental	.	X*	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Malva L.*	Mallow	Mauve	Malve	Malva	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Malvaceae	Malvaceae	Malvacées	Malvengewächse	Malváceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mandevilla Lindl.*	Mandevilla	Mandevilla	Mandevilla	Mandevilla	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X*	.
*Mangifera indica L.	Mango	Manguier	Mango	Mango	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.
Marantaceae	Marantaceae	Marantacées	Marantengewächse	Marantáceas	.	X	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Matricaria recutita L. [M. chamomilla L.; Chamomilla recutita (L.) Rauschert]	German Chamomile, Wild Chamomile	Matricaire camomille	Echte Kamille	Camomila, Manzanilla	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	X2	.	X	.	.	.	.	.	.	.
Matthiola R. Br. corr. Spreng.	Stock	Giroflée	Levköje	Alhélí	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Matthiola incana (L.) R. Br.	Common Stock	Giroflée d'hiver	Levköje	Alhélí	.	+	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Medicago L.	Alfalfa, Lucerne	Luzerne	Schneckenklee	Alfalfa, Mielga	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Medicago arborea L.	Moon Trefoil, Mountain Trefoil	Luzerne en arbre, Amourette jaune	-	Alfalfa arbórea, Mielga real	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Medicago lupulina L.	Black Medick, Yellow Trefoil	Luzerne lupuline, Minette	Gelbklee (Hopfenklee)	Alfalfa lupinina, Lupinina	.	X	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.
Medicago polymorpha L.	Bur Clover, Rough Medick	Bur Clover, Rough Medick	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Medicago sativa L.	Lucerne, Alfalfa	Luzerne (cultivée)	Blaue Luzerne	Alfalfa, Mielga	X	X	X	.	+	X	X	.	+	.	X	.	X	.	X1	X	.	X	.	X	X	.			
*Medicago sphaerocarpos Bertol. (M. murex Willd.)	Sphere Medick	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
*Medicago truncatula Gaertn.	Barrel Medick	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
Medicago x varia Martyn	(Hybrid) Lucerne	Luzerne hybride	Bastardluzerne	Alfalfa híbrida, Alfalfa de las arenas	.	X	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	.	.	.	.
Melastomataceae	Melastomataceae	Mélastomacées	Schwarzwurzel- gewächse	Melastomatáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Melia azedarach L.*	Persian Lilac, Bead Tree	Margousier	Zedrachbaum	Paraiso	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X
*Melilotus alba Medik.	White Sweet Clover	Mélilot blanc	Weißer Steinklee	Trébol de Santa María, Coronilla blanca	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	.
*Melissa officinalis L.	Balm	Mélisse, Citronelle	Zitronenmelisse	Melisa	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.
Melo sativus Sarg. [*Cucumis melo L.]	Melon	Melon	Melone	Melón	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X3	X	.	X	.	.	.	+			
Mentha x piperita L.	Peppermint	Menthe poivrée	Pfefferminze	Piperita, Menta ne- gra, Menta piperia	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.	.
Meryta J.R. et G. Forst.*	Meryta	Meryta	Meryta	Meryta	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mimetes Salisb.*	Cape Bottlebrush	Mimetes	Mimetes	Mimetes	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	
Monarda L.	Bergamot, Bee Balm, Horsemint	Monarde	Monarde, Bienenbalsam, Pferdeminze	Monarda	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	
Moraceae*	Moraceae	Moracées	Maulbeergewächse	Moráceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Musa L.*	Banana	Bananier	Banane	Banano, Plátano	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Musa acuminata Colla	Banana	Bananier	Banane	Banano, Plátano	.	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.	
Musaceae	Musaceae	Musacées	Bananengewächse	Musáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Myosotis alpestris F.W. Schmidt	Alpine Forget-me- not	Myosotis des Alpes	Alpenvergiß- meinnicht	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.
Myrsinaceae	Myrsinaceae	Myrsinacées	Myrsinegewächse	Mirsináceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Myrtaceae	Myrtaceae	Myrtacées	Myrtengewächse	Mirtáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW			
<u>Narcissus</u> L.*	Narcissus, Daffodil, Jonquil	Narcisse, Jonquille	Narzisse	Narciso, Junquillo		X			+													X	X4		X			X				
Nemesia Vent.	Nemesia	Nemesia	Nemesia	Nemesia					+																			X				
Nepenthaceae	Nepenthaceae	Nepenthacées	Kannenstrauchgewächse	Nepentáceas					X																							
Nepenthes L.	Nepenthes, Pitcher Plant	Nepenthes	Kannenstrauch	Nepente		X			+																							
Nephrolepidaceae	Nephrolepidaceae	Nephrolépidacées	Schwertfarne	Nefrolepidáceas					X																							
Nephrolepis Schott*	Sword-fern, Ladder Fern	Nephrolepis	Nephrolepis	Helecho de frondas ensiformes					+																			X				
Nerine Herb.*	Nerine	Nerine	Nerine	Nerine					+																	X			X			
Nerium L.*	Oleander, Rose Bay	Laurier rose	Oleander	Adelfa, Laurel rosa					+																			X				
Nerium oleander L.*	Oleander, Rose Bay	Laurier rose	Oleander	Adelfa, Laurel rosa					+																			+				
*Nicotiana rustica L.	Syrian Tobacco	Nicotiane rustique	Bauerntabak	Tabaco rústico					+																							
*Nicotiana tabacum L.	Tobacco (common)	Tabac	Tabak	Tabaco			X		+			X		X														X1				
*Nigella sativa L.	Black Cumin	Toute-épice	Schwarzkümmel	Arañuela, Todaespecia					+																							
Nyctaginaceae	Nyctaginaceae	Nyctaginacées	Wunderblumen-gewächse	Nictagináceas					X																							
*Ocimum basilicum L.	Basil	Basilic	Basilikum	Albahaca					+																	X2		X				
Oenothera L.*	Oenothera, Evening Primrose	Onagre	Nachtkerze	Hierba del asno, Enotera, Onagra		X			+																		X					
Olea europaea L. [Olea L.]	Olive	Olivier	Ölbaum, Olive	Olivo					+																			X				
Oleaceae	Oleaceae	Oléacées	Ölbaumgewächse	Oléaceas					X																							
Onagraceae	Onagraceae	Onagracées	Nachtkerzen-gewächse	Onagráceas					X																							
Onobrychis viciifolia Scop. [Onobrychis Mill.]	Sainfoin	Sainfoin, Esparricette	Esparsette	Esparriceta, Pipirigallo					+		X		X													X1						
Ophiopogon Ker-Gawl.*	Lilyturf, Mondo, Snake's Beard	Barbe de serpent	Schlangenbart	-					+																					X		
Orchidaceae Juss.	Orchids	Orchidées	Orchideen	Orquidáceas		X			X																					X		
Oreopanax Decne. et Planch.*	-	-	Bergaralie	-					+																							
Origanum majorana L.	Sweet Marjoram	Marjolaine	Majoran	Almoradux, Orégano, Mejorana					+																			X2				
Ornithogalum L.*	Chinkerinchee, Star of Bethlehem	Ornithogale, Dame d'onze heures	Milchstern, Vogelmilch, Stern von Bethlehem	Ornitogala, Leche de gallina					+																				X			X

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Ornithopus compressus	-	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.
Ornithopus sativus Brot.	Serradella	Serradelle	Serradella	Serradella, Pie de pájaro	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	X	X	.
Orothamnus Pappe ex Hook.*	Marsh Rose	Orothamnus	Orothamnus	Orothamnus	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.
*Oryza sativa L.	Rice	Riz	Reis	Arroz	.	.	(X)	X	+	X	.	.	X	.	.	X	.	X	.	X	X	X	.	.	X	X	.		
Osmanthus fragrans (Thunb.) Lour.	-	Olivier odorant	-	-	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Osteospermum L.*	Osteospermum	Osteospermum	Osteospermum	Osteospermum	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Paeonia L.	Paeony	Pivoine	Päonie, Pfingstrose	Peonía, Saltaojos	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Paeonia albiflora Pall.* [P. lactiflora Pall.]	Chinese Paeony	Pivoine de Chine	Chinesische Päonie	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	X4	.	.	.	.	.	.	.
Paeonia suffruticosa Andr.	Tree Paeony, Moutan Paeony	Pivoine en arbre	Strauchpäonie	-	.	.	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.
Paeoniaceae	Paeoniaceae	Paeoniacées	Pfingstrosengewächse	Paeoniáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Palmae	Palmae	Palmacées	Palmen	Palmáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Panax ginseng C.A. Mey.	Ginseng	Ginseng	Ginseng	Ginseng	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pandanaceae	Pandanaceae	Pandanacées	Schraubenbaumgewächse	Pandanáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pandorea (Endl.) Spach*	Pandorea	Pandorea	Pandorea	Pandorea	+	X	.	
Panicum antidotale Retz.	Giant Panicum, Blue Panicum	Panic antidote	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Panicum deustum Thunb.	Broad-leaved Panicum	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
*Panicum maximum Jacq.	White Buffalo Grass	Herbe de Guinée	Guineagras	Mijo de Guinea, Hierba de Guinea	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
*Panicum miliaceum L.	Common Millet	Millet commun, Panic millet, Panic faux millet	Rispenhirse	Mijo común	X	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	.	.	.	.	.
Papaver L.	Poppy, Oriental Poppy	Pavot	Mohn	Adormidera, Amapola	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Papaver somniferum L. [P. somniferum L. ssp. somniferum]	Opium Poppy	Œillet, Pavot	Mohn	Adormidera, Amapola	X	X	.	.	+	.	X	.	+	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.	.	.	.
Papaveraceae	Papaveraceae	Papavéracées	Mohngewächse	Papaveráceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Paranomus Salisb.*	Paranomus	Paranomus	Paranomus	Paranomus	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Passiflora edulis Sims	Granadilla	Barbadine	Purpurgranadilla, Passionsfrucht	Granadilla	.	.	.	.	+	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	X

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

C/34/6 Rev.
page 33/Seite 33/página 33

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Passifloraceae	Passifloraceae	Passifloracées	Passionsblumen-gewächse	Pasiflóreas	X		
Pastinaca sativa L. [Pastinaca L.]	Parsnip	Panais	Pastinak	Chirivía, Pastinaca	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	.	.	.	.
Paulownia Sieb. et Zucc.	Royal Paulownia	Paulownia	Paulownia	Paulonia	.	.	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pelargonium L'Hér. ex Ait.*	Geranium, Pelargonium, Stork's Bill	Géranium, Pelargonium	Pelargonie	Geranio, Pelargonia	.	.	.	.	+	.	X	X	X	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.
Pelargonium-Grandiflorum-Hybridae* [P. x domesticum L. H. Bailey]	Show and Fancy Pelargonium	Pelargonium des fleuristes	Edelpelargonie	-		X	.	.	+	.	+	+	+	.	.	+	.	.	X4	.	X	+	.	.	+	.			
*Pelargonium graveolens L'Hér. ex Ait.	Geranium, Rose pelargonium	Géranium, Pélar-gonium malodorant	Rosenpelargonie	Geranio de rosa	.	.	.	.	+	.	+	+	+	X	.	.	+	.	.	.	.	+	.	.	+	.
Pelargonium-Peltatum-Hybridae [P. peltatum hort. non (L.) L'Hér. ex Ait.]	Ivy-leaved Pelargonium	Géranium-lierre	Efeupelargonie	-		X	.	.	+	.	+	+	+	.	.	+	.	.	X4	.	X	+	.	.	+	.			
Pelargonium-Peltatum x P.-Zonale-Hybridae	-	-	Halbpeltaten	-		X	.	.	+	.	+	+	+	.	.	+	+	.	.	+	.	+		
Pelargonium-Zonale-Hybridae* [P. x hortorum L.H. Bailey; P. zonale hort.]	Zonal Pelargonium	Géranium, Pelargonium zonale	Zonalpelargonie	-		X	.	.	+	.	+	+	+	.	.	+	.	.	X4	.	X	+	.	.	+	.			
Pennisetum glaucum (L.) R. Br. emend. Stuntz	Pearl Millet	Pénicillaire, Mil à chandelle	Federborstengras	Panizo de Daimiel, Panizo mamozo	+	X	X		
Pentas Benth.	Pentas	Pentas	Pentas	Pentas	+	X		
Pentas lanceolata (Forssk.) K. Schum.*	Pentas	Pentas	Pentas	Pentas	.	X	.	.	+	+		
Perilla frutescens (L.) Britt. var. japonica Hara	Perilla	Pérille	Perille	Perilla	X		
Persea americana Mill.	Avocado	Avocatier	Avocado	Aguacate	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X
Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill [Petroselinum Hill]	Parsley	Persil	Petersilie	Perejil	.	X	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
*Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill convar. crispum	Parsley	Persil	Blattpetersilie	Perejil	.	+	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	+	.	.	.	.
Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill convar. radicosum (Alef.) Danert*	Turnip-rooted Parsley	Persil à grosse racine	Wurzelpetersilie	Perejil de raíz	.	.	.	.	+	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	X3	.	+	.	.	.	.
Petunia Juss. [P. x hybrida Vilm.*]	Petunia	Pétunia	Petunie	Petunia	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	X
*Phacelia tanacetifolia Benth.	Scorpion Weed	Phacélie à feuilles de tanaisie	Phazelia	Phazelia	.	X	.	.	+	.	X	X1		
Phalaris aquatica L.	Harding's Grass	Herbe de Harding, Alpiste tubéreux	Knolliges Glanzgras	Rabillo de cordero, Alpiste bulboso	+	(X)	X		
Phalaris arundinacea L.	Reed Canary Grass	Alpiste roseau	Rohrglanzgras	Hierba cinta, Alpiste arundináceo	+	X1	X		
*Phalaris canariensis L.	Canary Grass, Canary Seed	Alpiste des Canaries, Phalaris	Kanariengras	Alpiste, Alpistera	+	X1		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

C/34/6 Rev.
page 34/Seite 34/página 34

Latine	English	Français	Deutsch	Español	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Pharbitis purpurea (Roth) Bojer	Common Morning Glory	Ipomée volubilis	Purpurwinde	Dondiego de día	-	-	-	-	+	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Phaseolus coccineus L.	Runner Bean, Kidney Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne, Feuerbohne	Judía de España, Judía escarlata	X	X	-	-	+	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	X3	-	X	-	-	-	X	-		
*Phaseolus vulgaris L. [P. vulgaris L. var. <i>nanus</i> (L.) Aschers. & var. <i>vulgaris</i>]	French Bean	Haricot	Gartenbohne	Judía común, Alubia, Poroto	X	X	X	X	+	-	X	-	X	X	-	-	-	-	X	X3	X	X	X	X	-	X	X		
Philadelphus L.	Mock Orange	Seringa	Pfeifenstrauß, Falscher Jasmin	Jeringuilla, Celinda	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X4	-	-	-	-	-	-	-	-		
Philodendron Schott corr. Schott*	Philodendron	Philodendron	Philodendron	Filodendron	-	X*	-	-	+	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-		
Phleum bertolonii DC. [P. nodosum L.]	Timothy	Fléole diploïde, Petite fléole	Zwiebellieschgras	Fleo	-	X	-	-	+	-	X	-	-	-	-	-	-	-	X1	-	X	-	-	-	-	-	-		
*Phleum pratense L.	Timothy	Fléole des prés	Wiesenlieschgras, Timothe	Fleo de los prados	X	X	-	-	+	-	X	X	X	-	-	-	-	-	X1	-	X	-	-	-	-	-	-		
Phlox L.	Phlox	Phlox	Phlox, Flammenblume	Flox	-	X	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-		
Phoenix L.	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
*Phoenix dactylifera L.	Date, Date Palm	Palmier dattier	Dattelpalme	Palma datilero, Palmera datilera, Datilera	-	-	-	-	+	-	-	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-		
Phormium J.R. et G. Forst.*	New Zealand Flax	Lin de Nouvelle-Zélande	Neuseeländer Flachs	Lino de Nueva Zelanda	-	-	-	-	+	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-		
Photinia Lindl.*	Photinia	Photinia	Glanzmispel	Photinia	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-		
Phyllostachys Sieb. et Zucc.*	Phyllostachys	Phyllostachys	Blattähre	Phyllostachys	-	-	-	-	+	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Physalis ixocarpa Brot. ex Hornem.*	Husk-tomato	-	Tomatillo	Tomatillo	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X3	-	-	-	-	-	-	-	-		
Picea A. Dietr.*	Spruce	Épicéa	Fichte	Abeto, Picea	-	X	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X4	-	-	-	-	-	-	-	-		
Picea abies (L.) Karst.	Norway Spruce, Common Spruce	Épicéa commun	Gemeine Fichte, Rote Fichte	Abeto, Picea común	-	+	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	X	-	-	-	-	-	-	-	
Pimelea Banks ex Soland.	Riceflower	Pimelea	Glanzstrauch	Pimelea	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-		
Pinaceae	Pinaceae	Pinacées	Kieferngewächse	Pináceas	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Pinus L.*	Pine	Pin	Kiefer	Pino	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X4	-	-	-	-	-	-	-	X		
Piperaceae	Piperaceae	Pipéracées	Pfeffergewächse	Piperáceas.	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Pistacia L.*	Pistachio	Pistachier	Pistazie	Pistachero, Alfóncido	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	
Pistacia vera L.	Pistachio	Pistachier	Echte Pistazie	Pistachero, Alfóncido	-	-	-	-	+	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	
Pisum spec.	Pea	Pois	Erbse	Guisante, Arvejo	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	
Pisum sativum L. sensu lato	Pea	Pois	Erbse	Guisante, Arvejo	-	X	X	-	+	-	X	-	-	-	-	-	-	-	X*	-	X	-	-	-	-	+	X	-	

Latine

English

Français

Deutsch

Español

AT

BE

BG

BR

CH

CN

CZ

IE

IT

KE

KG

KR

MA

MD

PA

PL

PT

PY

RU

SI

TT

UA

UY

ZA

ZW

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendent prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Pisum sativum L. partim* [P. arvense]	Garden Pea	Petit pois	Gemüseerbsen	Guisante de verdeo	.	+	+	.	+	.	+	.	X	.	.	X	.	.	+	.	.	X	.	.	.	+	+		
Pisum sativum L. partim*	Field Pea	Pois fourrager	Futtererbse	Guisante forrajero	X*	+	+	.	+	.	+	+	X	.	.	X	.	.	+	.	.	X	X	.	.	+	+		
Platanaceae	Platanaceae	Platanacées	Platanengewächse	Platanáceas	X		
Plectranthus L'Hér.*	Spurflower	-	Harfenstrauch	-	+	X		
Plumbaginaceae	Plumbaginaceae	Plombaginées	Bleiwurzgewächse	Plumbagináceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Plumbago L.*	Leadwort	Plumbago	Bleiwurz	Belesa, Dentelaria	+	X		
Poa L.*	Meadow Grass	Pâturin	Rispengras	Poa	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Poa alpina L.	Alpine Meadow Grass	Pâturin alpin	Alpenrispengras	Poa alpina	X	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Poa annua L.	Annual Meadow Grass	Pâturin annuel	Einjähriges Rispengras	Poa anual	X	X	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.
*Poa compressa L.	Canada Bluegrass, Flattened Meadow Grass	Pâturin comprimé	Flaches Rispengras	Poa comprimida	.	X	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.
*Poa nemoralis L.	Wood Meadow Grass	Pâturin des bois	Hainrispengras	Poa de los bosques	X	X	.	.	+	.	X	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.
*Poa palustris L.	Swamp Meadow Grass	Pâturin des marais	Sumpfrispengras	Poa de los pantanos	X	X	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	.	.	.	.
*Poa pratensis L.	Kentucky Bluegrass, Smooth Stalked Meadow Grass	Pâturin des prés	Wiesenrispengras	Poa de los prados	X	X	.	.	+	X	X	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	.	X	.	.	.
*Poa trivialis L.	Rough Stalked Meadow Grass	Pâturin commun	Gemeines Rispengras	Poa común	X	X	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Poaceae [Gramineae]	Graminaceae	Graminées	Süßgräser	Gramineas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Polemoniaceae	Polemoniaceae	Polémoniacées	Sperrkrautgewächse	Polemoniáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Polygonaceae	Polygonaceae	Polygonacées	Knöterichgewächse	Polygonáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Polymnia sonchifolia Poepp. et Endl.*	Leaf Cup	Polymnie	Polymnie	Polymnia	.	.	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Polypodiaceae	Polypodiaceae	Polypodiacées	Tüpfelfarngewächse	Polipodiáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Polypodium L.*	Polypody	Polypode	Tüpfelfarn	Polipodio	+	X		
Polyporaceae	Polyporaceae	Polyporacées	Löcherpilze	Poliporáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Poncirus Raf.*	Trifoliate Orange, Golden Apple	Oranger trifolié	Bitterorange	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Populus L.	Poplar	Peuplier	Pappel	Álamo, Chopo	X	X	.	.	+	X	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.
Populus tomentosa Carr.	Chinese white Poplar	Peuplier blanc de Chine	Chinesische Weißpappel	Álamo blanco de China	+	+	.	.	+	+	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.
Portulacaceae	Portulacaceae	Portulacacées	Portulakgewächse	Portulacáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Potentilla L.*	Cinquefoil	Potentille	Fingerkraut	Cincoenrama, Quinquefolio	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Potentilla fruticosa L.*	Shrubby Cinquefoil	Potentille ligneuse	Fingerstrauch	-	.		X	.	+	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	+	.
Primula L.	Auricula, Oxlip, Cowslip, Primrose	Primevère	Primel, Schlüssel- blume	Primavera, Prímula	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	
Primulaceae	Primulaceae	Primulacées	Primelgewächse	Primulácea	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Primula vulgaris Huds.	Primrose	Primevère	Kissenprimel	Primavera, Prímula	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	+	.	.	.	
Proteaceae	Proteaceae	Protáceas	Silberbaumgewächse	Proteáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Protea L.*	Protea, Sugarbush	Protea	Protea	Protea	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	X	.	.	.	X	X	
<hr/>																													
<u>PRUNUS*</u>																													
Prunus L.*					.				X*	.	.	+	
<u>Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen/Plantas frutales</u>																													
- <u>subg. Amygdalus</u>																													
Prunus amygdalus Bartock* [P. dulcis (Mill.) D.A. Webb; Amygdalus spec.; A. communis L.]	Almond	Amandier	Mandel	Almendro	.	.	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	X	.	.	X	.	X	.	.	.	X	.
- <u>subg. Armeniaca</u>																													
Prunus armeniaca L.* [Prunus L.]	Apricot	Abricotier	Aprikose	Albaricoquero	X	+	.	.	+	X	X	.	X	.	.	X	.	.	X5	X	.	X	.	.	.	X	X		
Prunus mume Sieb. et Zucc.	Japanese Apricot	Abricotier du Japon	Japanische Aprikose	Albaricoquero japonés	.	+	.	.	+	X	X	+	.	
- <u>subg. Cerasus</u>																													
Prunus L.	Cherry	Cerisier	Kirsche	Cerezo	.	+	.	.	+	X*	X	.	
Prunus avium (L.) L. [Cerasus avium (L.) Moench]	Sweet Cherry	Cerisier (cerises douces: guignes, bigarreaux)	Süßkirsche	Cerezo dulce	X	+	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X5	X	.	X	X	.	.	X	+		
Prunus cerasus L.* [Cerasus vulgaris (L.) Mill.]	Morello, Sour Cherry	Cerisier (cerises acides: griottes, amarelles)	Sauerkirsche	Cerezo ácido, Guindo	X	+	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X5	X	.	X	.	.	.	X	+		
Prunus mahaleb L.	Mahaleb Cherry, Saint Lucie Cherry	Cerisier de Sainte-Lucie, Cerisier mahaleb	Arabische Mahaleb, Felsenkirsche, Mahalebkirschbaum	Cerezo de Santa Lucía, Cerecino, Cerezo de Mahoma	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Prunus tomentosa Thunb.	Chinese bush Cherry, Manchurian Cherry, Nanking Cherry	-	Filzkirsche	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	(X)	.	.	.
Prunus triloba	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
<u>- subg. Prunus</u>																													
Prunus L.	Plum	Prunier	Pflaume	Ciruelo, Cirolero	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	X
Prunus americana Marsh.	American Plum, Goose Plum	Prunier américain	Amerikanische Pflaume	Ciruelo americano	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.
Prunus cerasifera Ehrh.*	Myrobalan, Cherry- plum	Myrobalan	Kirschpflaume, Myrobalane	Mirobolán	.	+	.	.	+	.	X	.	.	.	.	X	.	.	+*	.	.	X	.	.	.	+	
Prunus domestica L.	Plum	Prunier	Pflaume	Ciruelo, Cirolero	X	+	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X*	.	.	X5	X	.	X	.	.	.	X	+		
Prunus insititia L.*	Damson, Bullace, Mirabelle	Prunier de Damas, -, Mirabelle	Haferpflaume, Mirabelle	Ciruelo de San Julián, Ciruelo mirabel	X	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+*	.	.	X	.	.	.	+	+
Prunus salicina Lindl.*	Plum, Japanese Plum	Prunier du Japon, Prunier japonais	Japanische Pflaume	Ciruelo japonés	.	+	.	.	+	.	.	X*	.	.	.	.	.	.	X5	.	.	X	.	.	.	X	+
<u>- subg. Persica</u>																													
Prunus persica (L.) Batsch* [Prunus L.]	Peach	Pêcher	Pfirsich	Durazno, Melocotonero	X	+	.	.	+	X	X	.	X	.	X	X*	.	.	X5	X	.	X	.	.	.	X	X		
Prunus persica (L.) Batsch* var. nucipersica (Suckow) Schneid.	Nectarine	Nectarine	Nektarine	Nectarina	+	+	.	.	+	.	+	.	+	.	+	.	X	.	+	+	+	+	.	.	.	X	+		
<u>- Hybridae</u>																													
Amygdalus communis L. x genus Prunus	Peach x Plum	Pêcher x prunier	Pfirsich x Pflaume	Melocotonero x Ciruelo	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Prunus x amygdalo-persica (Weston) Rehd. [Prunus persica (L.) Batsch x Amygdalus communis L.]	Peach x Almond	Pêcher x amandier	Pfirsich x Mandel	Melocotonero x Almendro	.	.	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Prunus cerasifera Ehrh. x P. persica (L.) Batsch	Myrobalan x Peach	Myrobalan x pêcher	Myrobalane x Pfirsich	Mirobolán x Melocotonero	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<u>Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen/Plantas ornamentales</u>																													
Prunus laurocerasus L.*	Cherry-laurel	Laurier-cerise	Kirschlorbeer	Laurel cerezo	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pseudotsuga Carr.*	Douglas Fir	Sapin de Douglas	Douglasie	Abeto de Douglas	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Psidium guajava L.*	Guava	Goyavier	Guayave	Guayabo	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.
Pteridaceae	Pteridaceae	Ptéridacées	Saumfarmgewächse	Pteridáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pteridophyta	Pteridophyta	Ptéridophytes	Farnpflanzen	Pteridofita	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Punicaceae	Punicaceae	Punicacées	Granatbaum- gewächse	Punicáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pyracantha M.J. Roem.*	Firethorn	Pyracantha, Buisson ardent	Feuerdorn	Arbusto ardiente, Espino de fuego	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

Latine	English	Français	Deutsch	Español	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW		
PYRUS																															
<u>Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen/Plantas frutales</u>																															
Pyrus L.*	Pear	Poirier	Birne	Peral	.	X*	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	
Pyrus communis L.*	Pear	Poirier	Birne	Peral	X	+	.	.	+	+	X	.	X	.	.	X	.	.	X5	X	.	X	.	.	.	.	+	.
Pyrus pyrifolia (Burm. f.) Nakai var. culta (Mak.) Nakai*	Chinese Pear, Japanese Pear, Sand Pear	Poirier japonais	Chinesische Birne, Sandbirne	Peral japonés	.	+	.	.	+	+	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	X	.	.	X	.	.	+	.		
<u>Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen/Plantas ornamentales</u>																												X	.		
Pyrus L.*	Ornamental Pear	Poirier ornemental	Zierbirne	Peral ornamental	.	X*	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Quercus L.*	Oak	Chêne	Eiche	Roble, Encina	.	X	.	.	+	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Radermachera Zoll. et Mor.*	Radermachera	Radermachera	Radermachera	Radermachera	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ranunculaceae	Ranunculaceae	Renonculacées	Hahnenfußgewächse	Ranunculáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ranunculus L.*	Ranunculus, Buttercup	Renoncule	Hahnenfuß	Ranúculo, Botón de oro	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ranunculus asiaticus L.	Garden Ranunculus	Renoncule des jardins	Ranunkel	-	.	+	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Raphanus sativus L. [Raphanus L.]	Radish	Radis	Radieschen, Rettich	Rábano	X	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	X	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Raphanus sativus L. ssp. acanthiformis (Morel) Stankev	-	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.
*Raphanus sativus L. convar. lobo Sazon. et Stankev. var. lobo	-	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.
*Raphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner [var. major A. Voss]	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	Rábano de invierno, Rábano negro	+	X	.	.	+	.	X	.	+	.	+	.	+	.	X3	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.
*Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers. [ssp. oleifera (DC.) Metzg.]	Fodder Radish	Radis oléifère, Radis chinois	Ölrettich	Rábano oleaginoso	.	X	.	.	+	.	.	.	+	.	+	.	+	.	X1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
*Raphanus sativus L. var. sativus [var. radicula Pers.]	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen	Rabanito, Rabanillo	+	X	.	.	+	.	X	.	+	.	+	.	+	.	X3	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Retama monosperma (L.) Boiss.*	-	-	-	Retama	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Rhamnaceae	Rhamnaceae	Rhamnacées	Kreuzdorngewächse	Ramnáceas	X
Rheum L.	Rhubarb	Rhubarbe	Rhabarber	Ruibarbo	+	X
*Rheum palmatum L. ssp. palmatum	Sorrel Rhubarb, Chinese Rhubarb	Rhubarbe palmée, Rhubarbe de Chine	Medizinalrhabarber	Ruibarbo de Alejandría, Ruibarbo de la China	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Rheum rhabarbarum L.	Rhubarb	Rhubarbe	Krauser Rhabarber	Ruibarbo	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X3	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Rhipsalidopsis Britt. et Rose*	Easter Cactus	Cactus de Pâques	Osterkaktus	-	.	X*	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
Latine	English	Français	Deutsch	Español	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW		

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Rhododendron L.*	Rhododendron, Azalea, Azaleodendron	Rhododendron, Azalee	Rhododendron, Azalee	Rododendro, Azalea	X				+ X	X												X4		X				X	
RIBES																													
<u>Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen/Plantas frutales</u>																													
Ribes L.	Currents, Gooseberry	Cassis, Groseilliers	Johannisbeeren, Stachelbeere	Casis, Groselleros	X*				+ .														X					X	
*Ribes nigrum L.	Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere	Casis, Grosellero negro	X + .				+ .	X												X6	+ .	X			+ .		
Ribes niveum Lindl.*	White Currant	Groseillier blanc	Weisse Johannisbeere	Grosellero blanco	X + .				+ .	X												X6	+ .	X			+ .		
Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch* [Ribes L.]	Red Currant	Groseillier rouge	Rote Johannisbeere	Grosellero rojo	X + .				+ .	X												X6	+ .	X			+ .		
Ribes uva-crispa L.* [R. grossularia L.; R. uva-crispa]	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere	Grosellero silvestre, Agrazón, Uva crespa	X + .				+ .	X												X6	+ .	X			+ .		
<u>Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen/Plantas ornamentales</u>																													
Ribes L.	Ornamental Currant	Groseillier ornamental	Zierjohannisbeere	Grosellero ornamental	X*				+ .																			X	
*Ricinus communis L. [Ricinus L.]	Castorbean	Ricin	Wunderbaum, Palma Christi	Ricino					+ .														X					X	
*Robinia pseudoacacia L.	False Acacia	Robinier faux-acacia	Robinie, Schein- akazie	Falsa acacia	X				+ .																				
Rosa L.	Rose	Rosier	Rose	Rosal	X X X				+ X	X X X X X												X4	X	X			X X		
Rosaceae	Rosaceae	Rosacées	Rosengewächse	Rósáceas					X																				
*Rosmarinus officinalis L. [Rosmarinus L.]	Rosemary	Romarin officinal	Rosmarin	Romero, Rosmarino					+ .																			X	
Rubiaceae	Rubiaceae	Rubiacées	Rötegewächse	Rubiáceas					X																				
RUBUS																													
<u>Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen/Plantas frutales</u>																													
Rubus L.	Raspberry, Bramble	Framboisier, Ronce	Himbeere, Brombeere	Frambueso, Sangüeso, Zarza	X*				+ .		X*												X					X	
Rubus subg. Eubatus Focke [Rubus L.; Rubus L. subg. Eubatus sect. Moriferi et Ursini et hybridi; R. sect. Morifera; R. fruticosus L.*]	Blackberry	Ronce fruitière	Brombeere	Zarza	X + .				+ .		+ X											X6	X	X			+ .		
Rubus idaeus L. [R. idaeus L. et hybridii]	Raspberry	Framboisier	Himbeere	Frambueso, Sangüeso	X + .				+ .	X + X												X6	X	+ .			+ .		
<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Rubus occidentalis L.	Black Raspberry	Framboisier de Virginie	Schwarze Himbeere	Frambueso negro	-	+	-	-	+	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	X6	-	-	+	-	-	-	+	-	
<u>Ornamental Plants/Plantes ornementales/Zierpflanzen/Plantas ornamentales</u>																													
Rubus L.	Ornamental Bramble	Ronce ornementale	Zierbrombeere	Frambueso ornamental	-	X*	-	-	+	-	-	X*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	
Rudbeckia hirta L.																													
*Rumex acetosa L.	Garden Sorrel	Oseille	Gartensauerampfer	Acedera común	-	-	-	-	+	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X3	-	-	-	-	-	-	-	-	
Ruscus aculeatus L.	Butcher's Broom	Fragon piquant, Petit houx	Mäusedorn	Rusco, Brusco, Jusbarba	-	-	-	-	+	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rutaceae	Rutaceae	Rutacées	Rautengewächse	Rutáceas	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<u>Saccharum</u> L.*	Sugar Cane	Canne à sucre	Zuckerrohr	Caña de azúcar	-	-	-	X	+	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Saccharum officinarum L.	Sugar Cane	Canne à sucre	Zuckerrohr	Caña de azúcar	-	-	-	+	+	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-
*Saintpaulia ionantha H. Wendl.	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen	Saintpaulia	-	X	-	-	+	-	X	-	X	-	-	-	-	-	-	X4	-	-	X	-	-	-	X	-	
Salicaceae	Salicaceae	Salicacées	Weidengewächse	Salicáceas	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Salix L.	Willow	Saule	Weide	Sauce	X	X	-	-	+	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	
Salvia L.*	Sage	Sauge	Salbei	Salvia	-	X	-	-	+	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X*	-
Salvia officinalis L.	Common Sage	Sauge officinale	Echter Salbei	Salvia oficial	-	+	-	-	+	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	X2	-	-	-	-	-	-	-	-	
*Salvia splendens Buc'hoz ex Etl.	Scarlet Sage	Sauge éclatante du Brésil	Scharlachrote Salbei	-	-	+	-	-	+	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	X4	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sapotaceae	Sapotaceae	Sapotacées	Sapotengewächse	Sapotáceas	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
*Satureja hortensis L.	Summer Savory	Sarriette commune	Bohnenkraut, Pfefferkraut, Kölle	Ajedrea común	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X2	-	-	-	-	-	-	-	-	
Saxifragaceae	Saxifragaceae	Saxifragacées	Steinbrechgewächse	Saxifragáceas	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Scabios L.*	Scabious	Scabieuse	Grindkraut, Skabiose	Escabiosa	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-
*Scabiosa caucasica M. Bieb.	Scabious, Pincushion Flower	Scabieuse	Grindkraut, Skabiose	Escabiosa	-	X	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-
Scaevola L.*	Scaevola	Scaevola	Fächerblume	Scaevola	-	-	-	-	+	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-
Scaevola aemula R. Br.	-	-	Fächerblume	-	-	X	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-
Schefflera J.R. et G. Forst.*	Schefflera	Schefflera	Schefflera	Schefflera	-	X*	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schizandra chinensis (Turc.) Baill.	Chinese Magnolia Vine	Schizandre de Chine	Chinesisches Spaltkölbchen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-
Schlumbergera Lem.*	Christmas Cactus	Cactus de Noël	Weihnachtskaktus	-	-	X*	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	X	-
Sclerocarya birrea (A. Rich.) Hochst. ssp. caffra (Sond.) Kokwaro	Marula	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

C/34/6 Rev.
page 41/Seite 41/página 41

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
*Scorzonera hispanica L.	Black Salsify	Scorsonère, Salsifis noir	Schwarzwurzel	Escorzonera, Salsifi negro	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	X	.	.	.	.
Scrophulariaceae	Scrophulariaceae	Scrophulariacées	Rachenblütler	Escrofulariáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Secale cereale L.	Rye	Seigle	Roggen	Centeno	X	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X	X	.	X	.	X	.	X	.		
Senecio L.*	Groundsel, Ragwort	Séneçon	Kreuzkraut	Hierba cana, Pan de pájaros, Zuzón	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Senecio cruentus (Masson ex L'Hér.) DC. [S. x hybridus Hyl.]	Florists' Cineraria	Cinéraire hybride	Kreuzkraut	-	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.
Serruria Salisb.*	Spider Bush, Blushing Bude	Serruria	Serruria	Serruria	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.
Sesamum indicum L.	Sesame	Sésame	Sesam	Sésamo	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
Setaria nigrirostris (Nees) Dur. et Schinz	Black-seed Bristle Grass	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Setaria sphacelata (Schum.) Stapf et C.E. Hubb.	Common Setaria, Congo Grass	-	-	Pasto nandi	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Silybum marianum (L.) Gaertn.	Milk Thistle, Saint Mary's Thistle	Chardon-Marie	Mariendistel	Cardo de María	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.	.	.
Simmondsia chinensis (Link) Schneid.* [Simmondsia Nutt.]	Jojoba	Jojoba	Jojobastraub	Jojoba	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Sinapis alba L. [Sinapis L.]	White Mustard	Moutarde blanche	Weißer Senf, Gelbsenf	Mostaza blanca	X	X	.	.	+	.	X	X1	
Sinningia x hybrida hort.* [<i>S. speciosa</i> (Lodd.) Hiern]	Gloxinia	Gloxinia	Gloxinie	Gloxínea	+	.	.	X	X4	
Skimmia Thunb.	Skimmia	Skimmia	Skimmia	Skimmia	+	X	.	
Solanaceae	Solanaceae	Solanacées	Nachtschatten-gewächse	Solanáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Solanum lycopersicum L. [*Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell*; L. esculentum P. Mill.; L. esculentum Mill. nom. cons. var. esculentum & var. cerasiforme (Dun.) A. Gray]	Tomato	Tomate	Tomate	Tomate	X	X	X	.	+	.	X	.	X	.	X	X	.	X	X3	X	X	X	.	.	.	X	.		
Solanum melongena L. [S. melongena var. esculentum Nees]	Eggplant, Aubergine	Aubergine	Eierfrucht, Aubergine	Berenjena	.	X	.	.	+	.	X	.	X	X3	.	.	X	.	.	.	X	.	
*Solanum muricatum L'Hér. ex Ait.	Pepino, Melon-pear	Poire-melon	Pepino	Pepino, Peramelón	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Solanum tuberosum L. [S. tuberosum L. sensu lato]	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Papa, Patata	X	X	X	X	+	X	X	X	X	.	X	X	X	.	X1	X	.	X	X	.	X	X	X		
Solidago L.*	Golden Rod	Verge d'or	Goldrute	Vara de oro, Vara de San José	.	X	.	.	+	X	
Sorbus L.*	Mountain Ash, Rowan, Whitebeam	Sorbier	Eberesche, Mehlbeere, Elsbeere	Mostajo, Mostellar, Serbal	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Sorbus aria L.*	Whitebeam	Alisier blanc, Allouchier	Mehlbeere	Mostajo	.	.	.	.	+	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sorghum Moench*	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	Sorgo	.	.	.	X	+	X	X*	.	
Sorghum bicolor (L.) Moench [S. vulgare Pers.]	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	Sorgo	.	.	.	+	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	+	X	.	.	.	X*	X
Spartium L.* [<i>S. junceum</i> L.]	Spanish Broom	Genêt d'Espagne	Binsenginster	Piorno, Gayombo	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Spathiphyllum Schott*	Spathiphyllum, Spatha Flower, White Sails	Spathiphyllum	Spathiphyllum	Spathiphyllum	.	X*	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	X	.
*Spinacia oleracea L. [Spinacia L.]	Spinach	Épinard	Spinat	Espinaca	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	X	.	.	X3	.	X	.	.	.	.	.
Sterculiaceae	Sterculiaceae	Sterculiacées	Sterkuliengewächse	Esterculiáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Strelitzia Ait.	Bird of Paradise Flower	Strelitzia, Oiseau du paradis	Strelitzie, Paradies- vogelblume	Ave del paraíso	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Streptocarpus Lindl. [* <i>S. x hybridus</i> Voss]	Streptocarpus, Cape Primrose	Streptocarpus	Streptocarpus, Drehfrucht	Streptocarpus	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	X	.	.	.	.	.
Strophariaceae	Strophariaceae	Strophariacées	Träuschlinge	Estrofariáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Styracaceae	Styracaceae	Styracées	Styraxgewächse	Estoracáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sutera Roth*	Sutera	Sutera	Sutera	Sutera	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Symporicarpos Duham.*	Snowberry	Symporphine	Schneebiere	Bonita de nieve	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Syngonium Schott	Syngonium	Syngonium	Syngonium	Syngonium	.	X*	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Syringa L.*	Lilac	Lilas	Flieder	Lila	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	.
Syzygium Gaertn.*	Syzygium, Water- wood Tree	Syzygium	Syzygium	Syzygium	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
<u>Tagetes</u> L.	Marigold	Tagète, Œillet d'Inde, Rose d'Inde	Sammetblume	Clavel de las Indias, Clavelón	.	X	.	.	+	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
* <i>Tagetes erecta</i> L.	African Marigold, Aztec Marigold	Rose d'Inde	Aufrechte Studentenblume	Clavel de las Indias, Clavelón	.	+	.	.	+	.	+	+	X4	+	.	
* <i>Tagetes patula</i> L.	French Marigold	Œillet d'Inde	Ausgebreitete Studentenblume	Copetillo, Damasquina	.	+	.	.	+	.	+	+	X4	+	.	
* <i>Tagetes tenuifolia</i> Cav.*	Striped Mexican Marigold	Tagète taché, Tagète maculé	-	-	.	+	.	.	+	.	+	+	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	+	.
Tamaricaceae	Tamaricaceae	Tamaricacées	Tamariskengewächse	Tamaricáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
* <i>Tanacetum parthenium</i> (L.) Schultz Bip.* [<i>Chrysanthemum parthenium</i> (L.) Bernh.*]	Feverfew	Grande camomille, Matricaire	Falsche Kamille	Magarza	.	.	.	.	+	+	+	.	.	.	.	.	.	X4	.	+	.	.	.	.	.	.	.
Taxales [Taxaceae]	Taxads, Taxaceae	Taxales, Taxacées	Eibengewächse	Taxáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

Latine	English	Français	Deutsch	Español	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Taxodiaceae	Taxodiaceae	Taxodiacées	Sumpfzypressen-gewächse	Taxodiáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Taxus L.	Yew	If	Eibe	Tejo	.	.	.	.	+	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.
Theaceae	Theaceae	Théacées	Teestrauchgewächse	Teáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Thuja L.*	Thuya	Thuya	Lebensbaum	Tuya	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.
*Thuja occidentalis L.	Thuya	Thuya	Lebensbaum	Tuya	.	+	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.
Thymelaeaceae	Thymelaeaceae	Thymélacées	Seidelbastgewächse	Timeláceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Thymus vulgaris L.	Common Thyme	Thym ordinaire	Gartenthymian	Tomillo común	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	.	.	.	.	.
Tibouchina Aubl.*	Tibouchina, Glory Bush Tree	Tibouchina	Tibouchina	Tibouchina	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	
Tilia L.	Lime	Tilleul	Linde	Tilo	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Tiliaceae	Tiliaceae	Tiliacées	Lindengewächse	Tiliáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Trachelium caeruleum L.	Throatwort	Trachélie bleue	Blaues Halskraut	-	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	
Trapaceae	Trapaceae	Trapacées	Wassernußgewächse	Trapáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Trevesia Vis.	Trevesia	Trevesia	Trevesia	Trevesia	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Trifolium L.	Clover	Trèfle	Klee	Trébol	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.
*Trifolium alexandrinum L.	Berseem Clover	Trèfle d'Alexandrie, Bersim	Alexandriner Klee	Trébol de Alejandría, Bersim	X	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.
Trifolium balansae Boiss.	Balansa Clover	-	-	-	.	.	.	.	+	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.
*Trifolium hybridum L.	Alsike Clover	Trèfle hybride	Schwedenklee	Trébol híbrido	X	X	.	.	+	.	X	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	+	.	.	.	.	.	X	.
*Trifolium incarnatum L.	Crimson Clover	Trèfle incarnat	Inkarnatklee	Trébol encarnado	X	X	.	.	+	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	+	.	.	.	.	.	.	.
*Trifolium pratense L.	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee	Trébol violeta	X	X	.	.	+	.	X	X	+	.	.	X	.	.	.	.	X1	+	.	X	.	.	X	X	.
Trifolium repens L.	White Clover	Trèfle blanc	Weißklee	Trébol blanco	X	X	.	.	+	.	X	X	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	+	.	X	.	.	X	X	.
Trifolium resupinatum L.	Persian Clover	Trèfle de Perse	Persischer Klee	Trébol de Persia	X	.	.	.	+	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	X1	+	.	.	.	.	.	X	.
*Trifolium subterraneum L.	Subterranean Clover	Trèfle souterrain	Bodenfrüchtiger Klee	Trébol subterráneo	.	.	.	.	+	.	+	.	+	.	.	.	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	X	.
Trisetum flavescens (L.) P. Beauv.	Golden Oatgrass	Avoine jaunâtre	Goldhafer	Avena amarilla	X	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
x Triticosecale Wittmack [x Triticale; Triticum turgidosecale]	Triticale	Triticale	Triticale	Triticale	X	X	.	.	+	.	X	X	X	.	.	X	.	.	X	.	X1	X	.	X	.	.	X	X	.
Triticum L.*	Wheat	Blé	Weizen	Trigo	.	.	.	.	+	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	X	.	.	X	.
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. [T. aestivum L. ssp. vulgare (Vill., Host) Mac Kay]	Wheat, Soft Wheat, Bread Wheat	Blé tendre, Froment	Weichweizen	Trigo blando	X	X	X	X	+	X	X	X	+	X	X	X	X	.	.	X1	X	+	X	X	.	X	X	+	X
*Triticum desertorum Fisch. [Agropyron desertorum (Fisch.) Schult]	Desert Wheatgrass, Standard Crested Wheatgrass	Chiendent du désert	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Latine	English	Français	Deutsch	Español	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

C/34/6 Rev.
page 44/Seite 44/página 44

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Triticum durum Desf.	Durum Wheat, Macaroni Wheat, Hard Wheat	Blé dur	Hartweizen	Trigo duro	X	X	X	.	+	.	X	.	+	.	X	.	X	.	X1	X	+	X	.	.	X	(X)	+	X	
Triticum spelta L.*	Spelt	Épeautre	Spelz, Dinkel	Espelta	X	X	.	.	+	.	X	.	+	+	.
Tropaeolaceae	Tropaeolaceae	Tropaeolacées	Kapuzinerkresse- gewächse	Tropeoláceas	X
Tropaeolum L.	Nasturtium	Capucine	Kapuzinerkresse	Capuchina, Carmelita	+	X	.
Tulbaghia L.	Wild Garlic	Tulbaghia	Kranzlauch	Tulbaghia	+	X	.
Tulipa L.	Tulip	Tulipe	Tulpe	Tulipán	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	X	.	.	.	.	.	.
<u>Ulmaceae</u>	Ulmaceae	Ulmacées	Ulmengewächse	Ulmáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ulmus L.	Elm	Orme	Ulme	Olmo	.	X	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Umbelliferae [Apiaceae]	Umbelliferae	Ombellifères	Doldenblütler	Umbelíferas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Urticaceae	Urticaceae	Urticacées	Nesselgewächse	Ulticáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

VACCINIUM*

Fruit Crops/Plantes fruitières/Obstpflanzen/Plantas frutales

Vaccinium L.*	Bilberry, Whortleberry, Cranberry, Cowberry	Airelle, Canneberge, Myrtille	Heidelbeere, Preiselbeere, Moosbeere	Arándano, Mirtillo	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	
Vaccinium-Corymbosum-Hybridae [Vaccinium L.; V. corymbosum L.]	Blueberry	Myrtille	Kulturheidelbeere	Arándano americano	.	X	.	.	+	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	X6	.	X	.	.	.	.	.	+	.
Vaccinium macrocarpon Ait.*	Cranberry	Canneberge à gros fruits, Airelle du Canada	Großfrüchtige Moosbeere, Cranberry	Arándano americano	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X6	.	.	.	.	.	.	.	+	.
Vaccinium myrtillus L. [Vaccinium L.]	Bilberry, Whortleberry, Blueberry	Myrtille	Heidelbeere	Arándano, Mirtillo	.	.	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	+	X	.	X	.	.	.	.	+	.
Vaccinium vitis-idaea L.	Cowberry, Red Bilberry	Airelle rouge	Preiselbeere	Arándano encarnado	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	+	.

Ornamental Plants/Plantes ornamentales/Zierpflanzen/Plantas ornamentales

Vaccinium L.*	Ornamental Vaccinium	Vaccinium ornemental	Ziervaccinium	-	+	X	.
Valerianaceae	Valerianaceae	Valérianacées	Baldriangewächse	Valerianáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Valeriana officinalis L.	Common Valerian	Valérianie officinale	Gemeiner Baldrian	Valeriana menor, Valeriana officinal	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X2	.	X	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

C/34/6 Rev.
page 45/Seite 45/página 45

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Valerianella locusta (L.) Laterrade	Cornsalad, Lamb's Lettuce	Mâche, Doucette	Feldsalat	Hierba de los canónigos, Lechuga de campo	.	X	.	.	+	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	X3	.	.	X*	X	.	.	.	.
Verbena L.*	Vervain	Verveine	Verbene, Eisenkraut	Verbena	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Verbenaceae	Verbenaceae	Verbénacées	Eisenkrautgewächse	Verbenáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Verbena x hybrida Voss*	Common Garden Verbena, Florists' Verbena	Verveine hybride	Gartenverbene	-	.	+	.	.	+	X4	+	.
Vernicia montana Lour.	-	-	-	-	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Viburnum L.*	Snowball Tree	Viorne	Schneeball	Viburno, Mundo, Bolo de nieve	.	X	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Vicia L. partim	Vetch	Vesce	Wicke	Veza	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Vicia faba L. [V. faba L. sensu lato]	Broad Bean, Horse Bean, Field Bean, Tick Bean	Fève, Féverole	Ackerbohne, Dicke Bohne (Puffbohne)	Haba	.	+	.	.	+	.	X	.	X	.	.	.	+	.	+	X	.	X	.	.	.	.	.
Vicia faba L. var. major Harz [V. faba L.]	Broad Bean, Horse Bean	Fève	Dicke Bohne (Puffbohne)	Haba de huerta, Haba de verdeo	.	X	.	.	+	.	+	.	+	.	+	.	.	X	.	X3	+	.	+	.	.	.	X	.	
Vicia faba L. var. minor Harz [V. faba L. partim]	Field Bean, Tick Bean	Féverole	Ackerbohne	Haba, Haboncillo	X	X	.	.	+	.	+	X	+	.	.	.	X	.	X1	+	.	+	.	.	.	.	.	.
*Vicia narbonensis L.	Narbonne Vetch	Vesce de Narbonne	Ackerbohne, Narbonner Wicke	Alberjón, Haba loca	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Vicia pannonica Crantz	Hungarian Vetch	Vesce de Pannone	Ungarische Wicke	Veza de Hungría	.	.	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Vicia sativa L. [V. sativa L. ssp. sativa]	Common Vetch	Vesce commune	Saatwicke	Veza común	X	X	.	.	+	.	X*	.	X	.	.	.	X	.	X1	X	.	X	.	.	.	.	.
Vicia villosa Roth	Hairy Vetch	Vesce velue	Zottelwicke	Veza vellosa	.	.	.	.	+	.	X*	.	X	.	.	.	X	.	X1	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Vigna unguiculata (L.) Walp. [V. sinensis (L.) Savi ex Hassk.]	Cowpea	Dolique de Chine	Catjangbohne, Spargelbohne, Augenbohne	Judía de vaca, Caupí	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Vinca L.*	Periwinkle	Pervenche	Immergrün	Vinca	+	X4	X	.
Viola L.*	Violet, Pansy	Violette, Pensée	Veilchen, Stiefmütterchen	Viola, Violeta, Pensamiento, Trinitaria	.	X	.	.	+	X	.
Violaceae	Violaceae	Violacées	Veilchengewächse	Violáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Viola tricolor L. var. hortensis DC.	Heartsease, Wild Pansy	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Viola x witrockiana Gams*	Pansy	Pensée	Veilchen, Gartenstiefmütterchen	Pensamiento, Trinitaria	.	+	.	.	+	X4	+	.
Vitaceae	Vitaceae	Vitacées (Ampélidées)	Weinrebengewächse	Vitáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Vitis L.* [Vitis vinifera L.]	Grapevine	Vigne	Rebe	Vid	X	X	X	.	+	.	X	.	X	.	.	X	X*	.	X6	X	.	X	.	.	.	X	.		

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US not mentioned in this list / in dieser Liste nicht aufgeführt

IE, IT, UA to extend protection to all genera and species in the near future / werden demnächst den Schutz auf alle Gattungen und Arten erstrecken

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
Weigela Thunb.* [Diervilla Mill.]	Diervilla	Weigela	Weigelia	Weigela	.	X	.	.	+	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	X	.	.	.	.
Zantedeschia Spreng.*	Calla, Arum-lily	Calla	Zantedeschia, Kalla	Cala	.	.	.	.	+	.	.	.	X	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.
Zea mays L.	Corn, Maize	Maïs	Mais	Maíz	X	X	X	X	+	X	X	X	X	X	X	X	.	X	X	X	X	X*	X	.	X	X*	X		
*Zingiber officinale Rosc.	Ginger	Gingembre	Ingwer	Jengibre	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.
Zingiberaceae	Zingiberaceae	Zingiberacées	Ingwergewächse	Cingiberáceas	.	.	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
*Zinnia elegans Jacq.	Youth-and-old-age, Youth and age	Zinnia élégant	Zinnie	Zinnia, Rascamoño	.	.	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	X4	.	.	.	.	.	.	.	.
Zizyphus sativa Gaertn.* [Z. jujuba Mill.]	Jujube	Jujubier	Jujube	Azufaino, Guinjo, Jinjolero	.	.	.	.	+	X	.	.	X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zygocactus K. Schum.*	Crab Cactus, Christmas Cactus	Cactus de Noël	Weihnachtskaktus	Zygocactus	.	X*	.	.	+	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>	<u>Español</u>	AT	BE	BG	BR	CH	CN	CZ	IE	IT	KE	KG	KR	MA	MD	PA	PL	PT	PY	RU	SI	TT	UA	UY	ZA	ZW
---------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AR, AU, BO, CA, CL, CO, DE, DK, EC, EE, ES, EU, FI, FR, GB, HU, IL, JP, MX, NL, NO, NZ, SE, SK, US no mencionados en esta lista / non mentionnés dans cette liste

IE, IT, UA van a extender próximamente la protección a todos los géneros y especies / étendront prochainement la protection à tous les genres et espèces

NOTAS CLASIFICADAS POR ESTADOS

AR / ARGENTINA

Nota general

La Ley de semillas y creaciones fitogenéticas (Nº 20.247, de 30 de marzo de 1973) no contiene ninguna disposición que limite la protección a unos géneros o a unas especies determinadas.

AT / AUSTRIA

Nota especial

Pisum sativum L. partim: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “Guisante forrajero para utilización en granos.”

AU / AUSTRALIA

Nota general

Según el Artículo 3.1) de la Ley sobre los derechos de obtentor de 1994, la palabra “planta” incluye en el sentido de dicha Ley los champiñones y algas, pero no incluye las bacterias, bacteroides, micoplasmas, virus, viroides y bacteriófagos.

BE / BELGICA²

Notas especiales

Aeschynanthus Jack, Kohleria Regel: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “Gesneriaceae: Kohleria Regel, Aeschynanthus Jack: Gesneriáceas, y concretamente Kohleria, Aeschynanthus”.

Anthurium, Dieffenbachia, Philodendron, Spathiphyllum, Syngonium: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “Araceae Juss.: Aráceas (Anthurium, Dieffenbachia, Philodendron, Spathiphyllum, Syngonium)”.

Bromeliaceae, Aechmea, Cryptanthus, Guzmania, Neoregelia, Tillandsia, Vriesea: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “Bromeliáceas perteneciente a los géneros y a sus híbridos mutuos: Bromeliaceae: Aechmea Ruiz et Pav., Cryptanthus Otto et A. Dietr., Guzmania Ruiz et Pav., Neoregelia L.B. Sm., Tillandsia L., Vriesea Lindl.”

² Fuente: Real Decreto de 1 de octubre de 1993, que determina las especies vegetales para las que puede concederse un certificado de obtención y que fija la duración de la protección de esas especies.

Cydonia Mill.: pueden protegerse todas las variedades, con exclusión de las variedades ornamentales, pero incluidos los portainjertos.

Dizygotheca N.E. Br., Schefflera J.R. et G. Forst.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “Araliaceae Juss.: Araliáceas (Dizygotheca, Schefflera)”.

Epiphyllopsis Berger, Rhipsalidopsis Britt. et Rose, Schlumbergera Lem., Zygocactus K. Schum.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “cactus con tallos articulados pertenecientes a los géneros y a sus híbridos mutuos: Zygocactus K. Schum., Schlumbergera Lem., Epiphyllopsis Berger, Rhipsalidopsis Britt. et Rose”.

Ficus benjamina L., F. elastica Roxb.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “Ficus L.: Ficus benjamina, higuera cauchera”.

Humulus lupulus L.: pueden protegerse todas las variedades con exclusión de las variedades ornamentales, pero incluidos los portainjertos.

Malus L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “manzano, incluidos los portainjertos y variedades ornamentales”.

Prunus L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “cerezo, ciruelo, albaricoquero, mirobolán, melocotonero, incluidos los portainjertos y variedades ornamentales, para estas especies”.

Pyrus L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “peral, incluidos los portainjertos y variedades ornamentales”.

Ribes L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “grosellero negro, groselleros blanco y rojo, grosellero silvestre e híbridos de esas especies; con inclusión de las variedades ornamentales para todas las especies mencionadas”.

Rubus L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “framboesa; zarza fructífera y ornamental”; para el framboesa, pueden protegerse todas las variedades con exclusión de las variedades ornamentales, pero incluidos los portainjertos.

BO / BOLIVIA

Nota general

El ámbito de aplicación de la legislación nacional se define en el Artículo 2 de la Decisión N° 345 (de 21 de octubre de 1993) de la Comisión del Acuerdo de Cartagena como “todos los géneros y especies botánicas siempre que su cultivo, posesión o utilización no se encuentren prohibidos por razones de salud humana, animal o vegetal”.

CA / CANADÁ

Nota general

Según el Reglamento sobre la protección de las obtenciones vegetales, la protección se extiende a todas las especies del reino vegetal, con excepción de las algas, las bacterias y los champiñones.

CH / SUIZA

Nota general

Híbridos interespecíficos: la protección también se extiende a las especies que son producto de una hibridación interespecífica entre especies pertenecientes a familias diferentes, de las que una por lo menos se menciona en la lista nacional de los taxones protegidos (Ordenanza de 11 de mayo de 1977 sobre la protección de las variedades -Modificación de 11 de junio de 1990).

CL / CHILE

Según la Ley que Regula Derechos de Obtentores de Nuevas Variedades Vegetales (Nº 19.342 de 17 de octubre de 1994) “el derecho de obtentor se puede ejercer sobre todos los géneros y especies botánicos”.

CO / COLOMBIA

Nota general

Según el Artículo 1 del Decreto Nº 533 de 8 de marzo de 1994, la protección se extiende a todas las variedades cultivadas de los géneros y especies botánicas siempre que su cultivo, posesión o utilización no se encuentren prohibidos por razones de salud humana, animal o vegetal, pero no se aplica a las especies silvestres, es decir aquellas especies o individuos vegetales que no se han plantado o mejorado por el hombre.

CZ / REPÚBLICA CHECA³

Nota general

Protección de las razas animales: la protección también se extiende a las razas de las especies animales enumeradas en el cuadro de la página siguiente.

³ Fuentes: Decreto Nº 134 / 1989, de 20 de noviembre de 1989, del Ministerio Federal de Agricultura y Alimentación de Checoslovaquia, que establece la lista de especies y géneros de plantas y de animales importantes desde el punto de vista económico, modificado por el Decreto Nº 515 / 1991, de 15 de noviembre de 1991; Decreto Nº 118 / 1998, de 15 de abril de 1998.

Latine	English	Français	Deutsch	Español
<i>Alopex lagopus</i>	Arctic Fox	Renard polaire	Polarfuchs, Eisfuchs	Zorra ártica, Zorro azul
<i>Anas platyrhyncha</i>	Duck	Canard	Ente	Pato
<i>Anser anser</i>	Goose	Oie	Gans	Ganso
<i>Apis mellifera</i>	Honey-bee	Abeille	Biene	Abeja
<i>Bos taurus</i>	[Bull, Cow, Calf]	[Taureau, Vache, Veau]	[Stier, Kuh, Kalb]	[Toro, Vaca, Ternera]
<i>Capra hircus domestica</i>	Goat	Chèvre	Ziege	Cabra
<i>Cyprinus carpio</i>	Carp	Carpe	Karpfen	Carpa
<i>Equus caballus</i>	Horse	Cheval	Pferd	Caballo
<i>Gallus gallus</i>	Cock, Hen	Coq, Poule	Hahn, Huhn	Gallo, Gallina
<i>Lutreola vison</i>	Vison, American Mink	Vison	Nerz	Visón
<i>Meleagris gallopavo</i>	Turkey	Dindon	Truthahn, Puter	Pavo
<i>Myocastor coypus</i>	Coypu, Coypou	Ragondin	Koipu, Nutria, Biber-ratte, Sumpfbiber	Coipo, Coipu
<i>Oryctolagus cuniculus L.</i>	Tame Rabbit	Lapin	Kaninchchen	Conejo
<i>Ovis aries</i>	Sheep	Mouton	Schaf	Oveja
<i>Salmo gairdneri irideus</i>	Rainbow Trout	Truite arc-en-ciel	Regenbogenforelle	Trucha arco iris
<i>Sus scrofa ferus (domestica)</i>	Pig	Porc	Schwein	Cerdo
<i>Tinca tinca</i>	Tench	Tanche	Schlei, Schleie	Tanca
<i>Vulpes vulpes</i>	Common Fox	Renard commun	Gemeiner Fuchs	Zorro vulgar de Europa

Notas especiales

Rubus idaeus L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “*Rubus idaeus L.* e híbridos - frambueso”.

Vicia sativa L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “*Vicia sativa L.* (incluida *Vicia angustifolia Reichard*) - veza común”.

Vicia villosa Roth: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “*Vicia villosa Roth* (incluida *Vicia dasycarpa Ten.*) - veza vellosa”.

DE / ALEMANIA

Nota general

La protección se extiende a todos los taxones del reino vegetal (Primera Ley de Enmienda, de 27 de marzo de 1992, de la Ley sobre la protección de las variedades vegetales).

DK / DINAMARCA

Nota general

La protección se extiende a todos los géneros y especies vegetales (Ley sobre Novedades Vegetales, modificada por última vez por la Ley N° 1086 de 20 de diciembre de 1995).

EC / ECUADOR

Nota general

El ámbito de aplicación de la legislación nacional se define en el Artículo 2 de la Decisión N° 345 (de 21 de octubre de 1993) de la Comisión del Acuerdo de Cartagena como “todos los géneros y especies botánicas siempre que su cultivo, posesión o utilización no se encuentren prohibidos por razones de salud humana, animal o vegetal”. Además, el Artículo 1 del Decreto N° 3708 de 10 de abril de 1996 por el que se establece el reglamento de dicha Decisión precisa que se exime de protección a las especies silvestres que no han sido plantadas o mejoradas por el hombre.

ES / ESPAÑA⁴

Notas especiales

Malus domestica Borkh.: la protección está limitada a las variedades frutales.

Zea mays L.: la protección está limitada a las líneas puras.

EU / UNIÓN EUROPEA

Nota general

El Reglamento (CE) N° 2100 / 94 del Consejo relativo a la protección comunitaria de las obtenciones vegetales se aplica a todos los géneros y especies botánicos.

FI / FINLANDIA

Nota general

La protección se extiende a todos los géneros y especies.

⁴ Fuente: Orden N° 6125, de 16 de abril de 1985, por la que se establece la protección de las nuevas variedades de alfalfa, maíz, soja, lechuga, manzano y de híbridos de almendro por melocotonero.

FR / FRANCIA

Nota general

La protección se concede a toda variedad perteneciente a una especie del reino vegetal (Decreto N° 95-1407, de 28 de diciembre de 1995, por el que se modifica el Código de Propiedad Intelectual (Parte Reglamentaria) y que trata del ámbito de aplicación de los certificados de obtención vegetal y de la duración y el alcance del derecho de obtentor).

GB / REINO UNIDO

Nota general

La protección se extiende a todos los géneros y especies vegetales (Ley sobre variedades vegetales de 1997).

HU / HUNGRIA

Nota general

La Ley N° XXXIII de 25 de abril de 1995 sobre la protección de las invenciones por patentes no contiene ninguna disposición que limite la protección a unos géneros o a unas especies determinados.

IE / IRLANDA

Nota especial

Rubus L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “framboesa, híbridos de framboesa y zarza, y zarza, incluidas las plantas ornamentales herbáceas vivaces”.

IL / ISRAEL

Nota general

La Ley sobre los derechos de los obtentores de variedades vegetales modificada por última vez el 23 de febrero de 1996 se aplica a todos los géneros y especies botánicos.

IT / ITALIA

Nota general

Según el Artículo 28 del Decreto legislativo N° 455 de 3 de noviembre de 1998, la protección se extenderá a todos los géneros y especies el 30 de marzo de 2000.

Notas especiales⁵

Orchidaceae Juss.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “Orchis L. - Orquídea”.

Prunus salicina Lindl.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “híbridos interespecíficos entre tipos japoneses y tipos americanos del género Prunus”.

JP / JAPÓN

Nota general

La Ley sobre semillas y plantas (Nº 83, de 29 de mayo de 1998) se aplica a todos “las plantas agrícolas, forestales y acuáticas” de “espermatófitos (plantas con semillas), pteridofitos (helechos), briofitos (musgos) y algas multicelulares” así como de los champiñones enumerados en el cuadro siguiente.

Latine	Japonés	English	Français	Deutsch	Español
<i>Agaricus bisporus</i> (Lange) Sing.	Tsukuritake	Mushroom	Champignon de couche	Champignon	Champiñón
<i>Agaricus blazei</i> Murr.	Hinematsu-take	-	-	-	-
<i>Agrocybe cylindracea</i> (Fr.) Gill.	Yanagima-tsutake	-	Pholiote du peuplier, Pivoulade	Südlicher Schüppeling	-
<i>Auricularia auricula-judae</i> (Fr.) Quél.	Kikurage	Jew's Ear	Oreille de Judas	Judasohr, Holunderschwamm	-
<i>Auricularia polytricha</i> (Mont.) Sacc.	Aragekikurage	Jew's Ear	Oreille de Judas	Judasohr, Holunderschwamm	-
<i>Flammulina velutipes</i> (Fr.) Quél.	Enokitake	Velvet-footed collybia	Flammuline à pied velouté	-	-
<i>Grifola frondosa</i> (Fr.) S.F. Gray	Maitake	Hen of the Woods	Poule de bois	Laubporling, Klapperschwamm	-
<i>Hericium erinaceus</i> (Fr.) Pers.	Yamabushi-take	-	-	-	-
<i>Hypsizygus marmoreus</i> (Peck) Bigelow (syn. : <i>Lyophyllum ulmarium</i> (Fr.) Kühn.)	Bunashimeji	-	-	-	-
<i>Hypsizygus ulmarius</i> (Bull.:Fr.) Redhed (syn. : <i>Lyophyllum ulmarius</i> (Fr.) Kühn.)	Shirotamogita	Elm Oyster	-	-	-
<i>Lentinus elodes</i> (Berk.) Sing.	Shiitake	Shiitake	Shiitake	Shiitake, Pasaniapilz	-

⁵ Fuente: Decreto Ministerial de 16 de marzo de 1987 relativo a la aplicación del Decreto Presidencial Nº 974, de 12 de agosto de 1975, que contiene las normas para la protección de las obtenciones vegetales.

Latine	Japonés	English	Français	Deutsch	Español
<i>Lyophyllum decastes</i> (Fr.) Sing.	Hatakeshiméji	Fried Chicken Mushroom	Tricholome agrégé	-	-
<i>Naematoloma sublateritium</i> (Fr.) Karst.	Kuritake	Brick Tops	Hypholome couleur de brique	-	-
<i>Panellus serotinus</i> (Fr.) Kühn.	Mukitake	Late Fall Oyster	-	Zwergknäuling	-
<i>Pholiota adiposa</i> (Fr.) Quél.	Numerisugitake	Fat Pholiota	-	-	-
<i>Pholiota nameko</i> (T. Ito) S. Ito et Imai	Nameko	-	Pholiote du peuplier	Nameko, Japanischer Schüppling	-
<i>Pleurotus abalonus</i> Han, Chen et Cheng	Kuroawabitiake	-	-	-	-
<i>Pleurotus cornucopiae</i> (Pers.) Rolland	Tamogitake	-	Pleurote corne d'abondance, Pleurote de l'orme, Oreille d'orme	Rillstieler Seitling	Pleuroto
<i>Pleurotus cystidiosus</i> O.K. Mill.	Ohiratake	-	-	-	-
<i>Pleurotus eryngii</i> (DC.:Fr.) Quél.	Eryngii	-	Pleurote du panicaut	-	-
<i>Pleurotus ostreatus</i> (Fr.) Quél.	Hiratake	Oyster Mushroom	Pleurote en forme d'huître, Pleurote écailleux, Pleurote en coquille	Austernseitling, Drehling	Pleuroto
<i>Pleurotus pulmonarius</i> (Fr.) Quél.	Usuhiratake	-	-	-	-

KR / REPÚBLICA DE COREA

Nota general

Los géneros y especies vegetales que pueden ser protegidos incluyen el siguiente champiñón: *Pleurotus* spp.

Nota especial

Hyacinthus orientalis L.: Incluye *Hyacinthus* spp.

MA / MARRUECOS

Notas especiales

Citrus L.: La protección se extiende a *Citrus aurantifolia*, *C. aurantium* L. x *P. trifoliata* (L.) Raf., *C. clementina* Hort. ex Tan, *C. Inshiu* (Marc.) Marc., *C. jambhiri* Lush. x *P. trifoliata* (L.) Raf., *C. reshni* Hort. ex Tan x *P. trifoliata* (L.) Raf., *C. reshni* Hort. ex Tan x *P. trifoliata* (L.) Raf. x *C. sinensis* Obs., *C. reticulata* Blanco x *C. clementina* Hort. ex Tan, *C. reticulata* Blanco x *C. paradisi* Macfad., *C. reticulata* Blanco x *P. trifoliata* (L.) Raf., *C. sinensis* (L.) Obs. x *C. clementina* Hort ex Tan, *Poncirus trifoliata* (L.) Raf. x *C. x paradisi* Macfad., *Poncirus trifoliata* (L.) Raf. x *C. sinensis* (L.) Obs.

Geraniaceae: Incluye *Geranium* spp.

Prunus domestica L.: Incluye *Prunus davidiana*.

Prunus persica L. Batsch*: Incluye *Prunus mariana*.

Vitis L.* [Vitis vinifera L.]: Incluye *Vitis berlandieri* Planch., *V. riparia* Michx., *V. rupestris* Scheele, Vigne porte-greffe hybrides.

MX / MÉXICO

Nota general

La Ley federal de variedades vegetales (Diario Oficial de la Federación del 25 de octubre de 1996) se aplica a todos los géneros y especies botánicos.

NL / PAÍSES BAJOS

Nota general

La protección se extiende a todos los taxones del reino vegetal (Ordenanza de 14 de junio de 1990 [Staatsblad 262], modificando la Ordenanza de 1975 sobre los derechos de obtentor).

NO / NORUEGA

Nota general

La protección se extiende a todos los géneros y especies vegetales, incluso a los híbridos entre géneros o especies (Ordenanza sobre el derecho de obtentor, modificada por última vez el 6 de febrero de 1995).

NZ / NUEVA ZELANDIA

Nota general

Según la Ley sobre las Obtenciones Vegetales de 1987, modificada por la enmienda de 1994, la palabra “planta” incluye los champiñones, pero no incluye las algas ni las bacterias.

PL / POLONIA

Nota general

La lista de los taxones protegidos figura en el Decreto del Ministro de Agricultura, de Bosques y de Economía Alimentaria, relativo a la aplicación de algunas disposiciones de la

Ley sobre la industria de semillas, de 15 de abril de 1996. Se dividen varios grupos y subgrupos; los principales se identifican en el cuadro principal de la manera siguiente:

- Cifra 1: plantas agrícolas
- Cifra 2: plantas agrícolas, subgrupo de plantas medicinales y aromáticas
- Cifra 3: legumbres y hortalizas
- Cifra 4: plantas ornamentales
- Cifra 5: árboles frutales
- Cifra 6: otras plantas frutales.

Notas especiales

Begonia L.: este taxón está protegido como planta de invernadero.

Brassica napus L. emend. Metzg. ssp. rapifera Metzg.: este taxón figura a la vez en el grupo de plantas agrícolas y en el de legumbres y hortalizas.

Brassica rapa emend. Metzg. ssp. rapa: este taxón figura a la vez en el grupo de plantas agrícolas y en el de legumbres y hortalizas.

Calendula officinalis L.: este taxón figura a la vez en el subgrupo de plantas medicinales y aromáticas y en el de plantas ornamentales.

Capsicum annuum L.: este taxón figura a la vez en el subgrupo de plantas medicinales y aromáticas y en el grupo de legumbres y hortalizas.

Cydonia oblonga Mill.: este taxón figura en el grupo de los árboles frutales; sólo portainjertos pueden protegerse.

Daucus carota L. ssp. sativus (Hoffm.) Schübl. et G. Martens: este taxón figura a la vez en el grupo de plantas agrícolas y en el de legumbres y hortalizas.

Dentranthema x grandiflorum (Ramat.) Kitamura: este taxón figura, en el grupo de plantas ornamentales, en el subgrupo de plantas perennes y en el subgrupo de plantas de invernadero.

Foeniculum vulgare P. Mill.: este taxón figura a la vez en el subgrupo de plantas medicinales y aromáticas (como ssp. piperitum (Ucria) Cout.) y en el grupo de legumbres y hortalizas (como ssp. vulgare var. azoricum (Mill.) Thell.).

Helianthus annuus L.: este taxón figura a la vez en el grupo de plantas agrícolas y en el de plantas ornamentales.

Lactuca sativa L.: este taxón figura en el grupo de legumbres y hortalizas, y está subdividido en var. capitata L., var. crispa L., var. angustana hort. ex L.H. Bailey y var. longifolia Lam.

Pisum sativum L. sensu lato: este taxón figura a la vez en el grupo de plantas agrícolas, como Pisum sativum L. ssp. sativum, y en el de legumbres y hortalizas, como Pisum sativum L. ssp.

sativum convar. axiphium Alef. emend. C.D. Lehm. y P. sativum L. ssp. sativum convar. medullare Alef. emend. C.D. Lehm. y convar. sativum.

Prunus L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: “Prunus L. - cerezo y ciruelo (otras especies)”.

Secale cereale L.: la protección se extiende, en el subgrupo de las plantas agrícolas, a Secale cereale L. f. nivalis y S. cereale L. f. vernalis y, en el subgrupo de las otras plantas, a S. cereale f. nivalis (para utilización como forraje verde).

Zea mays L.: la protección se extiende en el caso de las hortalizas, a Z. mays L. convar. microsperma Koern. (palomitas de maíz) y Z. mays L. convar. saccharata Koern. (maíz dulce).

RU / FEDERACIÓN DE RUSIA⁶

Nota general

Protección de las razas animales: la protección también se extiende a las razas de las especies animales siguientes:

Latine	English	Français	Deutsch	Español
<i>Box primigehius</i> Bojanus	[Bull, Cow, Calf]	[Taureau, Vache, Veau]	[Stier, Kuh, Kalb]	[Toro, Vaca, Ternera]
<i>Cyprinus carpio</i>	Carp	Carpe	Karpfen	Carpa
<i>Gallus gallus</i> L.	Cock, Hen	Coq, Poule	Hahn, Huhn	Gallo, Gallina
<i>Mustela vison</i> Schreber	Vison, American Mink	Vison	Nerz	Visón
<i>Ovis</i> L.	Sheep	Mouton	Schaf	Oveja
<i>Sus scrofa</i> L.	Pig	Porc	Schwein	Cerdo
<i>Vulpes vulpes</i> L.	Common Fox	Renard commun	Gemeiner Fuchs	Zorro vulgar de Europa

Notas especiales

Capsicum annuum L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: Capsicum annuum L. var. grossum (L.) Sendt.; Capsicum annuum L. var. longum (DC.) Sendt.

Cucurbita pepo L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: Cucurbita pepo L.; Cucurbita pepo L. var. giraumonas Duch.; Cucurbita pepo L. var. melopepo.

Helianthus annuus L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: Helianthus annuus L. & H. debilis Nutt.

Linum usitatissimum L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: Linum usitatissimum L. var. intermedia Vav. et Ell.; Linum usitatissimum L. f. elongata.

⁶ Fuente: Comunicación adjunta al instrumento de adhesión y correspondencia ulterior.

Valerianella locusta (L.) Laterrade: la definición de las entidades protegidas es la siguiente:
Valerianella locusta L. & *V. eriocarpa* Desv.

Zea mays L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: *Zea mays* L.; *Zea mays* L. convar. *saccharata* Koern.

SE / SUECIA

Nota general

La protección se extiende a todos los géneros y especies botánicos (Ley sobre los derechos de obtentor (1997: 306)).

SK / ESLOVAQUIA

Nota general

La protección se extiende a todos los géneros y especies botánicos. Para la lista de las especies animales protegidas, véase bajo CZ / República Checa.

US / ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Nota general

Los Estados Unidos de América protegen:

a) en virtud de la Ley sobre la protección de las obtenciones vegetales: todas las variedades de plantas reproducidas por vía sexual y de plantas multiplicadas por tubérculos, con exclusión de los champiñones y las bacterias (Artículo 42.a);

b) en virtud de la ley denominada comúnmente Ley sobre las patentes de plantas, incorporada en el Código General de Patentes: todas las variedades de plantas multiplicadas por vía vegetativa, incluidos los sports cultivados, los mutantes, los híbridos y las plantas resultantes de semillas recientemente descubiertas, con exclusión de las plantas multiplicadas por tubérculos [en la práctica, la patata y el topinambur] y las plantas descubiertas en estado no cultivado (Artículo 161 del Código General de Patentes);

c) en virtud del Código General de Patentes (industrial): todas las variedades (sobre la base de la decisión *in re Hibberd* de la Comisión de Recursos e Interferencias) de la Oficina de Patentes y Marcas).

ZA / SUDÁFRICA⁷

Notas especiales

Ficus L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: *Ficus L.* – higuera, higuera cauchera.

Fortunella Swingle: se considera este género incluido en *Citrus L.*

Mandevilla Lindl.: la definición de la entidad protegida es la siguiente: *Mandevilla Lindl.* (= *Dipladenia A. DC.*).

Salvia L.: la protección no se extiende a *S. coccinea* Buc'hoz ex Etling., *S. reflexa* Hornem., *S. runcinata* L.f., *S. sclarea* L., *S. stenophylla* Burch. ex Bent., *S. tiliifolia* Vahl y *S. verbenacea* L.

Sorghum: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: *Sorghum bicolor* (L.) Moench – sorgo-grano; *Sorghum* spp. [*S. alnum* Parodi, *S. sudanense* (Piper) Stapf e híbridos] – sorgo forrajero.

Zea mays L.: la definición de las entidades protegidas es la siguiente: *Zea mays L.* – maíz-grano; *Zea mays L.* var. *saccharata* Bailey – maíz dulce, maíz reventón.

⁷ Fuente: Reglamento relativo a los derechos de obtentor.

NOTAS CLASIFICADAS POR TAXONES

La nomenclatura botánica no es un sistema absoluto, ante todo porque es imposible reducir la naturaleza a tal sistema. Determinar el rango taxonómico que conviene dar a cierto tipo de planta, delimitar un género o una especie, clasificar una especie en un género, todo ello incluye una parte arbitraria y, en consecuencia, el riesgo de que se adopten decisiones diferentes. Esta parte arbitraria es fuente de sinonimia, como también lo es el progreso de los conocimientos cuando se traduce en una revisión crítica de las decisiones anteriores.

A continuación figura una lista de taxones mencionados en el cuadro principal y de sus sinónimos obtenidos principalmente del Diccionario de Plantas Agrícolas, el “Dictionary of Gardening”, La “Flora Agrícola”, Mansfeld y Zander (véase la introducción del presente documento). Si algunos de estos sinónimos, en el momento actual, sólo constituyen “curiosidades”, pues han caído en desuso, otros revisten todavía cierta importancia, puesto que se utilizan en las obras científicas y en la práctica, concretamente en el comercio. En su caso, los problemas planteados por la nomenclatura se explican brevemente. Se llama la atención sobre el hecho de que las instituciones estatales competentes son quienes están facultadas para definir precisamente lo que abarca tal o cual denominación para las necesidades de la protección de las obtenciones vegetales.

Abelia R. Br.: sinonimia con^{*} *Linnaea*.

Abutilon Mill.: sinonimia con *Corynabutilon*, *Sida*.

Abutilon mollis Sweet: sin.: *Sida mollis* Ortega.

Abutilon theophrasti Medik.: sin.: *A. avicennae* Gaertn., *Sida abutilon* L.

Acacia Mill.: sinonimia con *Albizia*, *Leucaena*, *Mimosa*.

Acca sellowiana (Berg) Burret: otro sinónimo: *Orthostemon sellowianus* Berg.

Acer L.: se han agrupado algunas especies en el género Negundo. *A. septemlobum* Thunb. es un sinónimo de *Kalopanax septemlobus* (Thunb.), Koidz. [K. pictus (Thunb. ex Murray) Nakai -nombre estabilizado por la ISTA-, *Acanthopanax ricinifolius* (Sieb. et Zucc.) Seem.].

Acer negundo L.: sin.: Negundo aceroides Moench, N. *fraxinifolium* (Raf.) C. de Vos.

Achillea L.: sinonimia con *Anthemis*, *Tanacetum*.

Aeschynanthus Jack: sinonimia con *Lysionotus*, *Trichosporum*.

Ageratum L.: *A. corymbosum* tiene el sinónimo *Caelestina ageratoides*, y *A. lasseauxii* tiene el sinónimo *Eupatorium lasseauxii*.

* La expresión “sinonimia con” significa que las subdivisiones del taxón en cuestión tienen sinónimos en los taxones indicados, y viceversa. En el caso del género *Abelia*, por ejemplo, varias de sus especies figuran bajo el nombre *Linnaea*.

Ageratum houstonianum Mill.: sin.: *A. mexicanum* Sims, *A. caeruleum*.

Agrostis L.: sinonimia con *Achnatherum*, *Aira*, *Apera*, *Oryzopsis*, *Zoysia*.

Agrostis gigantea Roth: sin.: *A. alba* auct. p.p. non L.

Agrostis stolonifera L.: sin.: *A. alba* auct. p.p. non L. Según la ISTA, esta especie abarca la especie *A. palustris* Huds.

Agrostis tenuis Sibth.: sin.: *A. capillaris* L. (nombre estabilizado por la ISTA), *A. vulgaris* With.

Alcea rosea L.: sin.: *Althaea rosea* (L.) Cav.

Allium ascalonicum L.: *A. ascalonicum* Lour. es un sinónimo de *A. fistulosum* L.

Allium cepa L.: *A. cepa* Lour. es un sinónimo de *A. fistulosum* L.

Allium fistulosum L.: sin.: *A. ascalonicum* Lour., *A. bakeri* Hoop., *A. cepa* Lour., *A. porrum* Debeaux.

Allium porrum L.: sin.: *A. ampeloprasum* porrum. *A. porrum* Debeaux es un sinónimo de *A. fistulosum* L.

Allium sativum L.: *A. sativum* L. var. *ophioscorodon* (Link) Döll tiene los sinónimos *A. controversum* Schrad., *A. ophioscorodon* Link, *A. scorodoprasum* Lam.

Allium schoenoprasum L.: sin.: *A. sibiricum* L. (según el Diccionario de Plantas Agrícolas). La variedad botánica *sibiricum* también ha pasado a formar una especie con el nombre *A. sibiricum* (según el “Dictionary of Gardening”).

Alocasia (Schott) G. Don: sinonimia con *Arum*, *Caladium*, *Colocasia*, *Cyrtosperma*, *Schizocasia*.

Aloë spec.: sinonimia con *Apicra*, *Astroloba*, *Gasteria*, *Haworthia*, *Sansevieria*.

Alpinia Roxb.: sinonimia con *Maranta*.

Amaranthus cruentus L.: sin.: *A. hybridus* L. (nombre estabilizado por la ISTA), *A. paniculatus* L., *A. chlorostachys* Willd., *A. hybridus* *paniculatus* (L.) Hejný.

Amelanchier Medik.: *A. canadensis* (L.) Medik. tiene el sinónimo *Mespilus canadensis* L.

Amorpha fruticosa L.: sin.: *A. pubescens* Schlechtd.

Ananas comosus (L.) Merr.: sin.: *Bromelia ananas* L., *B. comosa* L., *B. comosa* Stickm., *A. sativus* (Lindl.) Schult. f., *Ananassa sativa* Lindl.

Anemone L.: sinonimia con *Anemonella*, *Hepatica* y *Pulsatilla*.

Anethum graveolens L.: sin.: *A. sowa* Roxb., *Peucedanum graveolens*.

Anigozanthos Labill.: *A. fulginosus* es un sinónimo de *Macropidia fumosa*.

Annona squamosa L.: sin.: *A. asiatica* L.

Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.: sin.: *Chaerophyllum sativum*, *Scandix cerefolium* L.

Anthurium Schott: sinonimia con *Philodendron*, *Pothos*, *Spathiphyllum*.

Anthurium x cultorum Birdsey: sin.: *A.-Andreanum-Híbridos*, *A. andreanum* hort. non Lind.

Anthurium scherzeranum hort. non Schott: sin.: *A.-Scherzeranum-Híbridos*, *A. x hortulanum* Birdsey.

Antirrhinum L.: sinonimia con *Anarhinum*, *Asarina*.

Arachis hyogaea L.: sin.: *A. nambyquarae* Hoehne.

Argyranthemum Webb ex Schultz Bip.: sinonimia con *Chrysanthemum*. *A. frutescens* (L.) Webb es un sinónimo de *C. frutescens* L.

Aristolochia L.: *A. chrysops* tiene el sinónimo *Isotrema chrysops* y *A. heterophylla* tiene el sinónimo *Isotrema heterophylla*.

Armoracia rusticana Gaertn., Mey et Scherb.: sin.: *A. lapathifolia* Gilib., *A. sativa* Bernh., *Cochlearia armoracia* L., *Raphanis magna* Moench.

Aronia melanocarpa (Michx.) Elliott: sin.: *Mespilus arbutifolia* L. var *melanocarpa* Michx., *Sorbus melanocarpa* (Michx.) Heynh.

Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. et C. Presl: sin.: *A. avenaceum* Beauv., *Avena elatior* L.

Arundinaria Michx.: sinonimia con *Bambusa*, *Chimonobambusa*, *Pleioblastus*, *Pseudosasa*, *Sasa*, *Semiarundinaria*, *Sinarundinaria*, *Thamnochalamus*.

Aster L.: Zander recoge sinónimos en *Bellidiastrum*, *Calimeris* (*Kalimeris*), *Callistephus*, *Crinitaria*, *Felicia*, *Lynosyris*, *Microglossa*. Según el “Dictionary of Gardening”, “se ha intentado en varias ocasiones separar los grupos de este gran género para convertirlos en géneros distintos, y si bien algunos han sido reconocidos, los géneros siguientes poseen pocas características que permitan separarlos y por ello se los sigue considerando como parte del género *Aster*: *Bellidiastrum*, *Calimeris*, *Doellingeria*, *Eucephalus*, *Galatella*, *Ionactis*, *Leucelene*, *Machaeranthera*, *Oreostemma*, *Xylorrhiza*.” El “Dictionary of Gardening” también registra sinónimos en los siguientes géneros: *Biota*, *Boltonia*, *Diplopappus*, *Erigeron*, *Inula*.

Astilbe Buch.-Ham. ex D. Don: sinonimia con *Hoteia*, *Spiraea*.

Aulax Berg: sinonimia con *Protea*.

Avena L.: sinonimia con *Arrhenatherum*, *Avenula*, *Helictotrichon*, *Trisetum*.

Avena nuda L.: *A. strigosa* Schreb. es un sinónimo de *A. nuda* L. ssp. *nuda* (*A. strigosa* Schreb. ssp. *strigosa* (Schreb.) Mansf.).

Bambusa Schreb.: sinonimia con Arundinaria, Chimonobambusa, Gigantochloa, Phyllostachys, Pseudosasa, Sasa, Semiarundinaria, Shibataea.

Barleria L.: sinonimia con Dianthera, Hygrophila.

Begonia semperflorens-cultorum Krauss: sin.: Begonia-Semperflorens-Híbridos, B. x hortensis Graf et Zwicky, B. Semperflorens-cultorum, y el grupo Gracilis.

Berberis L.: se han separado las mahonias, de hojas pinadas, del género berberis, de hojas enteras, pero aún se las pueden encontrar bajo el nombre de berberis.

Bergenia Moench: sinonimia con Megasea, Saxifraga.

Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris: sin.: B. cicla L.

Betula L.: algunas especies ahora forman parte del género Alnus.

Bouvardia Salisb.: B. longiflora tiene el sinónimo Aeginetia longiflora, y B. triphylla (B. jacquinii) tiene el sinónimo Houstonia coccinea.

Brachiaria brizantha (Hochst. ex A. Rich.) Stapf: sin.: B. gangalaensis Vanderyst, B. manzonzeensis Vanderyst, Panicum brizanthum Hochst.

Brachyscome Cass.: B. diversifolia tiene los sinónimos Brachystephium leucanthemoides, Pyrethrum diversifolium.

Brassica juncea (L.) Czern. et Coss. in Czern.: sin.: B. besseriana Andr., B. integrifolia (West.) Rupr., B. japonica Sieb., Sinapis integrifolia West., Sinapis juncea L.

Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.: sin.: B. campestris L. var napobrassica DC., B. napo-brassica Mill.

Brassica napus L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk: otro sinónimo: B. napus L. var. napus.

Brassica pekinensis (Lour.) Rupr.: sin.: B. cernua (Thunb. ex Murray) Forb. et Hemsl., B. pétsei L.H. Bail., Sinapis pekinensis Lour. Según el “Dictionary of Gardening”, se trata posiblemente de una forma cultivada de B. integrifolia. La especie B. chinensis L. es también conocida por el nombre común de “col china (o repollo chino)” y sus equivalentes en otros idiomas.

Brassica rapa L.: sin.: B. campestris L.

Bromus catharticus Vahl: otro sinónimo: B. willdenowii Kunth.

Buddleja L.: B. indica Lam. es un sinónimo de Nicodemia diversifolia Ten.

Buddleja davidii Franch.: sin.: B. variabilis Hemsl.

Calceolaria x herbeohybrida Voss: sin.: C.-Híbridos, C. x speciosa Lilja, C. x hybrida hort.

Callistemon R. Br.: sinonimia con Metrosideros.

Callistephus chinensis (L.) Nees: sin.: *Aster chinensis* L.

Calluna vulgaris (L.) Hull: sin.: *Erica vulgaris* L.

Camellia sinensis (L.) O. Kuntze: otros sinónimos: *C. bohea*, *C. thea* Link, *C. theifera* Griff.

Cannabinaceae: se suele incluir esta familia en las Moráceas.

Cannabis sativa L.: según Zander, la forma “Gigantea” (var. *chinensis* (Del.) A. DC.) tiene el sinónimo *C. gigantea* hort. Según el “Dictionary of Gardening”, *C. gigantea* y *C. sativa* son sinónimos.

Carica papaya L.: sin.: Papaya carica.

Carya illinoensis (Wangenh.) C. Koch: sin.: *C. oliviformis* (Michx.) Nutt., *Hicoria pecan* (Marsh.) Britt., *C. pecan* (Marsh.) Engl. et Graebn. non (Walt.) Nutt., *Juglans illinoensis* Wangenh.

Castanea sativa Mill.: sin.: *C. vera* Gaertn., *C. vulgaris* Lam., *Fagus castanea* L.

Celosia cristata L.: sin.: *C. argentea* L. var. *cristata* (L.) O. Kuntze.

Cenchrus ciliaris L.: sin.: *Pennisetum ciliare* (L.) Link.

Chaenomeles Lindl.: también se han clasificado las especies de este género en los géneros *Cydonia* y *Pyrus*. *Pseudocydonia sinensis* Schneid. tiene los siguientes sinónimos: *Chaenomeles sinensis*, *Cydonia sinensis* (Dum.-Cours.) Schneid.

Chamaecyparis Spach: sinonimia con *Cupressus*, *Retinispora*, *Thuyopsis*.

Chamaecyparis lawsoniana (A. Murray) Parl.: sin.: *Cupressus lawsoniana* A. Murray.

Chamaecytisus palmensis L.F. Link: sin.: *Cytisus palmensis*, *C. proliferus* var. *palmensis*.

Chamaemelum nobile (L.) All.: sin.: *Anthemis nobilis* L., *Ormenis nobilis* (L.) J. Gray. Véase también *Matricaria chamomilla*.

Chamelaucium Desf.: sin.: *Chamaelaucium* DC.

Chamomilla recutita (L.) Rauschert: veáse *Matricaria recutita*.

Cheiranthus L.: sinonimia con *Erysimum*, *Malcolmia*, *Parrya*.

Chenopodium album L.: sin.: *Anserina candicans* Montand., *Atriplex alba* Cr., *A. viridis* Cr., *Blitum viride* Moench, *Chenopodium amaranticolor* Coste et Reyn., *Ch. candicans* Lam., *Ch. hybridum* Lour., *Ch. leiospermum* DC., *Ch. reticulatum* Aellen, *Ch. serotinum* Ledeb., *Ch. virgatum* Thunb., *Ch. viride* L., *Ch. vulgare* Güld., *Ch. vulgare* L.

Chrysanthemum L.: sinonimia con *Anthemis*, *Argyranthemum*, *Balsamita*, *Chrysoboltonia*, *Leucanthemum*, *Matricaria*, *Parthenium*, *Plagiuss*, *Pyrethrum*, *Tanacetum*. Al estabilizar los nombres de algunas especies, la ISTA dividió el género en: *Chrysanthemum* (en su sentido estricto), *Dendranthema*, *Leucanthemum*, *Tanacetum*. *Dendranthema* abarca, en particular, *D. indicum* (L.) Desm. y *D. morifolium* (Ramat.) Tzvelev.

Chrysanthemum coccineum Willd.: sin.: *C. roseum* Adam, *Pyrethrum roseum* (Adam) M.B., *P. carneum* M.B., *Tanacetum coccineum* (Willd.) Grierson (nombre estabilizado por la ISTA).

Chrysanthemum frutescens L.: sin.: *Argyranthemum frutescens* (L.) Webb.

Chrysanthemum-Indicum-Hybridae y *C. x hortorum* L.H. Bailey: otro sinónimo: *C. indicum* hort. non L.

Chrysanthemum maximum Ram.: *C. maximum* hort. es un sinónimo de *C. lacustre* Brot. (*C. superbum* Bergm.).

Chrysanthemum morifolium Ramat.: sin.: *C. sinense* Sabine, *C. vestitum* Stapf, *Dendranthema morifolium* (Ramat.) Tzvelev (nombre estabilizado por la ISTA).

Chrysanthemum parthenium (L.) Bernh.: sin.: *Tanacetum parthenium* (L.) Schultz Bip. (nombre estabilizado por la ISTA), *Matricaria parthenium* L., *M. parthenioides* (Desf.) hort., *M. capensis* hort non L., *M. eximia* hort., *Leucanthemum parthenium* (L.) Gren. et Godr., *Pyrethrum parthenium* (L.) Sm.

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai: sin.: *Cucurbita citrullus* L., *Momordica lanata* Thunb., *Citrullus vulgaris* Schrad., *Cucumis citrullus*.

Citrus L.: sinonimia con *Aurantium*, *Fortunella*, *Limonia*, *Poncirus*.

Citrus limon (L.) Burm. f.: sin.: *C. limonum* Risso, *C. medica* var. *limon* L., *C. medica* var. *limonum* (Risso) Wight et Arn.

Citrus x paradisi Macfad. = *C. maxima* x *C. sinensis*. Sin.: *C. decumana* var. *racemosa* (Risso et Poit.) Roem., *C. racemosa* (Risso et Poit.) Marcov. ex Tanaka.

Citrus reticulata Blanco: sin.: *C. nobilis* Andr. non Lour., *C. deliciosa* Ten.

Citrus sinensis (L.) Pers.: sin.: *C. sinensis* (L.) Osbeck, *C. aurantium* Lour., *C. aurantium* var. *sinensis* L., *C. aurantium* ssp. *sinensis* (L.) Engl.

Clarkia amoena (Lehm.) A. Nels. et Macbr.: sin.: *Godetia amoena* (Lehm.) G. Don.

Clarkia unguiculata Lindl.: sin.: *C. elegans* Dougl. non Poir.

Clematis L.: sinonimia con *Atragene*, *Clematopsis*.

Clivia Lindl.: sinonimia con *Imantophyllum*.

Cnicus benedictus L.: sin.: *Centaurea benedicta* L.

Cocculus DC.: sinonimia con *Diplocisia*, *Sinomenium*.

Codiaeum variegatum (L.) A. Juss.: sin.: *Croton variegatus* L. *C. pictum* (Lodd.) Hook. es un sinónimo de *C. variegatum* (L.) A. Juss. var. *pictum* (Lodd.) Muell. Arg.

Coleus blumei Benth.: sin.: C.-Blumei-Híbridos.

Colocasia Schott: sinonimia con *Alocasia*, *Arum*, *Caladium*.

Cordyline Comm. ex Juss.: sinonimia con Dracaena.

Coreopsis tinctoria Nutt.: sin.: C. elegans, Calliopsis bicolor Rchb., C. tinctoria (Nutt.) DC.

Cornus mas L.: sin.: Macrocarpium mas.

Cotoneaster Medik.: sinonimia con Mespilus (C. acuminatus y M. acuminata), Pyracantha (C. pyracantha y P. coccinea).

Cucumis L.: sinonimia con Citrullus, Cucurbita, Luffa.

Cucurbita L.: sinonimia con Benincasa, Citrullus, Cucumis (Cucurbita foetidissima y Cucumis perennis -especies ornamentales), Lagenaria, Sicana.

Cucurbita maxima Duch.: C. maxima Wight et Arn. es un sinónimo de C. moschata (Duch.) Duch. ex Poir.

Cucurbita moschata (Duch.) Duch. ex Poir.: sin.: C. maxima Wight et Arn.

Cucurbita pepo L.: sin.: C. melopepo L., C. ovifera L., C. verrucosa L. C. pepo Lour. es un sinónimo de Benincasa hispida (Thunb.) Cogn.

Cunninghamia lanceolata (Lamb.) Hook.: sin.: C. sinensis R. Br.

x Cupressocyparis Dallim. = Chamaecyparis x Cupressus. La especie más importante es x Cupressocyparis leylandii (Jacks. et Dallim.) Dallim., que es el resultado del cruzamiento entre Chamaecyparis nootkatensis y Cupressus macrocarpa, y tiene el sinónimo Cupressus leylandii Jacks. et Dallim.

Cupressus L.: sinonimia con Chamaecyparis, x Cupressocyparis, Fokienia, Taxodium.

Cupressus arizonica E. Greene: también se ha convertido la variedad botánica bonita en una especie, con el nombre C. glabra.

Cupressus sempervirens L.: también se han convertido en especies las variedades botánicas horizontalis, indica y stricta (o fastigiata), con los nombres C. horizontalis Mill., C. roylei y C. fastigiata, respectivamente.

Cyathea Sm.: sinonimia con Alsophila, Hemitelia, Schizocaena, Sphaeropteris.

Cyclamen persicum Mill.: sin.: C. latifolium Sibth. et Sm., C. aleppicum Fisch., C. puniceum Pomel, C. aleppicum ssp. puniceum (Pomel) Glasau, C. tomentosum, C. albidum.

Cyphomandra betacea (Cav.) Sendtn.: sin.: Solanum betaceum Cav.

Cyrtanthus L. f.: C. clavatus también recibe el nombre Gastronema clavatum.

Dactylis aschersoniana Graebn.: sin. (según el Diccionario de Plantas Agrícolas): D. glomerata L.

Dahlia Cav.: D. zimapanii es un sinónimo de Cosmos diversifolius

Dahlia x cultorum Thorsr. et Reis.: sin: D.-Híbridos, D. variabilis hort. non (Willd.) Desf.

Datura innoxia Mill.: sin.: D. fastuosa L. (nombre estabilizado por la ISTA), D. metel Urua (non L.), D. meteloides DC. (non Dun.), D. wrightii.

Delphinium L.: sinonimia con Consolida.

Dendranthema (DC.) Desmoul.: veáse Chrysanthemum.

Deschampsia cespitosa (L.) P. Beauv.: sin: Aira cespitosa L.

Dianthus chinensis L.: sin.: D. sinesis Link.

Dieffenbachia Schott: sinonimia con Caladium.

Diervilla Mill.: algunos autores americanos modernos agrupan bajo el nombre Diervilla solamente a las especies de origen americano y bajo el nombre Weigela a las especies asiáticas (A. Belot. "Dictionnaire des arbres et arbustes de jardin" - Bordas). Otros autores agrupan a todas las especies bajo el nombre Diervilla.

Dimorphotheca Moench: sinonimia con Calendula, Castalis, Osteospermum.

Dizygotheca N.E. Br.: sinonimia con Aralia.

Dracaena Vand. ex L.: sin.: Terminalis. Sinonimia con Cordyline y, subsidiariamente, Sansevieria.

Echinacea purpurea (L.) Moench: sin.: Rudbeckia purpurea L.

Epiphyllopsis Berger, Rhipsalidopsis Britt. et Rose, Schlumbergera Lem., Zygocactus K. Schum.: se ha clasificado la mayoría de las especies de estos géneros en el género Epiphyllum, nombre con el que se conocen y que es el correcto para la mayoría de las plantas antes denominadas Phyllocactus. El género Epiphyllopsis no está consignado en el "Dictionary of Gardening", así como tampoco en la duodécima edición de Zander. La décima edición de Zander hace referencia a Rhipsalidopsis gaertneri (Regel) Lindgr. [Epiphyllum russelianum Hook. var. gaertneri Regel, Schlumbergera gaertneri (Regel) Britt. et Rose, Epiphyllopsis gaertneri (Regel) Berger]. Respecto del género Rhipsalidopsis, el "Dictionary of Gardening" hace referencia a R. rosea (Lagerh.) Britt. et Rose [Rhipsalis rosea Lagerh.]. Según Zander, este género también abarca R. gaertneri (Regel) Lindgr. [véase más arriba] y R. x graeseri (Werderm.) Moran [R. gaertneri x R. rosea, Rhipsalis x graeseri Werderm., x Rhipsaphyllum graeseri Werderm.]. En la duodécima edición de Zander, se ha incluido el género Zygocactus en el género Schlumbergera. En la décima edición de su obra, Zander consigna bajo el nombre Zygocactus a Z.-Híbridos y Z. truncatus (Haw.) K. Schum. [Epiphyllum truncatum Haw., Schlumbergera truncata (Haw.) Moran]; esta última también figura en el "Dictionary of Gardening" con el nombre de Zygocactus.

Eragrostis curvula (Schrad.) Nees: sin.: Poa curvula Schrad.

Eragrostis tef (Zucc.) Trotter: sin.: Poa tef Zucc., Poa abyssinica Jacq., E. abyssinica (Jacq.) Link.

Eriobotrya japonica (Thunb.) Lindl.: sin.: *Mespilus japonica*, *Photinia japonica*.

Eupatorium L.: sinonimia con *Ageratum*, *Brickellia*, *Hebeclinium*, *Mikania*.

Euphorbia fulgens Karw.: sin.: *E. jacquiniiiflora* Hook.

Euphorbia milii Desmoulins: sin.: *E. splendens* Boj. ex Hook. También se conoce su variedad botánica *milii* como *E. bojeri* Hook. *E. hislopiae* N.E. Br. tiene el sinónimo *E. milii* var. *hislopiae* (N.E. Br.) Ursch et Leandri.

Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch: sin.: *Poinsettia pulcherrima* (Willd. ex Klotzsch) Grah.

Eustoma russellianum (Hook.) G. Don: sin.: *Lisianthus russelianus* Hook.

Fagopyrum esculentum Moench: sin.: *Polygonum fagopyrum* L., *F. sagittatum* Gilib., *F. vulgare* Th. Nees.

Feijoa sellowiana (Berg) Berg: otro sinónimo: *Orthostemon sellowianus* Berg.

Festuca L.: *F. fluitans* L. es un sinónimo de *Glyceria fluitans* (L.) R. Br. (nombre estabilizado por la ISTA) y *F. spicata* Pursh. es un sinónimo de *Agropyrum spicatum* (Pursh.) Scribn. et Smith (nombre estabilizado por la ISTA).

Festuca arundinacea Schreb.: sin.: *F. elatior* L. (según la ISTA), *F. elatior* L. p.p. (según Zander).

Festuca ovina L. sensu lato: según la ISTA, *F. tenuifolia* Sibth está comprendida en esta especie.

Festuca pratensis Huds.: sin.: *F. elatior* L. (según el Diccionario de Plantas Agrícolas), *F. elatior* auct. non L. (según la ISTA) y *F. elatior* L. p.p. (según Zander).

x Festulolium Aschers. et Graebn. = *Festuca* x *Lolium*

Ficus L.: sinonimia con *Artocarpus*.

Ficus benjamina L.: sin.: *Fixus nitida* Thunb.

Foeniculum vulgare P. Mill.: sin.: *F. foeniculum* Karst., *F. officinale* All., *F. capillaceum* Gilib. *F. dulce* Mill. es sinónimo de la variedad botánica *dulce* Batt. et Trab.

Fortunella Swingle: sinonimia con *Citrus*, *Sclerostylis*.

Fragaria x ananassa Duch. = *F. chiloensis* x *F. virginiana*. Sin.: *F. grandiflora* Ehrh.

Fritillaria L.: sinonimia con *Notholirion*, *Rhinopetalum*, *Uvularia*.

Fuchsia magellanica Lam.: sin.: *F. macrostemma* Ruiz et Pav. La variedad botánica “*Riccartonii*” tiene los sinónimos *F. riccartonii* Lebas, *F. riccartoniana* hort.

Galega orientalis Lam.: sin.: *G. montana* M. Bieb.

Gardenia Ellis: sinonimia con *Mitriostigma*, *Randia*.

Gazania Gaertn.: *G. longiscapa* tiene el sinónimo *Gazaniopsis stenophylla*, y *G. rigens* tiene el sinónimo *Gorteria rigens*.

Gentiana L.: sinonimia con *Crawfurdia*, *Gentianella*, *Golownina*.

Gigantochloa Kurz et Munro: sinonimia con *Bambusa*.

Gladiolus L.: sinonimia con *Homoglossum*, *Lapeirousia*.

Gladiolus x hybridus hort.: sin.: *G.-Híbridos*.

Glaucium *flavum* Crantz: sin.: *G. luteum*.

Gloriosa L.: algunas variedades botánicas de *G. simplex* también aparecen descritas con el nombre *Methonica*.

Glycine max (L.) Merrill: sin.: *Dolichos soja* L., *Phaseolus max* L., *Soja hispida* Moench, *G. hispida* (Moench) Maxim.

Godetia L.: sin.: *Clarkia* L.

Gossypium hirsutum L.: *G. religiosum* L. y *G. punctatum* Schumach son sinónimos de la variedad botánica *punctatum*.

Grevillea R. Br. corr. R. Br.: *G. glabrata* (Lindl.) Meissn. tiene el sinónimo *Manglesia glabrata* Lindl.

Gypsophila L.: sinonimia con *Banffya*, *Phrynia*.

Hardenbergia Benth.: sinonimia con *Glycine*, *Kennedia*.

Hebe Comm. ex Juss.: sin.: *Veronica* L. sect. *Hebe*.

Hedera L.: sinonimia con *Acanthopanax*, *Kissodendron*.

Helianthus annuus L.: sin.: *H. lenticularis* Doug.

Helichrysum Mill. corr. Pers.: sinonimia con *Aphelexis*, *Gnaphalium*, *Leucogenes*, *Ozothamnus*, *Xeranthemum*.

Hemerocallis L.: sinonimia con *Hosta*.

Hibiscus L.: sinonimia con *Abelmoschus*, *Althaea*, *Thespisia*.

Hibiscus trionum L.: sin.: *H. africanus*.

Hippeastrum Herb.: sinonimia con *Amaryllis*, *Griffinia*, *Habranthus*, *Phycella*, *Sprekelia*, *Zephyranthes*.

Hordeum vulgare L. sensu lato: H. sativum Jess. es un sinónimo de H. vulgare L. Las subdivisiones de esta especie también constituyen especies como sigue:

- Hordeum vulgare L. convar. distichon (L.) Alef.: sin.: H. distichon L., H. zeocriton L.
- Hordeum vulgare L. convar. vulgare: sin.: H. hexastichon L., H. polystichon Haller, H. polystichum Doell, H. tetrastichum Stokes.

Hosta Tratt.: sin.: Funckia Dumort. non Willd., Funkia Spreng. Existe, además, sinonimia con Hemerocallis.

Houttuynia Thunb. corr. Thunb.: sinonimia con Anemopsis, Gymnotheca, Polypara.

Houttuynia cordata Thunb.: sin.: Gymnotheca chinensis, Polypara cochinchinensis.

Hypericum L.: sinonimia con Androsaemum, Helodes, Webbia.

Hypericum perforatum L.: sin.: H. vulgare.

Iberis L.: I. cappadocica es un sinónimo de Ptilotrichum cappadocicum.

Iberis amara L.: sin.: I. coronaria hort.

Ilex L.: I. verticillata (L.) Gray tiene el sinónimo Prinos verticillatus L.

Impatiens L.: sinonimia con Balsamina.

Impatiens balsamina L.: sin.: I. coccinea, Balsamina hortensis Desp.

Impatiens-Neu-Guinea-Hybriden = I. hawkeri x I. linearifolia.

Impatiens wallerana Hook. f.: sin.: I. holstii Engl. et Warb., I. sultani Hook. f.

Ipomoea batatas (L.) Poir.: sin.: Batatas edulis, Convolvulus batatas L., I. mammosa Choisy.

Iris L.: sinonimia con Dietes, Gynandriris, Hermodactylus, Moraea, Pardanthus, Xiphion.

Ixia L. 1762, non 1753: sinonimia con Belamcanda, Lapeirousia, Morphixia, Sparaxis, Tritonia, Wurmea.

Jasminum officinale L.: la forma affine tiene los sinónimos J. affine Royle ex Lindl., J. grandiflorum hort. non L. Se considera que J. grandiflorum L. es una forma de J. officinale.

Juglans L.: sinonimia con Carya.

Juglans regia L.: sin.: J. duclouxiana Dode.

Juniperus L.: J. drupacea Labill. tiene el sinónimo Arceuthos drupacea (Labill.) Ant. et Kotschy. J. ericoides tiene el sinónimo Callitris calcarata.

Kalanchoë Adans: sinonimia con *Bryophyllum*, *Cotyledon*, *Kitchingia*.

Kochia scoparia (L.) Schrad.: sin.: *Bassia scoparia* (L.) A.J. Scott.

Koeleria Pers.: sinonimia con *Poa*.

Kohleria Regel: sinonimia con *Gloxinia*, *Isoloma*, *Moussonia*, *Sciadocalyx*, *Tydaea*.

Lachenalia Jacq. f. ex Murr.: sinonimia con *Phormium*, *Scilla*.

Lactuca sativa L.: las variedades botánicas han pasado a ser especies (*L. angustana* Host, *L. capitata* Gars., *L. intybacea* Jacq., *L. romana* Gars. y *L. sativa* DC.).

Lantana montevidensis (Spreng.) Briq.: sin.: *L. sellowiana* Link et Otto, *L. delicatissima* hort., *Lippia montevidensis*.

Lens culinaris Medik.: sin.: *L. esculenta* Moench, *Ervum lens* L.

Lepidium sativum L.: sin.: *Nasturtium sativum* Medik.

Leptospermum J.R. et G. Forst.: sinonimia con *Fabricia*, *Kunzea*, *Metrosideros*.

Leucospermum R. Br.: *L. ellipticum* tiene el sinónimo *Protea formosa*.

Levisticum officinale W.D.J. Koch: sin.: *Ligisticum paludapifolium* (Lam.) Aschers., *Angelica levisticum* All.

Ligularia Cass.: sinonimia con *Erythrochaete*, *Farfugium*, *Senecio*, *Tussilago*.

Lilium L.: sinonimia con *Cardiocrinum*, *Fritillaria*, *Nomocharis*, *Notholirion*.

Limonium Mill.: sin.: *Statice* L. p.p., y la otra parte es *Armeria*.

Linum usitatissimum L.: sin.: *L. crepitans* (Boenningh.) Dumort., *L. humile* Mill., *L. humile* Planch.

Litchi chinensis Sonn.: sin.: *Nephelium litchi*, *Scytalia chinensis*.

Lobelia L.: sinonimia con *Haynaldia*, *Isotoma*, *Monopsis*, *Pratia*, *Siphocampylus*, *Tupa*.

Lobularia Desv.: se trata de un género monotípico cuya especie *L. maritima* (L.) Desv. tiene los sinónimos *Alyssum maritimum* (L.) Lam. y *Koeniga maritima*.

Lolium multiflorum Lam.: sin.: *L. italicum* A. Braun, *L. multiflorum* DC.

Lotus corniculatus L., L. tenuis Waldst. et Kit. ex Willd.: estos nombres son estabilizados por la ISTA. Se consideran como sinónimos en el Diccionario de Plantas Agrícolas.

Lotus uliginosus Schkuhr: sin.: *L. pedunculatus* auct. non Cav.

Lupinus albus L.: sin.: *L. hirsutus* Eichw. non *L. nec* Forsk., *L. sativus* Gaertn., *L. varius* Gaertn. non *L. nec* Savi y, según Zander, *L. termis* Forsk. El Diccionario de Plantas Agrícolas considera esta última como una especie distinta.

Lupinus angustifolius L.: sin.: *L. varius* Savi non L.

Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst, ex Farwell: otro sinónimo: *L. esculentum* Dunal.

Lysimachia L.: sinonimia con *Bacopa*, *Naumburgia*, *Steironema*.

Magnolia L.: sinonimia con *Michelia*, *Talauma*.

Mahonia Nutt.: véase *Berberis*.

Malus Mill.: sin.: *Pyrus* L. partim. Sinonimia con *Crataegus*, *Eriolobus*.

Malus domestica Borkh.: sin.: *M. sylvestris* Mill. var. *domestica* (Borkh.) Mansf., *M. pumila* var. *domestica* (Borkh.) Schneid. La mayoría de las variedades que se cultivan en Europa pertenecen a esta especie. *M. sylvestris* Mill. tiene los sinónimos *Pyrus malus* L., *P. sylvestris* S.F. Gray non Moench, *M. communis* Poir.

Malva L.: sinonimia con *Callirhoë*, *Lavatera*, *Malvastrum*, *Sphaeralcea*.

Mandevilla Lindl.: sinonimia con *Dipladenia*.

Matricaria recutita L.: según la ISTA, *M. chamomilla* auct., non L., es un sinónimo de *M. recutita* L. y de *Chamomilla recutita* (L.) Rauschert. Según Zander, los sinónimos se aplican a *M. chamomilla* L. p. p. Según el "Dictionary of Gardening", *M. chamomilla* es un sinónimo de *Anthemis nobilis*.

Matthiola incana (L.) R. Br.: sin.: *M. annua*.

Medicago lupulina L.: sin.: *M. lupulina* Scop.

Medicago sativa L.: según Zander, esta especie comprende las siguientes subespecies:

- ssp. *caerulea* (Less. ex Ledeb.) Schmalh. (*M. caerulea* Less. ex Ledeb.)
- ssp. *falcata* (L.) Arcang. (*M. falcata* L.)
- ssp. *falcata* x ssp. *sativa* (*M. x varia* Martyn)
- ssp. *sativa*.

Medicago x varia Martyn: véase *Medicago sativa* L.

Melia azedarach L.: sin.: *M. japonica* G. Don.

Mentha x piperita L. = *M. aquatica* x *M. spicata*.

Meryta J.R. et G. Forst.: sinonimia con *Aralia*, *Botryodendrum*, *Oreopanax*.

Mimetes Salisb.: véase *Orothamnus spec.*

Moraceae: se suele incluir en esta familia a las Cannabináceas.

Musa L.: sinonimia con Ensete.

Musa acuminata Colla: sin.: *M. cavendishii* Lamb., *M. malaccensis* Ridl. -según Zander-, *M. sinensis* -según el “Dictionary of Gardening-” y *M. x paradisiaca* L. (nombre estabilizado por la ISTA), *M. x sapientium* L. -según el Diccionario de Plantas Agrícolas.

Myosotis alpestris F.W. Schmidt: *M. alpestris* hort. es un sinónimo de *M. sylvatica* Ehrh. ex Hoffm. y de *M. oblongata* Link.

Narcissus L.: sinonimia con Corbularia, Hermione.

Nephrolepis Schott: *N. acutifolia* tiene los sinónimos *Isoloma lanuginosum*, *Lindsaya lanuginosa*.

Nerine Herb.: sinonimia con Amaryllis, Lycoris.

Nerium L.: *N. divaricum* auct. non L. es un sinónimo de *Tabernaemontana coronaria* (Jacq.) Willd.

Nerium oleander L.: sin.: *N. indicum* Mill., *N. odoratum* Ait.

Oenothera L.: los subgéneros también han pasado a formar géneros (Anogra, Calylophis, Chylismia, Hartmannia, Kneiffia, Lavauxia, Megapterium, Pachylophus, Raimannia, Sphaerostigma, Taraxia). Sinonimia, asimismo, con Godetia, Meriolix, Onagra, Xylopleurum.

Olea europaea L.: la subespecie frutal europaea también ha pasado a ser especie con el nombre *O. sativa* Hoffm. et Link.

Onobrychis viciifolia Scop.: sin.: *Hedysarum onobrychis* L., *O. sativa* Lam.

Ophiopogon Ker-Gawl.: *O. japonicus* (L. f.) Ker-Gawl. tiene el sinónimo *Convallaria japonica* L. f. También tiene sinonimia con Liriope.

Oreopanax Decne. et Planch.: sinonimia con Aralia, Meryta.

Origanum majorana L.: sin.: *Majorana hortensis* Moench.

Ornithogalum L.: *O. vittatum* también aparece descrita con el nombre *Albuca vittata*.

Ornithopus sativus Brot. sin.: *O. sativus* Link. *O. sativus* Willk. es un sinónimo de *O. isthmocarpus* Coss.

Orothamnus Pappe ex Hook.: género monotípico cuya especie (*O. zeyheri*) tiene el sinónimo *Mimetes zeyheri*.

Osteospermum L.: sinonimia con Dimorphotheca.

Paeonia albiflora Pall.: sin.: *P. lactiflora* Pall., *P. chinensis* hort., *P. sinensis* (Sims) hort., *P. edulis* sinensis.

Paeonia suffruticosa Andr.: sin.: *P. arborea* Donn, *P. moutan* Sims.

Pandorea (Endl.) Spach: sinonimia con *Bignonia*, *Tecoma*.

Paranomus Salisb.: sinonimia con *Nivenia*, *Protea*.

Passiflora edulis Sims: sin.: *P. laurifolia* F. Vill.

Pastinaca sativa L.: sin.: *Peucedanum sativum*.

Pelargonium L'Hér. ex Ait.: sinonimia con *Geranium*.

Pelargonium-Grandiflorum-Hybridae: sin.: *P. grandiflorum* hort. non Willd.

Pelargonium-Zonale-Hybridae: Otro sinónimo: *P. zonale* hort. non (L.) L'Hér. ex Ait.

Pennisetum glaucum (L.) R. Br. emend. Stuntz: sin.: *P. typhoides* (Burm. f.) Stapf et C.E. Hubb., *Setaria glauca* (L.) P. Beauv., *P. typhoideum* L.C. Rich., *P. americanum* (L.) Leeke, *P. americanum* (L.) K. Schum. ssp. *typhoideum* (L.C. Rich.) Maire et Zeiller. El Diccionario de Plantas Agrícolas cita a *P. typhoides* (Burm. f.) L.C. Rich. con los sinónimos *Alopecurus typhoides* Burm. f., *Panicum glaucum* L., *Penicillaria spicata* Beauv., *Pennisetum spicatum* Roem. et Schult., *Pennisetum typhoideum* L.

Pentas lanceolata (Forssk.) K. Schum.: sin.: *P. carnea* Benth.

Persea americana Mill.: sin.: *P. gratissima* Gaertn. f.

Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill: sin.: *Apium crispum* Mill., *A. petroselinum* L., *P. hortense* auct. non Hoffm., *P. sativum* Hoffm., *Carum petroselinum*.

Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill *convar. radicosum* (Alef.) Danert: sin.: *P. crispum* (Mill.) Nym. ex A.W. Hill ssp. *tuberosum* (Bernh. ex Rchb.) Soo., *Apium latifolium* Mill., *P. sativum* var. *latifolium* Alef.

Petunia x hybrida Vilm. = *P. axillaris* x *P. violacea*. Sin.: P.-Híbridos, *P. x atkinsiana* D. Don.

Phalaris aquatica L.: sin.: *P. tuberosa* L., incl. *P. stenoptera* Hackel (según la ISTA).

Phalaris arundinacea L.: sin.: *Typhoides arundinacea* (L.) Moench, *Baldingera arundinacea* (L.) Dumort., *Digraphis arundinacea*.

Pharbitis purpurea (Roth) Bojer: sin.: *Ipomea purpurea* (L.) Roth, *Convolvulus purpureus* L., *C. major*.

Phaseolus coccineus L.: sin.: *P. multiflorus* Lam., *P. multiflorus* Willd.

Philodendron Schott corr. Schott: sinonimia con *Anthurium*, *Caladium*, *Monstera*. *Monstera deliciosa* Liebm. (nombre estabilizado por la ISTA) tiene el sinónimo *P. pertusum* Kunth et Bouché y es conocida con el nombre *Philodendron*.

Phleum bertolonii DC.: otro sinónimo: *P. bulbosum* auct. non L.

Phormium J.R. et G. Forst.: sinonimia con *Lachenalia*.

Photinia Lindl.: sinonimia con *Crataegus*, *Eriobotrya*, *Heteromeles*. *Eriobotrya japonica* (Thunb.) Lindl. tiene concretamente el sinónimo *P. japonica*.

Phyllostachys Sieb. et Zucc.: sinonimia con *Bambusa*, *Chimonobambusa*, *Shibataea*, *Semiarundinaria*.

Physalis ixocarpa Brot. ex Hornem.: sin.: *P. edulis* hort. non Sims.

Picea A. Dietr.: la nomenclatura es muy compleja habida cuenta de la confusión en torno a *Abies*, *Pinus* y *Tsuga*. Además, algunos botánicos han identificado 40 especies, mientras que otros consideran que muchas de ellas son sinónimos.

Picea abies (L.) Karst.: sin.: *Pinus abies* L., *Picea excelsa* (Lam.) Link, *P. vulgaris* Link.

Pinus spec.: sinonimia con *Picea*.

Pistacia L.: sin.: *Terebinthus* Mill.

Pistacia vera L.: sin.: *P. terebinthus* Mill. non L.

Pisum sativum L.: en su sentido moderno, *P. sativum* L. abarca *P. arvense*. Sinonimia con *P. elatius* Stev., *P. humile* Boiss.

Plectranthus L'Hér.: sinonimia con *Coleus*.

Plumbago L.: sinonimia con *Ceratostigma*.

Poa L.: sinonimia con *Dactylis*, *Eragrostis*, *Festuca*, *Glyceria*, *Koeleria*, *Puccinellia*.

Polypodium L.: sinonimia con *Aglaomorpha*, *Athyrium*, *Currania*, *Dryopteris*, *Goniophlebium*, *Microsorum*, *Phlebodium*, *Solanopteris*,

Polymnia sonchifolia Poepp. et Endl.: sin.: *P. edulis* Wedd.

Poncirus Raf.: género monotípico (*P. trifoliata* (L.) Raf.) que tiene los sinónimos *Citrus trifoliata* L., *Aegle sepiaria*, *Limonia trifoliata*.

Potentilla L.: sinonimia con *Argentina*, *Comarum*, *Dasyphora*, *Drymocallis*, *Sibbaldiopsis*.

Potentilla fruticosa L.: sin.: *Dasyphora fruticosa*. Como se indica en el cuadro principal, algunos tipos de cincoenrama se consideran tanto como subespecies de *P. fruticosa* L., o como especies distintas. De aquí que existan diferencias en el alcance de la aplicación de la protección.

Primula vulgaris Huds.: sin.: *P. acaulis* (L.) Hill.

Protea L.: sinonimia con *Aulax*, *Leucospermum*, *Paronomus*, *Serruria*.

Prunus L.: algunos botánicos han dividido este género en varios géneros. La nomenclatura usual es la siguiente:

- Amygdalus (almendro)
- Armeniaca (albaricoquero)
- Cerasus (cerezo)
- Persica (melocotonero)
- Prunus (ciruelo).

Se ofrecen a continuación los sinónimos de las especies. Algunos Estados han definido las especies protegidas mediante la indicación del género *Prunus L.* seguida del nombre común de la especie para evitar, en particular, problemas con la nomenclatura.

Prunus amygdalus Bartock: sin.: *Amygdalus communis* L., *P. communis* (L.) Arcang. non Huds.

Prunus armeniaca L.: sin.: *Armeniaca vulgaris* Lam.

Prunus avium (L.) L.: sin.: *Cerasus avium* (L.) Moench.

Prunus cerasifera Ehrh.: sin.: *P. myrobalana* Poit. et Turp., *P. myrobalanus* (L.) Loisel. El grupo de las variedades ornamentales de tipo *Atropurpurea* se conoce también por el nombre *P. pissardii* Carr. En los Estados en los que el uso de nombres comunes es preponderante, la protección de esta especie depende de la interpretación que se dé a “ciruelo”

Prunus cerasus L.: sin.: *Cerasus vulgaris* Mill. Las subespecies y variedades botánicas también han pasado a formar especies (*P. acida* K. Koch non Ehrh.; *P. austera* (L.) Ehrh., *Cerasus austera* (L.) Borkh.; *Cerasus marasca* Host, *P. marasca* (Host) Rchb.).

Prunus domestica L., Prunus insititia L.: la clasificación de los ciruelos es poco clara, ya que los botánicos que se han ocupado del género *Prunus* han adoptado un sistema propio. En lo tocante a las especies, existe gran controversia para determinar si *P. insititia* constituye un especie o si debe considerarse como una subespecie de *P. domestica*. Aunque se ha optado por esto último, aún se la puede encontrar como especie. También es problemática la consignación de los diversos tipos de ciruelos en las entidades taxonómicas definidas. Por ejemplo, el ciruelo mirabel pertenece a la entidad (subespecie o especie) *insititia* según ciertos autores, y a la entidad *syriaca* según otros. La utilización de los diversos tipos varía según los países. Por ejemplo, en Francia se utiliza el ciruelo mirabel como portainjertos, mientras que en el Reino Unido también se lo utiliza como especie frutal, para la manufactura de pasteles, compotas y conservas. Por último, debido en parte a los diferentes usos adoptados, los tipos identificados por un nombre en un país puede que no tengan un equivalente de uso corriente en otros; como por ejemplo, el nombre inglés “bullace” no tiene equivalente en francés. Todos estos factores tienen incidencia en el alcance de la aplicación de la protección.

Prunus insititia L.: véase *P. domestica* L.

Prunus laurocerasus L.: sin.: *Laurocerasus officinalis* M.J. Roem., *Cerasus laurocerasus* (L.) Loisel.

Prunus mume Sieb. et Zucc.: sin.: *Armeniaca mume* (Sieb. et Zucc.) Sieb. ex Carr.

Prunus persica (L.) Batsch: sin.: *Amygdalus persica* L., *A. pumila* Lour. non L., *Persica vulgaris*.

Prunus salicina Lindl.: sin.: *P. triflora*. En los Estados que se basan principalmente en los nombres comunes, la protección de esta especie depende de la interpretación que se dé a “ciruelo”.

Pseudotsuga Carr.: sinonimia con *Abies*.

Psidium guajava L.: sin.: *P. pyriferum* L., *P. pomiferum* L.

Pyracantha M.J. Roem.: sinonimia con *Cotoneaster*, *Crataegus*.

Pyrus L.: sinonimia con *Amelanchier*, *Aronia*, *Chaenomeles*, *Cydonia*, *Malus*, *Mespilus*, *Sorbus*.

Pyrus communis L.: sin.: *P. domestica* Medik. non (L.) Ehrh. (según Zander). El Diccionario de Plantas Agrícolas considera esta última como una especie independiente, y *P. communis* Smith como un sinónimo de *Sorbus domestica* L.

Pyrus pyrifolia (Burm. f.) Nakai var. *culta* (Mak.) Nakai: sin.: *P. sinensis* L.H. Bailey non Poir. nec Lindl.

Quercus L.: sinonimia con *Lithocarpus*.

Radermachera Zoll. et Mor.: sinonimia con *Oroxylum*, *Stereospermum*.

Ranunculus L.: sinonimia con *Batrachium*, *Callianthemum*, *Ceratocephalus*, *Ficaria*.

Ranunculus asiaticus L.: sin.: *R. hortensis* Pers., *R. africanus* hort.

Retama monosperma (L.) Boiss.: sin.: *Genista monosperma* (L.) Lam., *Lygos monosperma* (L.) Heyw., *Spartium monospermum*.

Rheum rhabarbarum L.: sin.: *R. undulatum* L. *R. undulatum* Pall. es un sinónimo de *R. rhabonticum* L.

Rhipsalidopsis Britt. et Rose: véase *Epiphyllopsis*...

Rhododendron L.: en su sentido moderno, este género incluye los géneros *Azalea* y *Rhodora*.

Ribes niveum Lindl.: véase *R. sylvestre*. Sin.: *R. gracile*.

Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch: sin.: *R. rubrum* L. p.p. et auct. mult., *R. vulgare* Lam. p.p., *R. sativum* (Rchb.) Syme, *R. rubrum* ssp. *vulgare* (Lam.) Domin (según Zander). Zander también mantiene que la mayor parte de las variedades cultivadas proceden de esta especie. Según el “Dictionary of Gardening”, el principal ancestro de los groselleros blanco y rojo es *R. sativum*, que suele confundirse con *R. rubrum*. En Escandinavia, se cultivan variedades de *R. rubrum*. El Diccionario de Plantas Agrícolas y Zander hacen referencia a

esta especie por el nombre *R. spicatum* Robs. emend. Wilmoth (*R. rubrum* L. p.p., *R. vulgare* Lam. p.p., *R. rubrum* (L.) O. Schwarz, *R. sylvestre* Syme).

Ribes uva-crispa L.: según Zander, la mayoría de las variedades cultivadas pertenecen a la variedad botánica *sativum* DC., que tiene el sinónimo *R. grossularia* L. El Diccionario de Plantas Agrícolas anota como sinónimos a *R. uva-crispa* L. y *R. grossularia* L. (y a *R. grossularia* Wall. como sinónimo de *R. alpestris* Wall.).

Rubus fruticosus L.: según el “Dictionary of Gardening”, se trata de un término muy amplio y comprende a las zarzamoras. Algunos botánicos las dividen en más de 100 especies. Este nombre no aparece en Zander.

Rubus idaeus L.: según el “Dictionary of Gardening”, *R. idaeus* (framboesa) es el ancestro de los frambuesos cultivados. *R. strigosus* es el equivalente americano de *R. idaeus* y tiene el sinónimo *R. idaeus* var. *strigosus*.

Rudbeckia hirta L.: el nombre estabilizado por la ISTA incluye *R. bicolor* Nutt.

Saccharum L.: sinonimia con *Gynerium*, *Pogonatherum*, *Rhynchelytrum*.

Saccharum officinarum L.: *S. officinarum* ssp. *barberi* (Jesw.) Burk. y *S. officinarum* ssp. *sinense* (Roxb.) Burk. var. *sinense* son sinónimos de *S. barberi* Jesw. y *S. sinense* Roxb. (nombres estabilizados por la ISTA), respectivamente.

Salvia L.: sinonimia con *Audibertia*, *Sclarea*.

Salvia officinalis L.: la subespecie *lavandulifolia* (Vahl) Gams se ha transformado en especie con el nombre *S. lavandulifolia* Vahl.

Scabiosa L.: sinonimia con *Cephalaria*, *Knautia*, *Pterocephalus*, *Succisa*.

Scaevola L.: sinonimia con *Lechenaultia*.

Schefflera J.R. et G. Forst.: sinonimia con *Brassaia*, *Heptapleurum*, *Aralia*.

Schlumbergera Lem.: véase *Epiphyllum*...

Senecio L.: sinonimia con *Brachyglossis*, *Cacasia*, *Cineraria*, *Emilia*, *Kleinia*, *Ligularia*, *Mikania*, *Notonia*.

Senecio cruentus (Masson ex L'Hér.) DC.: sin.: *Cineraria cruenta* DC.

Serruria Salisb.: sinonimia con *Protea*.

Setaria sphacelata (Schum.) Stapf. et C.E. Hubb.: sin.: *Panicum sphacelatum* Schum.

Silybum Marianum (L.) Gaertn.: sin.: *Carduus marianus* L.

Simmondsia chinensis (Link) Schneid.: sin.: *S. californica* (Link) Nutt.

Sinningia x hybrida hort.: otro sinónimo: *Gloxinia speciosa* Lodd.

Solanum melongena L.: sin.: *S. aethiopicum* Thunb., *S. incanum* L.

Solanum tuberosum L.: sin.: *S. andigenum* Juz. et Buk.

Solidago L.: *S. graminifolia* tiene el sinónimo *Euthamia graminifolia*, y su variedad botánica *nuttallii* tiene el sinónimo *E. nuttallii*. *S. rigida* tiene el sinónimo *Oligoneuron rigidum*.

Sorbus L.: sinonimia con *Aronia*, *Crataegus*, *Micromeles*, *Pyrus*.

Sorbus aria L. Crantz: sin.: *Pyrus aria* (L.) Ehrh.

Sorghum Moench: sinonimia con *Andropogon*, *Holcus*, *Millium*, *Panicum*.

Sorghum bicolor (L.) Moench: principal sinónimo: *S. vulgare* Pers. Según el Diccionario de Plantas Agrícolas, esta especie abarca todos los tipos que se cultivan anualmente, mientras que Zander distingue varias especies.

Spartium L.: *S. junceum* L. (nombre estabilizado por la ISTA) tiene los sinónimos *Genista juncea*, *G. odorata*. *S. scoparium* L. es un sinónimo de *Sarothamnus scoparius* (L.) Wimm.

Spathiphyllum Schott: sinonimia con *Anthurium*, *Pothos*, *Rhodospatha*.

Sutera Roth: sin.: *Chaenostoma* Benth.; otra sinonimia con *Buchnera*, *Manulea*.

Syphoricarpos Duham.: *S. rivularis* también figura como *Syphoria racemosa*.

Syringa L.: sinonimia con *Ligustrina*.

Syzygium Gaertn.: según el “Dictionary of Gardening,” este género está incluido en el género *Eugenia*. Según Zander, hay sinonimia con *Caryophyllus*, *Eugenia*, *Jambosa*, *Myrtus*.

Tagetes tenuifolia Cav.: sin.: *T. signata* Bartl.

Tanacetum parthenium (L.) Schultz Bip.: veáse *Chrysanthemum parthenium*.

Thuja L.: sinonimia con *Biota*, *Platycladus*, *Tetraclinis*, *Thujopsis*.

Tibouchina Aubl.: sinonimia con *Lasiandra*, *Pleroma*, *Pleionema*, *Rhexia*.

Trifolium repens L.: sin.: *T. nigrescens* Schur [non Viv.].

Trifolium resupinatum L.: *T. resupinatum* Less. es un sinónimo de *T. fragiferum* L.

Trisetum flavescens (L.) P. Beauv.: sin.: *Avena flavescens* L.

Triticum L.: sinonimia con *Agropyron*.

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.: sin.: *T. hybernum* L., *T. sativum* Lam., *T. vulgare* Vill., *T. cereale* Schrank (según Zander). La clasificación que figura en el Diccionario de Plantas Agrícolas está basada en *T. aestivum* (L.) Thell. (sin.: *T. aestivum* L.), y agrupa unidades que Zander anota como especies (en particular *T. macha* Dekapr. et Menabde, *T. spelta* L., *T. sphaero coccum* Perciv.).

Triticum durum Desf.: sin.: *T. turgidum* (L.) Thell. ssp. *turgidum* convar. *durum* (Desf.) Mac Kay.

Triticum spelta L.: sin.: *T. aestivum* (L.) Thell. ssp. *spelta* (L.) Thell.

Vaccinium L.: sinonimia con *Agapetes*, *Andromeda*, *Batodendron*, *Cyanococcus*, *Epigynium*, *Herpothamnus*, *Hugeria*, *Oxycoccoides*, *Oxycoccus*, *Polycodium*, *Thibaudia*, *Vitis-idaea*.

Vaccinium macrocarpon Ait.: sin.: *Oxycoccus macrocarpus* (Ait.) Pursh.

Valerianella locusta (L.) Laterrade: sin.: *V. olitoria* (L.) Poll.

Verbena L.: sinonimia con *Junellia*, *Lippia*.

Verbena x hybrida Voss: sin.: *V.-Híbridos*, *V. hortensis*.

Viburnum L.: *V. rigidum* tiene el sinónimo *Tinus rugosus*.

Vicia faba L.: sin.: *Faba bona* Medik., *F. vulgaris* Moench.

Vicia sativa L.: la subespecie *nigra* (L.) Ehrh. (*angustifolia* (L.) Aschers. et Graebn.) también tiene el sinónimo *V. angustifolia* L.

Vicia villosa Roth: según la ISTA, esta especie incluye *V. dasycarpa* Ten. El Diccionario de Plantas Agrícolas las considera sinónimos.

Vigna unguiculata (L.) Walp.: sinónimo que no figura en el cuadro principal: *Dolichos biflorus* L. Según el Diccionario de Plantas Agrícolas y Zander, las subespecies tienen los sinónimos siguientes:

- ssp. *cylindrica* (L.) Van Eseltine ex Verdc.: *V. catjang* (Burm. f.) Walp., *V. cylindrica* (L.) Skeels, *Phaseolus cylindricus* Stickm.;
- ssp. *sesquipedalis* (L.) Verdc.: *V. sesquipedalis* (L.) Fruwirth, *Dolichos sesquipedalis*;
- ssp. *unguiculata*: *Dolichos sinensis* Stickm.

Vinca L.: se suele separar del género la especie *V. rosea* L. con el nombre *Catharanthus roseus* (L.) G. Don (nombre estabilizado por la ISTA).

Viola L.: *V. hederacea* también figura con los nombres *Erpetion reniforme* y *E. hederaceum*.

Viola x witrockiana Gams: sin.: *V.-Wittrockiana-Hibridae*, *V. tricolor* var. *maxima* hort., *V. tricolor* *hortensis* auct. non DC., *V. hortensis* auct. non Schur.

Vitis L.: Algunos botánicos, particularmente Bentham y Hooker en su obra “Genera Plantarum”, incluyen los géneros *Ampelopsis*, *Cissus*, *Columella*, *Parthenocissus* y *Tetrastigma* en el género *Vitis*. Esto ha provocado la utilización de numerosos sinónimos. Los demás sinónimos son el resultado de la clasificación de las especies en dos o tres, e incluso cuatro, de los géneros antes mencionados. También hay sinonimia con *Muscadinia*, *Pterisanthes*, *Spinovitis*.

Weigela Thunb.: véase *Diervilla Mill.*

Zantedeschia Spreng.: sinonimia con *Calla*, *Richardia*.

Ziziphus sativa Gaertn.: sin.: *Z. jujuba* Mill., *Z. vulgaris* Lam.

Zygocactus K. Schum.: véase *Epiphyllopsis* ...

INDEX OF FAMILIES / INDEX DES FAMILLES / VERZEICHNIS
DER FAMILIEN / INDICE DE FAMILIAS

Abelia.....	Caprifoliaceae	Bambusa	Gramineae	Colocasia.....	Araceae
Abies	Pinaceae	Barleria.....	Acanthaceae	Coprosma	Rubiaceae
Abutilon	Malvaceae	Begonia.....	Begoniaceae	Cordyline	Agavaceae
Acacia.....	Leguminosae	Bellis.....	Compositae	Coreopsis	Compositae
Acca	Myrtaceae	Berberis	Berberidaceae	Coriandrum	Umbelliferae
Acer.....	Aceraceae	Bergenia.....	Saxifragaceae	Cornus.....	Cornaceae
Achillea	Compositae	Beta.....	Chenopodiaceae	Coronilla	Leguminosae
Aconitum.....	Ranunculaceae	Betula.....	Betulaceae	Corylus.....	Betulaceae
Actinidia.....	Actinidiaceae	Borago	Boraginaceae	Corynocarpus	Corynocarpaceae
Aeschynanthus.....	Gesneriaceae	Bougainvillea.....	Nyctaginaceae	Cotoneaster	Rosaceae
Aesculus	Hippocastanaceae	Bouvardia	Rubiaceae	Crocus	Iridaceae
Agapanthus.....	Liliaceae	Brachiiaria	Gramineae	Cucumis	Cucurbitaceae
Agaricus	Agaricaceae	Brachyscome	Compositae	Cucurbita.....	Cucurbitaceae
Ageratum.....	Compositae	Brassica	Cruciferae	Cunninghamia	Taxodiaceae
Aglaonema	Araceae	Bromus	Gramineae	x Cupresso-	
Agropyron	Graminae	Brunia	Bruniaceae	cyparis.....	Cupressaceae
Agrostis	Gramineae	Buddleja	Buddlejaceae	Cypressus	Cupressaceae
x Agrotriticum.....	Gramineae	Calceolaria.....	Scrophulariaceae	Curcuma.....	Zingiberaceae
Ajuga	Labiatae	Calendula.....	Compositae	Cyathea	Cyatheaceae
Alcea	Malvaceae	Callistemon.....	Myrtaceae	Cyclamen	Primulaceae
Allium	Liliaceae	Callistephus	Compositae	Cydonia	Rosaceae
Alocasia.....	Araceae	Calluna.....	Ericaceae	Cymbidium.....	Orchidaceae
Aloë.....	Liliaceae	Camellia.....	Theaceae	Cynara.....	Compositae
Alopecurus	Gramineae	Canna.....	Cannaceae	Cynodon.....	Graminae
Alpinia.....	Zingiberaceae	Cannabis	Cannabinaceae/	Cynosurus	Gramineae
Alstroemeria.....	Amaryllidaceae	Capsicum	Solanaceae	Cyphomandra	Solanaceae
Alysicarpus.....	Leguminosae	Carica.....	Caricaceae	Cyrtanthus	Amaryllidaceae
Amaranthus	Amaranthaceae	Carum	Umbelliferae	Dactylis	Gramineae
Amelanchier	Rosaceae	Carya	Juglandaceae	Dahlia.....	Compositae
Amorpha.....	Leguminosae	Castanea.....	Fagaceae	Datura	Solanaceae
Amygdalus	Rosaceae	Celosia	Amaranthaceae	Daucus	Umbelliferae
Ananas	Bromeliaceae	Cenchrus	Gramineae	Delphinium	Ranunculaceae
Anemone	Ranunculaceae	Cerasus	Rosaceae	Dendranthema	Compositae
Anethum	Umbelliferae	Chaenomeles.....	Rosaceae	Dendrocalamus	Gramineae
Angelica	Umbelliferae	Chamaecyparis.....	Cupressaceae	Deschampsia	Gramineae
Anigozanthos.....	Haemodoraceae	Chamaecytisus	Leguminosae	Desmanthus	Mimosaceae
Annona	Annonaceae	Chamaemelum	Compositae	Deutzia	Saxifragaceae
Anthephora	Gramineae	Chamelaucium	Myrtaceae	Dianthus	Caryophyllaceae
Anthriscus	Umbelliferae	Chamomilla	Compositae	Diascia	Scrophulariaceae
Anthurium	Araceae	Cheiranthus	Cruciferae	Dieffenbachia.....	Araceae
Anthyllis	Leguminosae	Chelidonium	Papaveraceae	Diervilla	Caprifoliaceae
Antirrhinum.....	Scrophulariaceae	Chenopodium.....	Chenopodiaceae	Digitalis	Scrophulariaceae
Apium.....	Umbelliferae	Chloris	Gramineae	Digitaria	Gramineae
Arachis	Leguminosae	Choisya	Rutaceae	Dimorphotheca.....	Compositae
Arctotis.....	Compositae	Chrysanthemum....	Compositae	Diospyros	Ebenaceae
Argyranthemum....	Compositae	Cicer	Leguminosae	Dizygotheca	Araliaceae
Aristolochia	Aristolochiaceae	Cichorium	Compositae	Dracaena	Agavaceae
Armoracia.....	Cruciferae	Citharexylum	Verbenaceae	Duranta.....	Verbenaceae
Aronia.....	Rosaceae	Citrullus	Cucurbitaceae	Echinacea	Compositae
Arrhenatherum	Gramineae	Citrus	Rutaceae	Epiphyllopsis.....	Cactaceae
Arundinaria	Gramineae	Clarkia	Onagraceae	Eragrostis	Gramineae
Asparagus	Liliaceae	Clematis	Ranunculaceae	Erica	Ericaceae
Aster.....	Compositae	Clivia	Amaryllidaceae	Eriobotrya	Rosaceae
Astilbe	Saxifragaceae	Cnicus	Compositae	Eryngium.....	Umbelliferae
Astragalus.....	Leguminosae	Cocculus	Menispermaceae	Escallonia.....	Saxifragaceae
Atropa	Solanaceae	Codiaeum.....	Euphorbiaceae	Eschscholzia.....	Papaveraceae
Aulax.....	Proteaceae	Coffea	Rubiaceae	Eucalyptus.....	Myrtaceae
Avena	Gramineae	Coleus.....	Labiatae	Euonymus.....	Celastraceae
Averrhoa.....	Oxalidaceae				

Eupatorium.....	Compositae
Euphorbia.....	Euphorbiaceae
Eustoma.....	Gentianaceae
Exacum.....	Gentianaceae
Fagopyrum	Polygonaceae
Feijoa.....	Myrtaceae
Festuca	Gramineae
x Festulolium.....	Gramineae
Ficus.....	Moraceae
Fittonia	Acanthaceae
Foeniculum.....	Umbelliferae
Forsythia.....	Oleaceae
Fortunella	Rutaceae
Fragaria	Rosaceae
Fraxinus.....	Oleaceae
Freesia	Iridaceae
Fritillaria.....	Liliaceae
Fuchsia	Onagraceae
Galega	Leguminosae
Galtonia.....	Liliaceae
Gardenia.....	Rubiaceae
Gaura.....	Onagraceae
Gazania.....	Compositae
Gentiana	Gentianaceae
Gerbera.....	Compositae
Gigantochloa	Gramineae
Gladiolus	Iridaceae
Glaucium.....	Papaveraceae
Gloriosa.....	Liliaceae
Glycine	Leguminosae
Godetia.....	Onagraceae
Gossypium.....	Malvaceae
Grevillea.....	Proteaceae
Gypsophila	Caryophyllaceae
Haemanthus.....	Amaryllidaceae
Hardenbergia.....	Leguminosae
Hebe	Scrophulariaceae
Hedera	Araliaceae
Hedysarum	Leguminosae
Helianthus	Compositae
Helichrysum	Compositae
Heliconia	Musaceae
Helipterum.....	Compositae
Helleborus	Ranunculaceae
Hemerocallis	Liliaceae
Hibiscus.....	Malvaceae
Hippeastrum	Amaryllidaceae
Hordeum.....	Gramineae
Hosta	Liliaceae
Houttuynia.....	Saururaceae
Humulus	Cannabinaeae/ Moraceae
Hyacinthus.....	Liliaceae
Hydrangea	Saxifragaceae
Hypericum.....	Hypericaceae
Hypoestes	Acanthaceae
Iberis	Cruciferae
Ilex	Aquifoliaceae
Impatiens	Balsaminaceae
Ipomoea.....	Convolvulaceae

Iris.....	Iridaceae	Musa	Musaceae
Ixia.....	Iridaceae	Myosotis.....	Boraginaceae
 		Narcissus.....	Amaryllidaceae
Jamesbrittenia.....	Scrophulariaceae	Nemesia	Scrophulariaceae
Jasminum	Oleaceae	Nepenthes.....	Nepenthaceae
Juglans	Juglandaceae	Nephrolepis	Nephrolepidaceae
Juniperus.....	Cupressaceae	Nerine	Amaryllidaceae
 		Nerium	Apocynaceae
Kalanchoë	Crassulaceae	Nicotiana	Solanaceae
Kochia	Chenopodiaceae	Nigella.....	Ranunculaceae
Koeleria	Gramineae	 	
Kohleria	Gesneriaceae	Ocimum	Labiatae
 		Oenothera.....	Onagraceae
Lachenalia	Liliaceae	Olea.....	Oleaceae
Lactuca	Compositae	Onobrychis	Leguminosae
Lagerstroemia	Lythraceae	Ophiopogon	Liliaceae
Lamium.....	Labiatae	Oreopanax	Araliaceae
Lantana	Verbenaceae	Origanum	Labiatae
Larix	Pinaceae	Ornithogalum	Liliaceae
Lathyrus	Leguminosae	Ornithopus	Leguminosae
Lavandula	Labiatae	Orothamnus	Proteaceae
Lens	Leguminosae	Oryza.....	Gramineae
Lepidium.....	Cruciferae	Osteospermum	Compositae
Leptospermum.....	Myrtaceae	 	
Leucadendron	Proteaceae	Paeonia	Paeoniaceae
Leucanthemum.....	Compositae	Panax.....	Araliaceae
Leucospermum	Proteaceae	Pandorea	Bignoniaceae
Levisticum	Umbelliferae	Panicum	Gramineae
Liatis.....	Compositae	Papaver	Papaveraceae
Ligularia	Compositae	Paranomus	Proteaceae
Lilium	Liliaceae	Passiflora.....	Passifloraceae
Limonium	Plumbaginaceae	Pastinaca	Umbelliferae
Linum	Linaceae	Paulownia.....	Scrophulariaceae
Litchi	Sapindaceae	Pelargonium	Geraniaceae
Lobelia	Campanulaceae	Pennisetum	Gramineae
Lobularia	Cruciferae	Pentas	Rubiaceae
Lolium	Gramineae	Perilla	Labiatae
Lonicera.....	Caprifoliaceae	Persea	Lauraceae
Loropetalum	Hamamelidaceae	Petroselinum	Umbelliferae
Lotus	Leguminosae	Petunia	Solanaceae
Lupinus	Leguminosae	Phaelicia.....	Hydrophyllaceae
Lycopersicon	Solanaceae	Phalaris	Gramineae
Lycoris	Amaryllidaceae	Pharbitis	Convolvulaceae
Lysimachia.....	Primulaceae	Phaseolus	Leguminosae
 		Philadelphus.....	Saxifragaceae
Macadamia	Proteaceae	Philodendron	Araceae
Magnolia	Magnoliaceae	Phleum	Gramineae
Mahonia	Berberidaceae	Phlox	Polemoniaceae
Malus	Rosaceae	Phoenix	Palmae
Malva	Malvaceae	Phormium	Liliaceae
Mandevilla	Apocynaceae	Photinia	Rosaceae
Mangifera	Anacardiaceae	Phyllostachys	Gramineae
Matricaria	Compositae	Physalis	Solanaceae
Matthiola	Cruciferae	Picea	Pinaceae
Medicago	Leguminosae	Pimelea	Thymelaeaceae
Melia	Meliaceae	Pinus	Pinaceae
Melilotus	Leguminosae	Pistacia	Anacardiaceae
Melissa	Labiatae	Pisum	Leguminosae
Melo	Cucurbitaceae	Plectranthus	Labiatae
Mentha	Labiatae	Plumbago	Plumbaginaceae
Meryta	Araliaceae	Poa	Gramineae
Mimetes	Proteaceae	Polymnia	Compositae
Monarda	Labiatae	Polypodium	Polypodiaceae

Poncirus.....	Rutaceae	Scabiosa.....	Dipsacaceae	Thuja.....	Cupressaceae
Populus.....	Salicaceae	Scaevola.....	Goodeniaceae	Thymus.....	Labiatae
Potentilla	Rosaceae	Schefflera.....	Araliaceae	Tibouchina	Melastomataceae
Primula.....	Primulaceae	Schizandra	Magnoliaceae	Tilia.....	Tiliaceae
Protea	Proteaceae	Schlumbergera.....	Cactaceae	Trachelium	Campanulaceae
Prunus.....	Rosaceae	Sclerocarya	Anacardiaceae	Trevesia.....	Araliaceae
Pseudotsuga.....	Pinaceae	Scorzonera	Compositae	Trifolium.....	Leguminosae
Psidium.....	Myrtaceae	Secale.....	Gramineae	Trisetum.....	Gramineae
Pyracantha	Rosaceae	Senecio	Compositae	x Triticosecale.....	Gramineae
Pyrus.....	Rosaceae	Serruria	Proteaceae	Triticum	Gramineae
Quercus	Fagaceae	Sesamum.....	Pedaliaceae	Tropaeolum.....	Tropaeolaceae
Radermachera	Bignoniaceae	Setaria.....	Gramineae	Tulbaghia	Liliaceae
Ranunculus.....	Ranunculaceae	Silybum.....	Compositae	Tulipa.....	Liliaceae
Raphanus.....	Cruciferae	Simmondsia	Buxaceae	Ulmus	Ulmaceae
Retama	Leguminosae	Sinapis	Cruciferae	Vaccinium	Ericaceae
Rheum	Polygonaceae	Sinningia.....	Gesneriaceae	Valerianella.....	Valerianaceae
Rhipsalidopsis	Cactaceae	Skimmia.....	Rutaceae	Verbena.....	Verbenaceae
Rhododendron.....	Ericaceae	Solanum.....	Solanaceae	Viburnum	Caprifoliaceae
Ribes	Saxifragaceae	Solidago.....	Compositae	Vicia.....	Leguminosae
Ricinus	Euphorbiaceae	Sorbus.....	Rosaceae	Vigna.....	Leguminosae
Robinia.....	Leguminosae	Sorghum	Gramineae	Vinca.....	Apocynaceae
Rosa.....	Rosaceae	Spartium	Leguminosae	Viola	Violaceae
Rosmarinus.....	Labiatae	Spathiphyllum.....	Araceae	Vitis.....	Vitaceae
Rubus	Rosaceae	Spinacia	Chenopodiaceae	Weigela	Caprifoliaceae
Rudbeckia.....	Compositae	Strelitzia.....	Musaceae	Zantedeschia	Araceae
Rumex	Polygonaceae	Streptocarpus	Gesneriaceae	Zea	Gramineae
Ruscus	Liliaceae	Sutera.....	Scrophulariaceae	Zingiber.....	Zingiberaceae
Saccharum	Gramineae	Symporicarpos	Caprifoliaceae	Zinnia	Compositae
Saintpaulia.....	Gesneriaceae	Syngonium.....	Araceae	Zizyphus.....	Rhamnaceae
Salix	Salicaceae	Syringa.....	Oleaceae	Zygocactus	Cactaceae
Salvia.....	Labiatae	Syzygium	Myrtaceae		
Satureja	Labiatae	Tagetes	Compositae		
		Tanacetum	Compositae		
		Taxus	Taxaceae		

INDEX OF ENGLISH COMMON NAMES / INDEX DES NOMS COMMUNS ANGLAIS /
VERZEICHNIS DER ENGLISCHEN LANDESÜBLICHEN NAMEN /
ÍNDICE DE NOMBRES COMUNES INGLESES

Acacia	Acacia	Beet.....	Beta
— (False)	Robinia	Beetroot	Beta
African Cornlily	Ixia	Belladonna	Atropa
— Lily	Agapanthus	Bell (Golden)	Forsythia
— Violet	Saintpaulia	Belvedere Summer Cypress	Kochia
Alfalfa	Medicago	Bentgrass.....	Agrostis
Almond	Amygdalus, Prunus	Bergamot.....	Monarda
Alsike Clover	Trifolium	Bermuda Grass.....	Cynodon
Alyce Clover	Hedysarum	Berseem Clover.....	Trifolium
Alyssum (Sweet)	Lobularia	Bilberry	Vaccinium
Amaryllis	Hippeastrum	Bill (Stork's)	Pelargonium
American Plum	Prunus	Birch	Betula
Apple	Malus	Bird of Paradise Flower	Strelitzia
— (Crab)	Malus	Bird's Foot Trefoil	Lotus
— (Golden)	Poncirus	Birthwort.....	Aristolochia
— (Sugar)	Annona	Bitou	Dimorphotheca
— (Thorn)	Datura	Blackberry	Rubus
Apricot	Prunus	Black Cumin	Nigella
Arizona Cypress	Cupressus	— Radish	Raphanus
Artichoke (Globe)	Cynara	— Salsify	Scorzonera
— (Jerusalem)	Helianthus	Black-seed Bristle Grass	Setaria
— (Prickly)	Cynara	Bladder Kettmia	Hibiscus
Arum-lily	Zantedeschia	Blazing Star	Liatris
Asatsuki	Allium	Blessed Thistle	Cnicus
Ash	Fraxinus	Blood Lily	Haemanthus
— (European)	Fraxinus	Blueberry	Vaccinium
— (Mountain)	Sorbus	Blue Buffalo Grass	Cenchrus
Aster	Aster	— -grass	Poa
— (China)	Callistephus	— Lily	Agapanthus
Aubergine	Solanum	Blushing Bride	Serruria
Auricula	Primula	Boneset	Eupatorium
Australian Lilac	Hardenbergia	Bottlebrush	Callistemon
Avocado	Persea	— (Cape)	Mimetes
Azalea	Rhododendron	— Grass	Anthephora
Azaleodendron	Rhododendron	Box Elder	Acer
B abaco	Carica	Bramble	Rubus
Baby's Breath	Gypsophila	Bread Grass	Brachiaria
Balm	Melissa	Bristle Grass (Black-seed)	Setaria
Balsam	Impatiens	Broad Bean	Vicia
Bamboo	Bambusa	Broccoli	Brassica
— (Giant)	Dendrocalamus	Brome	Bromus
Banana	Musa	Broom (Butcher's)	Ruscus
Barberry	Berberis	— (Spanish)	Spartium
Barley	Hordeum	Brown Mustard	Brassica
Basil	Ocimum	— Top	Agrostis
Bay (Rose)	Nerium	Brussels Sprouts	Brassica
Bead Tree	Melia	Buckwheat	Fagopyrum
Beam (White)	Sorbus	Buffalo Grass (Blue)	Cenchrus
Bean (Broad)	Vicia	— (White)	Panicum
— (Castor-)	Ricinus	Bullace	Prunus
— (Field)	Vicia	Bur Clover	Medicago
— (French)	Phaseolus	Busy Lizzie	Impatiens
— (Horse)	Vicia	Butcher's Broom	Ruscus
— (Kidney)	Phaseolus	Buttercup	Ranunculus
— (Runner)	Phaseolus	Butterfly-bush	Buddleja
— (Soya)	Glycine	Cabbage	Brassica
— (Tick)	Vicia	Cactus (Christmas)	Schlumbergera, Zygocactus
Beard (Snake's)	Ophiopogon	— (Crab)	Zygocactus
Bee Balm	Monarda		

Cactus (Easter)	Epiphyllopsis,	Clover (Balansa)	Trifolium
— (Plain).....	Rhipsalidopsis	— (Berseem).....	Trifolium
Calabrese.....	Gymnocalycium	— (Bur).....	Medicago
California Poppy	Brassica	— (Crimson).....	Trifolium
Calla	Eschscholzia	— (One-leaved)	Hedysarum
Canary Grass	Zantedeschia	— (Persian).....	Trifolium
— Seed.....	Phalaris	— (Red)	Trifolium
Candytuft.....	Phalaris	— (Subterranean).....	Trifolium
Cape Bottlebrush.....	Iberis	— (Sweet).....	Melilotus
— Cowslip	Mimetes	— (White).....	Trifolium
— Marigold.....	Lachenalia	Cockscomb.....	Celosia
— Primrose	Dimorphotheca	Cocksfoot.....	Dactylis
Carambola	Streptocarpus	Cock's Head.....	Hedysarum
Caraway	Averrhoa	Coffee	Coffea
Cardinal Flower.....	Carum	Common Hyacinth	Hyacinthus
Cardoon.....	Lobelia	Common Millet.....	Panicum
Carnation.....	Cynara	— Sage.....	Salvia
Carrot	Dianthus	— Snapdragon	Antirrhinum
Castorbean.....	Daucus	— Tobacco	Nicotiana
Cauliflower.....	Ricinus	— Vetch.....	Vicia
Celandine	Brassica	Compositae	Asteraceae, Compositae
Celeriac	Chelidonium	Conebush	Leucadendron
Celery.....	Apium	Cone Flower.....	Rudbeckia
Chamomile (English)	Chamaemelum	Congo Grass.....	Setaria
— (German)	Matricaria	Corn	Zea
— (Roman)	Chamaemelum	Cornelian Cherry.....	Cornus
— (Wild).....	Matricaria	Cornlily (African)	Ixia
Cherimoya	Annona	Cornsalad	Valerianella
Cherry	Prunus	Cotton	Gossypium
— (Chinese Bush)	Prunus	— (West Indian)	Gossypium
— (Cornelian)	Cornus	Couch Grass.....	Cynodon
— laurel	Prunus	Courgette.....	Cucurbita
— (Mahaleb).....	Prunus	Cowberry	Vaccinium
— plum	Prunus	Cowpea	Vigna
— (Saint Lucie).....	Prunus	Cowslip	Primula
— (Sour)	Prunus	— (Cape)	Lachenalia
— (Sweet)	Prunus	Crab Apple.....	Malus
Chervil.....	Anthriscus	— Cactus	Zygocactus
Chestnut	Castanea	Cranberry	Vaccinium
— (Chinese)	Castanea	Crape Myrtle	Lagerstroemia
— (Horse)	Aesculus	Cress	Lepidium
Chickling Vetch	Lathyrus	Crested Dog's-tail	Cynosurus
Chick-pea	Cicer	— Wheatgrass (Standard)	Agropyron
Chicory.....	Cichorium	Crimson Clover	Trifolium
Chili.....	Capsicum	Croton	Codiaeum
China Aster	Callistephus	Crown of Thorns	Euphorbia
Chinese Bush Cherry.....	Prunus	— Vetch.....	Coronilla
— Chestnut	Castanea	Crucifers	Brassicaceae, Cruciferae
— Evergreen	Aglaonema	Cucumber	Cucumis
— Fir	Cunninghamia	Cumin (Black).....	Nigella
— Magnolia Vine	Schizandra	Currant	Ribes
— Witch Hazel.....	Loropetalum	Cushaw	Cucurbita
Chinkerinchee	Ornithogalum	Cypress (Arizona)	Cupressus
Chives	Allium	— (Belvedere Summer)	Kochia
Chokeberry.....	Aronia	— (Duprez)	Cupressus
Christmas Cactus.....	Schlumbergera,	— (Hinoki)	Chamaecyparis
— Rose.....	Zygocactus	— (Lawson)	Chamaecyparis
Christ's Thorn	Helleborus	— (Leyland)	x Cupressocyparis
Cineraria (Florists')	Euphorbia	— (Mediterranean)	Cupressus
Cinquefoil.....	Senecio	Daffodil	Narcissus
Clover (Alyce).....	Potentilla	Daisy	Chrysanthemum
— (Alsike).....	Hedysarum	— Bush	Argyranthemum
	Trifolium	— (English)	Bellis
		— (Michaelmas)	Aster

Daisy (Paris).....	Chrysanthemum	Foxtail (Meadow)	Alopecurus
— (Paper).....	Helipterum	French Bean	Phaseolus
— (Shasta)	Chrysanthemum, Leucanthemum	Funkia	Hosta
— (Swan River)	Brachyscome	Garden Pea.....	Pisum
— (True)	Bellis	Garlic	Allium
Damson	Prunus	— (Wild).....	Tulbaghia
Date	Phoenix	Gayfeather.....	Liatris
— Palm	Phoenix	Gentian.....	Gentiana
Day-lily	Hemerocallis	— (Prairie).....	Eustoma
Deadnettle (White)	Lamium	Geraldton Wax.....	Chamelaucium
Desert Wheatgrass.....	Agropyron	Geranium	Pelargonium
Diervilla	Diervilla, Weigela	Gherkin	Cucumis
Dill	Anethum	Giant Bamboo	Dendrocalamus
Dog's-tail (Crested).....	Cynosurus	Ginger	Zingiber
Douglas Fir.....	Pseudotsuga	Ginkgo	Ginkgo
Dracena	Dracaena	Ginseng	Panax
Dragon Tree	Dracaena	Globe Artichoke.....	Cynara
Dumb Bane	Dieffenbachia	Glory Bush Tree.....	Tibouchina
Duprez Cypress	Cupressus	— (Morning).....	Pharbitis
Dutchman's Pipe	Aristolochia	Gloxinia	Sinningia
Dwarf Cherry	Prunus	Goat's Rue	Galega
Easter Cactus.....	Epiphyllum,	Godetia.....	Clarkia
	Rhipsalidopsis	Golden Apple.....	Poncirus
Eggplant	Solanum	— Bell.....	Forsythia
Elder (Box)	Acer	— Oatgrass	Trisetum
Elm.....	Ulmus	— Ray.....	Ligularia
Endive	Cichorium	— Rod.....	Solidago
English Daisy	Bellis	Gold Poppy	Eschscholzia
Eryngo	Eryngium	Gooseberry.....	Ribes
European Ash	Fraxinus	— -foot.....	Chenopodium
Evening Primrose	Oenothera	— Plum.....	Prunus
Everlasting	Helichrysum	Gourd (Musky)	Cucurbita
False Acacia.....	Robinia	Graminaceae	Poaceae, Gramineae
— Indigo	Amorpha	Granadilla	Passiflora
— Oatgrass.....	Arrhenatherum	Grapefruit.....	Citrus
Feijoa	Acca, Feijoa	— -vine	Vitis
Fennel.....	Foeniculum	Groundnut	Arachis
Fern (Ladder)	Nephrolepis	Groundsel.....	Senecio
— (Sword-)	Nephrolepis	Guava	Psidium
— (Tree)	Cyathea	Gyp	Gypsophila
Fescue	Festuca	Hairgrass.....	Koeleria
Feverfew.....	Chrysanthemum, Tanacetum	— (Tufted).....	Deschampsia
Fiddlewood	Citharexylum	Hairy Vetch.....	Vicia
Field Bean	Vicia	Harding's Grass	Phalaris
Fig	Ficus	Hazelnut.....	Corylus
Filbert.....	Corylus	Hazel (Chinese Witch).....	Loropetalum
Fir	Abies	Heartsease	Viola
— (Chinese)	Cunninghamia	Heath.....	Erica
— (Douglas).....	Pseudotsuga	Heather.....	Calluna
Fire Lily.....	Cyrtanthus	Hellebore	Helleborus
Firethorn.....	Pyracantha	Hemp.....	Cannabis
Flame Nettle	Coleus	Herb Lily.....	Alstroemeria
Flax	Linum	Holly	Ilex
— (New Zealand).....	Phormium	Hollyhock.....	Alcea
Florists' Cineraria.....	Senecio	Honeysuckle	Lonicera
Flossflower	Ageratum	— (French).....	Hedysarum
Flowering Quince	Chaenomeles, Cydonia	Hop	Humulus
Fodder Radish	Raphanus	Horn Poppy (Yellow).....	Glaucium
Forget-me-not	Myosotis	Horse Bean.....	Vicia
— Tree	Duranta	— Chestnut	Aesculus
Foxglove	Digitalis	Horsemint.....	Monarda
		Horse Radish.....	Armoracia
		Hungarian Vetch	Vicia

Husk-tomato.....	Physalis	Loquat.....	Eriobotrya
Hyacinth (Common).....	Hyacinthus	Lovage.....	Levisticum
Ifafa Lily	Cyrtanthus	Lovegrass (Weeping).....	Eragrostis
Impatiens (New Guinea)	Impatiens	Lucerne	Medicago
Indian Cotton (West).....	Gossypium	Lupin.....	Lupinus
Indigo (False).....	Amorpha	Magnolia Vine (Chinese).....	Schizandra
Ivy	Hedera	Mahaleb Cherry	Prunus
Japanese Persimmon	Diospyros	Maize	Zea mays
Jasmine.....	Jasminum	Major Bird's Foot Trefoil	Lotus
Jerusalem Artichoke.....	Helianthus	Mallow	Malva
Jojoba.....	Simmondsia	— (Rose-)	Hibiscus
Jonquil.....	Narcissus	Manchurian Cherry	Prunus
Jujube	Zizyphus	Mandarine	Citrus
Kaffir-lily	Clivia	Mangel	Beta
Kaki.....	Diospyros	Mango.....	Mangifera
Kale.....	Brassica	Maple	Acer
Kangaroo Paw	Anigozanthos	Marguerite.....	Chrysanthemum
Karaka Nut	Corynocarpus	Marigold	Tagetes
Ketmia (Bladder).....	Hibiscus	— (Cape)	Dimorphotheca
Kidney Bean.....	Phaseolus	— (Pot)	Calendula
— Vetch.....	Anthyllis	Marjoram (Sweet)	Origanum
Kiwifruit.....	Actinidia	Marrow	Cucurbita
Kohlrabi	Brassica	Marsh Rose	Orothamnus
Kumquat.....	Fortunella	Marula.....	Sclerocarya
Ladder Fern.....	Nephrolepis	Meadow Foxtail	Alopecurus
Ladies' Eardrops	Fuchsia	— -grass	Poa
Lamb's Lettuce.....	Valerianella	Medick	Medicago
— Quarters.....	Chenopodium	Mediterranean Cypress	Cupressus
Larch	Larix	Megasea	Bergenia
Larkspur	Delphinium	Melon	Cucumis
Laurel (Cherry-)	Prunus	— (Oriental).....	Cucumis
Lavender	Lavandula	— -pear	Solanum
— (Sea).....	Limonium	— (Water-).....	Citrullus
Lawson Cypress	Chamaecyparis	Mespilus (Snowy)	Amelanchier
Leadwort	Plumbago	Mexican Orange.....	Choisya
Leaf Cup.....	Polymnia	Michaelmas Daisy.....	Aster
Leek.....	Allium	Milfoil	Achillea
Legumes	Fabaceae, Leguminosae	Milk Thistle	Silybum
Lemon	Citrus	Millet (Common)	Panicum
Lenten Rose.....	Helleborus	— (Pearl)	Pennisetum
Lentil	Lens	Mirabelle	Prunus
Lettuce.....	Lactuca	Mirror Plant	Coprosma
— (Lamb's).....	Valerianella	Mock Orange	Philadelphus
Leyland Cypress	x Cupressocyparis	Mondo.....	Ophiopogon
Lilac	Syringa	Moneywort.....	Lysimachia
— (Australian)	Hardenbergia	Monkshood	Aconitum
— (Persian)	Melia	Morello	Prunus
Lily	Lilium	Morning Glory	Pharbitis
— (African).....	Agapanthus	Mountain Ash.....	Sorbus
— (African Corn-).....	Ixia	— Trefoil	Medicago
— (Arum-)	Zantedeschia	Mushroom	Agaricus
— (Day-).....	Hemerocallis	Musky Gourd	Cucurbita
— (Herb).....	Alstroemeria	Mustard (Brown).....	Brassica
— (Ifafa)	Cyrtanthus	— (White)	Sinapis
— (Kaffir-)	Clivia	Myrobalan.....	Prunus
— (Plantain).....	Hosta	Myrtle (Crape)	Lagerstroemia
— -turf	Ophiopogon	Nanking Cherry.....	Prunus
Lime	Tilia	Narbonne Vetch	Vicia
Ling	Calluna	Nasturtium	Tropaeolum
Linseed	Linum	Nectarine	Prunus
Lisianthus	Eustoma	Nettle (Dead-)	Lamium
Loosestrife.....	Lysimachia	— (Flame)	Coleus
		New Guinea Impatiens.....	Impatiens

New Zealand Flax	Phormium	Plum (American).....	Prunus
Nut (Pecan)	Carya	— (Cherry-)	Prunus
— (Queensland)	Macadamia	— (Goose)	Prunus
— (Wal-)	Juglans	Poinsettia.....	Euphorbia
Oak	Quercus	Polypody	Polypodium
Oatgrass (False).....	Arrhenatherum	Poplar	Populus
— (Golden)	Trisetum	Poppy	Papaver
— (Tall)	Arrhenatherum	— (California).....	Eschscholzia
Oats	Avena	— (Gold).....	Eschscholzia
One-Leaved Clover	Hedysarum	— (Opium).....	Papaver
Oleander	Nerium	— (Oriental).....	Papaver
Olive	Olea	— (Yellow Horn).....	Glaucium
Onion	Allium	Potato	Solanum
Opium Poppy	Papaver	— (Sweet)	Ipomoea
Orange	Citrus	Pot Marigold	Calendula
— (Mexican)	Choisya	Prairie Gentian	Eustoma
— (Mock)	Philadelphus	Primrose	Primula
— (Trifoliate)	Poncirus	— (Cape)	Streptocarpus
Orchard Grass	Dactylis	— (Evening)	Oenothera
Oriental Melon	Cucumis	Pumpkin	Cucurbita
— Poppy	Papaver	Pyrethrum.....	Chrysanthemum
Oxlip	Primula	Queensland Nut	Macadamia
Paeony	Paeonia	— Silverwattle	Acacia
Pakchoi	Brassica	Quince	Cydonia
Palm (Date)	Phoenix	— (Flowering)	Chaenomeles, Cydonia
Pansy	Viola	Radish	Raphanus
— (Wild)	Viola	— (Black)	Raphanus
Papaya	Carica	— (Fodder)	Raphanus
Paper Daisy	Helipterum	— (Horse)	Armoracia
Paris Daisy	Chrysanthemum	Ragwort	Senecio
Parsley	Petroselinum	Rape	Brassica
Parsnip	Pastinaca	Raspberry	Rubus
Pawpaw	Carica	Red Clover	Trifolium
Pea	Pisum	— Top	Agrostis
— (Chick-)	Cicer	Reed Canary Grass	Phalaris
— (Cow-)	Vigna	Rescue Grass	Bromus
— (Garden)	Pisum	Rhodesgrass	Chloris
— (Scarlet)	Lathyrus	Rhubarb	Rheum
— (Sweet)	Lathyrus	Ribbon Bush	Hypoestes
Peach	Prunus	Rice	Oryza
Peanut	Arachis	— -flower	Pimelea
Pear	Pyrus	Rose	Rosa
— (Melon-)	Solanum	— Bay	Nerium
Pearl Millet	Pennisetum	— (Christmas)	Helleborus
Pecan Nut	Carya	— (Lenten)	Helleborus
Pepino	Solanum	— -mallow	Hibiscus
Peppermint	Mentha	— of Sharon	Hypericum
Pepper (Sweet)	Capsicum	Rosemary	Rosmarinus
Perilla	Perilla	Rowan	Sorbus
Periwinkle	Vinca	Rubber Plant	Ficus
Persian Clover	Trifolium	Rue (Goat's)	Galega
— Lilac	Melia	Runner Bean	Phaseolus
Persimmon (Japanese)	Diospyros	Rye	Secale
Pincushion	Leucospermum	Ryegrass	Lolium
— Flower	Scabiosa	Safflower	Carthamus
Pine	Pinus	Sage	Salvia
Pineapple	Ananas	Sainfoin	Onobrychis
Pink	Dianthus	Saint John's Wort	Hypericum
Pistachio	Pistacia	Saint Lucie Cherry	Prunus
Pitcher Plant	Nepenthes	Saint Mary's Thistle	Silybum
Plain Cactus	Gymnocalycium	Salsify (Black)	Scorzonera
Plantain Lily	Hosta	Sarsaparilla	Hardenbergia
Plum	Prunus	Savory	Satureja

Scabious	Scabiosa	Sweet (Winter)	Chimonanthus
Scorpion Weed	Phacelia	Sword-fern	Nephrolepis
Sea Lavender	Limonium	Tagasaste	Chamaecytisus
Serradella	Ornithopus	Tail Flower	Anthurium
Serviceberry	Amelanchier	Tall Oatgrass	Arrhenatherum
Sesame	Sesamum	Tamarillo	Cyphomandra
Shallot	Allium	Tangelo	Citrus
Sharon (Rose of)	Hypericum	Tangor	Citrus
Shasta Daisy	Chrysanthemum, Leucanthemum	Taro	Colocasia
Shrubby Cinquefoil	Potentilla	Taxads	Taxales
— Speedwell	Hebe	Tea	Camellia
Silverwattle (Queensland)	Acacia	— Tree	Leptospermum
Slipper Flower	Calceolaria	Teff	Eragrostis
Slipperwort	Calceolaria	Thistle (Blessed)	Cnicus
Snail Seed	Cocculus	— (Milk)	Silybum
Snake's Beard	Ophiopogon	— (Saint Mary's)	Silybum
Snapdragon (Common)	Antirrhinum	Thorn Apple	Datura
Snowball Tree	Viburnum	Thoroughwort	Eupatorium
Snowberry	Symporicarpos	Throatwort	Trachelium
Snowy Mespilus	Amelanchier	Thuya	Thuja
Sop (Sweet)	Annona	Tick Bean	Vicia
Sorrel (Garden)	Rumex	Timothy	Phleum
Sour Cherry	Prunus	Tobacco	Nicotiana
Soya Bean	Glycine	Tomato	Lycopersicon, Solanum
Soybean	Glycine	— (Husk-)	Physalis
Spanish Broom	Spartium	— (Tree)	Cyphomandra
— Jasmine	Jasminum	Touch-me-not	Impatiens
Spathe Flower	Spathiphyllum	Treasure Flower	Gazania
Speedwell (Shrubby)	Hebe	Tree Fern	Cyathea
Spelt	Triticum	Tree Mallow	Hibiscus
Spider Bush	Serruria	— Tomato	Cyphomandra
Spinach	Spinacia	Trefoil (Bird's Foot)	Lotus
— Beet	Beta	— (Moon)	Medicago
Spindle Tree	Euonymus	— (Mountain)	Medicago
Spruce	Picea	— (Yellow)	Medicago
Spurflower	Plectranthus	Trifoliate Orange	Poncirus
Squash	Cucurbita	True Daisy	Bellis
Standard Crested Wheatgrass	Aglaonema	Tuft Root	Dieffenbachia
Star (Blazing)	Liatris	Tufted Hairgrass	Deschampsia
— of Bethlehem	Ornithogalum	Turmeric	Curcuma
Statice	Limonium	Turnip	Brassica
Stock	Matthiola	— Rape	Brassica
Stork's Bill	Pelargonium	— -rooted Parsley	Petroselinum
Strawberry	Fragaria	Twinspur	Diascia
Subterranean Clover	Trifolium	Vervain	Verbena
Sugar Apple	Annona	Vetch	Vicia
— -bush	Protea	— (Chickling)	Lathyrus
— Cane	Saccharum	— (Common)	Vicia
Sunflower	Helianthus	— (Crown)	Coronilla
Summer Cypress (Belvedere)	Kochia	— (Hairy)	Vicia
Swan River Daisy	Brachyscome	— (Hungarian)	Vicia
Swede	Brassica	— (Kidney)	Anthyllis
— Rape	Brassica	— (Narbonne)	Vicia
Sweet Alyssum	Lobularia	Vine (Chinese Magnolia)	Schizandra
— Cherry	Prunus	— (Grape-)	Vitis
— Clover	Trifolium	Violet	Viola
— Marjoram	Origanum	— (African)	Saintpaulia
— Pea	Lathyrus	Wallflower	Cheiranthus
— Pepper	Capsicum	Walnut	Juglans
— Potato	Ipomoea	Watermelon	Citrullus
— Sop	Annona	Waterwood Tree	Syzygium
— William	Dianthus	Weeping Lovegrass	Eragrostis
		West Indian Cotton	Gossypium

Wheat	Triticum	Winter Sweet.....	Chimonanthus
Wheatgrass (Standard Crested)	Agropyron	Witch (Chinese)	Loropetalum
Whitebeam	Sorbus	Y arrow	Achillea
— Buffalo Grass	Panicum	Yellowbush	Leucadendron
— Clover.....	Trifolium	Yellow Trefoil.....	Medicago
— Mustard	Sinapis	Yew.....	Taxus
— Sails.....	Spathiphyllum	Youth and Age	Zinnia
Whortleberry	Vaccinium	— -and-old-age	Zinnia
Wild Garlic.....	Tulbaghia	Yuzu.....	Citrus
— Pansy	Viola		
Willow.....	Salix		

INDEX OF FRENCH COMMON NAMES / INDEX DES NOMS COMMUNS FRANÇAIS /
VERZEICHNIS DER FRANZÖSISCHEN LANDESÜBLICHEN NAMEN /
ÍNDICE DE NOMBRES COMUNES FRANCESES

Abricotier	Prunus
Acacia.....	Acacia
— (Robinier faux-).....	Robinia
Ache des montagnes	Levisticum
Agrumes	Citrus
Ail.....	Allium
Airelle.....	Vaccinium
Alisier blanc	Sorbus
Allouchier.....	Sorbus
Aloès	Aloë
Alpiste	Phalaris
Alysse maritime	Lobularia
— odorante	Lobularia
Amandier	Amygdalus, Prunus
Amarelles.....	Prunus
Amaryllis	Hippeastrum
Amourette jaune	Medicago
Ampélidées.....	Vitaceae
Anthemis noble.....	Chamaemelum
Arachide	Arachis
Arbre à melon	Carica
Aroidées	Araceae
Artichaut.....	Cynara
Arundinaire.....	Arundinaria
Asperge.....	Asparagus
Aster	Aster, Callistephus
— de Chine	Callistephus
Aubergine	Solanum
Avocatier	Persea
Avoine	Avena
— d'Algérie.....	Avena
— élevée.....	Arrhenatherum
— jaunâtre	Trisetum
— nue	Avena
Azalée.....	Rhododendron
B alisier	Canna
Balsamine	Impatiens
Bambou	Bambusa
Bananier	Musa
Barbadine	Passiflora
Barbe de serpent	Ophiopogon
Basilic.....	Ocimum
Belladone.....	Atropa
Bersim	Trifolium
Bette commune	Beta
Betterave	Beta
Bigarreaux	Prunus
Blé	Triticum
— dur	Triticum
— noir	Fagopyrum
— tendre	Triticum
Bois de guitare.....	Citharexylon
Bois trompette	Catalpa
Borraginacées	Boraginaceae
Bouleau	Betula
Bourrache	Borago
Brocoli.....	Brassica
Bruyère	Erica
Buisson ardent	Pyracantha

Cactus de Noël	Schlumbergera, Zygocactus
— de Pâques	Epiphyllum, Rhipsalidopsis
Caféier	Coffea
Calla	Zantedeschia
Calycanthe d'hiver	Chimonanthus
Camomille (Matricaire).....	Matricaria
— (Grande)	Chrysanthemum, Tanacetum
— romaine.....	Chamaemelum
Canche	Deschampsia
Canne à sucre	Saccharum
Canneberge.....	Vaccinium
Caoutchouc	Ficus
Capucine	Tropaeolum
Carambole	Averrhoa
Carde	Cynara
Cardon	Cynara
Carotte	Daucus
Carvi	Carum
Cassis	Ribes
Céleri	Apium
Cerfeuil	Anthriscus
Cerisier	Prunus
— de Sainte-Lucie	Prunus
— mahaleb	Prunus
Champignon de couche	Agaricus
Chanvre	Cannabis
Chardon-Marie	Silybum
Chardon bénit	Cnicus
Châtaignier	Castanea
— de Chine	Castanea
Chêne	Quercus
Chénopode	Chenopodium
Chérimolier	Annona
Chèvrefeuille	Lonicera
Chicorée	Cichorium
Chiendent	Cynodon
— du désert	Agropyron
Chimonanthe précoce	Chimonanthus
Chou	Brassica
Ciboule	Allium
Ciboulette	Allium
Cinéraire hybride	Senecio
Citronnelle	Melissa
Citronnier	Citrus
Citrouille	Cucurbita
Civette	Allium
Cognassier	Cydonia
— du Japon	Chaenomeles, Cydonia
Colza	Brassica
Composacées	Asteraceae, Compositae
Composées	Asteraceae, Compositae
Concombre	Cucumis
Corbeille d'argent	Lobularia
Cornichon	Cucumis
Cornouiller	Cornus
Cotonnier	Gossypium
— des Indes occidentales	Gossypium

Coucou du Cap	Lachenalia	Glaïeul.....	Gladiolus
Coudrier.....	Corylus	Gloxinia.....	Sinningia
Courge	Cucurbita	Godetia.....	Godetia, Clarkia
Cresson alénois.....	Lepidium	Goyavier.....	Psidium
Crête de coq.....	Celosia	Graminées	Gramineae, Poaceae
Crételle	Cynosurus	Grande marguerite.....	Chrysanthemum, Leucanthemum
Croton.....	Codiaeum	Griottes.....	Prunus
Crucifères	Brassicaceae, Cruciferae	Groseille de Chine.....	Actinidia
Cumin des prés	Carum	Groseillier	Ribes
Cupulifères	Fagaceae	Gueule de lion	Antirrhinum
Cyprès de Duprez	Cupressus	— de loup	Antirrhinum
— de l'Arizona	Cupressus	Guignes	Prunus
— de Leyland	x Cupressocyparis	Guttifères.....	Hypéricacées
— de Lawson.....	Chamaecyparis		
— de Provence	Cupressus		
Dame d'onze heures	Ornithogalum	Haricot	Phaseolus
Dattier (Palmier-)	Phoenix	Hémédoracées	Haemodoraceae
Dolique de Chine.....	Vigna	Hémérocalle du Japon	Hosta
Doucette	Valerianella	Herbe-aux-verrues	Chelidonium
Dragonnier.....	Dracaena	— de Guinée	Panicum
Échalote.....	Allium	— de Harding	Phalaris
Endive	Cichorium	— de Rhodes	Chloris
Épeautre.....	Triticum	Hortensia	Hydrangea
Épicéa.....	Picea	Hoteia.....	Astilbe
Épinard	Spinacia	Houblon.....	Humulus
Épine du Christ.....	Euphorbia	Houx.....	Ilex
Épine-vinette	Berberis	— (Petit).....	Ruscus
Érable	Acer	If.....	Taxus
Escourgeon	Hordeum	Ilicacées.....	Aquifoliaceae
Esparcette	Onobrychis	Immortelle	Helichrysum
Faucille	Coronilla	Impatiante	Impatiens
Faux-aloës	Kniphofia	Indigo (Faux).....	Amorpha
Faux indigo.....	Amorpha	Ipomée volubilis.....	Pharbitis
Fenouil.....	Foeniculum	Jacinthe	Hyacinthus
Feijoja.....	Acca, Feijoja	Jarosse	Lathyrus
Fétuque	Festuca	Jojoba	Simmondsia
Fève	Vicia	Jonquille	Narcissus
Féverole	Vicia	Jujubier.....	Zizyphus
Figuier	Ficus	Kaki.....	Diospyros
Fléole.....	Phleum	Kumquat	Fortunella
Fleur d'amour	Agapanthus	Labiatacées.....	Lamiaceae, Labiateae
Fougère en arbre	Cyathea	Labiées	Lamiaceae, Labiateae
Fragon piquant.....	Ruscus	Laitue	Lactuca
Fraisier.....	Fragaria	Lamier blanc.....	Lamium
Framboisier.....	Rubus	Laurier-cerise	Prunus
Frêne	Fraxinus	Laurier rose	Nerium
— élevé	Fraxinus	Légumineuses	Fabaceae, Leguminosae
Froment	Triticum	Lentille	Lens
Fromental	Arrhenatherum	Lierre.....	Hedera
Funkia.....	Hosta	Lilas.....	Syringa
Fusain	Euonymus	Lin	Linum
Genêt d'Espagne	Spartium	— de Nouvelle-Zélande	Phormium
Genévrier	Juniperus	Lis	Lilium
Géranium	Pelargonium	— des Incas	Alstroemeria
Gesse	Lathyrus	Livèche	Levisticum
Gingembre	Zingiber	Lotier.....	Lotus
Ginkgo	Ginkgo	Luzerne.....	Medicago
Ginseng	Panax	Lysimaque	Lysimachia
Giraumon.....	Cucurbita	Mâche	Valerianella
Giroflée	Matthiola	Maïs.....	Zea mays
— d'hiver	Matthiola	Mandarinier	Citrus
— des murailles.....	Cheiranthus	Manguier	Mangifera

Margousier	Melia
Marguerite	Chrysanthemum
— (Grande)	Chrysanthemum, Leucanthemum
— (Reine-).....	Callistephus
Marjolaine	Origanum
Marronnier.....	Aesculus
Matricaire	Chrysanthemum, Tanacetum
— camomille	Matricaria
Mauve.....	Malva
Melon	Cucumis
— (Poire-)	Solanum
Mélèze	Larix
Mil à chandelle	Pennisetum
Millepertuis	Hypericum
Millet commun	Panicum
— (Panic -)	Panicum
— (Panic faux -).....	Panicum
Minette	Medicago
Mirabelle	Prunus
Moutarde blanche	Sinapis
— brune.....	Brassica
Muflier.....	Antirrhinum
Myrobolan	Prunus
Myrtille.....	Vaccinium
Navet	Brassica
Navette	Brassica
Nectarine	Prunus
Néflier du Japon	Eriobotrya
Négondo	Acer
Noisetier	Corylus
Noyer.....	Juglans
O eillet.....	Dianthus
— d'Inde	Tagetes
Oeillette	Papaver
Oignon.....	Allium
Oiseau du paradis	Strelitzia
Olivier	Olea
— odorant.....	Osmanthus
Ombellifères	Apiaceae, Umbelliferae
Onagre	Oenothera
Oranger	Citrus
— du Mexique.....	Choisya
— trifolié	Poncirus
Orchidées.....	Orchidaceae
Orge	Hordeum
Orme	Ulmus
Ortie blanche	Lamium
Oseille	Rumex
P acanier	Carya
Palmier dattier	Phoenix
Panaïs	Pastinaca
Panicaut	Eryngium
Papayer	Carica
Pâquerette	Bellis
Pastèque	Citrullus
Patate	Ipomoea
Pâtisson	Cucurbita
Pâturin	Poa
Pavot.....	Papaver
— de Californie	Eschscholzia
Pé-tsai.....	Brassica

Pêcher.....	Prunus
— (Amandier-).....	Prunus
Pénicillaire	Pennisetum
Pensée	Viola
Pérille	Perilla
Persil	Petroselinum
Pervenche	Vinca
Petit houx	Ruscus
Peuplier	Populus
Pied d'alouette.....	Delphinium
— des champs	Trifolium
Piment	Capsicum
Pin	Pinus
Pistachier	Pistacia
Pivoine	Paeonia
Plaqueminier	Diospyros
Plombago	Plumbago
Poil de chien.....	Festuca
Poinsettia.....	Euphorbia
Poireau	Allium
Poirée	Beta
Poirier	Pyrus
Poire-melon	Solanum
Pois	Pisum
— chiche	Cicer
— de senteur	Lathyrus
Poivron	Capsicum
Pomélo	Citrus
Pomme de terre	Solanum
Pommier	Malus
— -cannelle	Annona
Potiron.....	Cucurbita
Primevère	Primula
Prunier	Prunus
— américain	Prunus
Pyrèthre	Chrysanthemum
Radis	Raphanus
Raifort sauvage.....	Armoracia
Ray-grass.....	Lolium
Reine-marguerite	Callistephus
Renoncule	Ranunculus
Rhubarbe	Rheum
Riz	Oryza
Romarin officinal	Rosmarinus
Romneya	Romneya
Ronce	Rubus
Rose de Noël	Helleborus
— d'Inde	Tagetes
— trémière	Alcea
Rosier	Rosa
Rutabaga.....	Brassica
Safran bâtarde	Carthamus
Sainfoin	Onobrychis
— à bouquets	Hedysarum
Salsifis noir	Scorzonera
Salsolacées	Chenopodiaceae
Sapin	Abies
— de Chine	Cunninghamia
— de Douglas.....	Pseudotsuga
Sarrasin	Fagopyrum
Sarriette	Satureja
Sauge	Salvia
Saule.....	Salix

Scarole.....	Cichorium
Schizandre de Chine	Schizandra
Seigle.....	Secale
Seringa.....	Philadelphus
Serradelle.....	Ornithopus
Séneçon	Senecio
Soja.....	Glycine
Soleil	Helianthus
Sorbier.....	Sorbus
Sorgho	Sorghum
Souci des jardins.....	Calendula
Spathiphyllum.....	Spathiphyllum
Statice.....	Limonium
Sycomore.....	Acer
Symphorine	Syphoricarpos
Tabac.....	Nicotiana
Tangélo.....	Citrus
Tangor	Citrus
Taro	Colocasia
Teff.....	Eragrostis
Théier	Camellia
Thlaspi.....	Iberis

Thuya	Thuja
Tilleul.....	Tilia
Tomate	Lycopersicon, Solanum
Tomate en arbre	Cyphomandra
Topinambour.....	Helianthus
Tournesol	Helianthus
Toute-épice	Nigella
Trèfle.....	Trifolium
— jaune des sables	Anthyllis
Verge d'or	Solidago
Véronique.....	Hebe
Verveine	Verbena
Vesce.....	Vicia
— de Narbonne	Vicia
Vigne.....	Vitis
Violette.....	Viola
Viorne	Viburnum
Vulpin des prés.....	Alopecurus
Weigela	Diervilla, Weigela
Yuzu	Citrus

INDEX OF GERMAN COMMON NAMES / INDEX DES NOMS COMMUNS ALLEMANDS /
VERZEICHNIS DER DEUTSCHEN LANDESÜBLICHEN NAMEN /
ÍNDICE DE NOMBRES COMUNES ALEMANES

Abessinische Zwerghirse	Eragrostis
Ackerbohne	Vicia
Ahorn	Acer
Akazie	Acacia
— (Schein-)	Robinia
Alexandriner Klee	Trifolium
Alpenveilchen	Cyclamen
Amaryllis	Hippeastrum
Ananasgewächse	Bromeliaceae
Apfel	Malus
— (Rahm-)	Annona
-sine	Citrus
— (Zucker-)	Annona
Amerikanische Pflaume	Prunus
Ampfer (Gartensauer-)	Rumex
Aprikose	Prunus
Arabische Mahaleb	Prunus
Aralie (Berg-)	Oreopanax
— (Finger-)	Dizygotheca
Arizonazypresse	Cupressus
Aronstabgewächse	Araceae
Artischocke	Cynara
Aster	Aster
— (Sommer-)	Callistephus
Atlasblume	Clarkia
Aubergine	Solanum
Augenbohne	Vigna
Avocado	Persea
Azalee	Rhododendron
B aldrian	Valeriana
Balsam (Bienen-)	Monarda
Balsamine	Impatiens
Bambus	Bambusa
— (Riesen-)	Dendrocalamus
Banane	Musa
— (Tafel-)	Heliconia
Bärenklaugewächse	Acanthaceae
-ohr	Arctotis
Bartnelke	Dianthus
Basilikum	Ocimum
Bastardindigo	Amorpha
Batate	Ipomoea
Baumtomate	Cyphomandra
Baumwolle	Gossypium
— Westindische	Gossypium
Baumwürgergewächse	Celastraceae
Becherfarn	Cyathea
Benediktenkraut (Kardo-)	Cnicus
Berberitze	Berberis
Bergaralie	Oreopanax
Bermudagrass	Cynodon
Besenheide	Calluna
-kraut	Kochia
-sommerzypresse	Kochia
Bete	Beta
Bienenbalsam	Monarda
Binsengewächse	Juncaceae
-ginster	Monarda
Birke	Spartium

Birkenfeige	Betula
Birne	Ficus
— (Felsen-)	Pyrus
Bitterdistel	Amelanchier
-orange	Simaroubaceae
-schopf	Poncirus
Blattähre	Aloë
Blätterpilze	Phyllostachys
Blaues Halskraut	Agaricaceae
Bleiwurz	Trachelium
Blumenrohr	Plumbaginaceae
Blutblume	Canna
Blüte (Winter-)	Chimonanthus
Bodenfrüchtiger Klee	Haemanthus
Bogenlilie	Trifolium
Bohne (Acker-)	Cyrtanthus
— (Augen-)	Vicia
— (Busch-)	Vigna
— (Catjang-)	Phaseolus
— (Dicke)	Vigna
— (Feuer-)	Vicia
— (Garten-)	Phaseolus
— (Prunk-)	Phaseolus
— (Puff-)	Phaseolus
— (Soja-)	Vicia
— (Spargel-)	Glycine
— (Stangen-)	Vigna
Bohnenkraut	Phaseolus
Boretsch	Borago
Borstengras (Feder-)	Satureja
Brechnußgewächse	Pennisetum
Brokkoli	Brassica
Brombeere	Loganiaceae
Buchengewächse	Rubus
Buchsbaumgewächse	Buxaceae
Buchweizen	Fagaceae
Büffelgras	Fagopyrum
Buntnessel	Coleus
Buschbohne	Cenchrus
C ardy	Phaseolus
Catjangbohne	Cynara
Celosie (Federbusch-)	Vigna
Champignon	Celosia
Cherimoya	Agaricus
Chinesische Jute	Annona
Chinesische Kastanie	Castanea
Chinesischer Hanf	Abutilon
Chinesische Spaltkölbchen	Schizandra
Christusdorn	Abutilon
-rose	Euphorbia
Croton	Helleborus
D attelpalme	Codiaeum
Dickblattgewächse	Phoenix
Dicke Bohne	Crassulaceae
Dill	Vicia
Dinkel	Anethum
Distel (Bitter-)	Triticum
— (Edel-)	Cnicus

Distel (Färber-)	Eryngium
— (Marien-)	Carthamus
Doldenblütler.....	Silybum
Douglasie.....	Apiaceae, Umbelliferae
Drachenbaum.....	Pseudotsuga
Drehfrucht	Dracaena
Duprez Zypresse	Streptocarpus
Duftsteinrich.....	Cupressus
Ebenholzgewächse	Lobularia
Eberesche	Ebenaceae
Echte Feige	Sorbus
Echte Zypresse	Ficus
Edeldistel	Cupressus
-pelargonie.....	Anthemis
Efeu	Pelargonium
Eibe	Hedera
Eibengewächse	Taxus
Eibisch.....	Taxales
Eiche.....	Hibiscus
Eierfrucht.....	Quercus
Eisenhut	Solanum
-kraut	Aconitum
Eiskrautgewächse	Verbena
Elsbeere	Sorbus
Endivie	Aizoaceae
Enzian.....	Cichorium
Erbse.....	Gentiana
— (deutsche Kicher-)	Lathyrus
— (Futter-)	Pisum
— (Gemüse-).....	Pisum
— (Kicher-)	Cicer
— (Platt-)	Lathyrus
Erdbeere	Fragaria
-nuß	Arachis
Esche (Eber-)	Sorbus
— (Rot-)	Fraxinus
Eschenahorn	Acer
Esparsette	Onobrychis
Eukalyptus	Eucalyptus
Falsche Kamille.....	Chrysanthemum, Tanacetum
Falscher Jasmin	Philadelphus
Fächerblume	Scaevola
Färberdistel.....	Carthamus
Farnpflanzen	Pteridophyta
Federborstengras	Pennisetum
-busch-Celosie	Celosia
Feige	Ficus
Feijoa.....	Acca, Feijoa
Felberich.....	Lysimachia
Feldsalat	Valerianella
Felsenbirne	Amelanchier
— -kirche.....	Prunus
Fenchel	Foeniculum
Feuerbohne	Phaseolus
-dorn	Pyracantha
Fichte	Picea
Filzkirsch	Prunus
Fingeraralie	Dizygotheca
-hut	Digitalis
-kraut	Potentilla
-strauch	Potentilla
Fioringras	Agrostis

Flachs (Neuseelande)	Phormium
Flamingoblume.....	Anthurium
Flammenblume	Phlox
Fleißiges Lieschen	Impatiens
Flieder	Syringa
— (Gold-)	Forsythia
Frauenhaarfarne	Adiantaceae
Froschlöffelgewächse	Alismataceae
Fuchsschwanz.....	Amaranthus
Fuchsgewächse	Amaranthaceae
— (Wiesen-)	Alopecurus
Funkie.....	Hosta
Gänseblümchen	Bellis
-fuß	Chenopodium
Gartenbohne	Phaseolus
-kresse	Lepidium
-ringelblume	Calendula
-sauerampfer.....	Rumex
Geigenholz	Citharexylon
Geißblatt	Lonicera
-gewächse	Caprifoliaceae
Gelbklee	Medicago
-senf	Sinapis
Gerste	Hordeum
Ginkgo	Ginkgo
Ginseng	Panax
Ginster (Binsen-)	Spartium
Gipskraut	Gypsophila
Glanzgras	Phalaris
-mispel	Photinia
-strauch	Pimelea
Glatthafer	Arrhenatherum
Glockenblumengewächse	Campanulaceae
-heide	Erica
Gloxinie	Sinningia
Godetie	Clarkia
Goldflieder	Forsythia
-glöckchen	Forsythia
-hafer	Trisetum
-kolben	Ligularia
-lack	Cheiranthus
-mohn	Eschscholzia
-rute	Solidago
Granadilla (Purpur-)	Passiflora
Granatbaumgewächse	Punicaceae
Grapefruit	Citrus
Grindkraut	Scabiosa
Guayave	Psidium
Guineagras	Panicum
Gummibaum	Ficus
Gurke	Cucumis
Hafer	Avena
— (Glatt-)	Arrhenatherum
— (Gold-)	Trisetum
— (Mittelmeer-)	Avena
— (Nackt-)	Avena
Hahnenfuß	Ranunculus
-kamm	Celosia
-kopf (Italienischer)	Hedysarum
Halbpeltaten	Pelargonium
Halbrohr	Arundinaria
Halskraut (Blaues)	Trachelium
Hanf	Cannabis

Hanf (Chinesischer).....	Abutilon
Harfenstrauch	Plectranthus
Hartriegelgewächse	Cornaceae
-weizen	Triticum
Haselnuß.....	Corylus
Heckenkirsche	Lonicera
Heide (Besen-).....	Calluna
— (Glocken-)	Erica
-krautgewächse	Ericaceae
Heidelbeere	Vaccinium
Helikonie	Heliconia
Herbstrübe	Brassica
Himbeere	Rubus
Hirse (Abessinische Zwerg-)	Eragrostis
— (Mohren-)	Sorghum
— (Rispen-).....	Panicum
Hopfen.....	Humulus
Hopfenklee	Medicago
Hornmohn.....	Glaucium
Horntrespe	Bromus
Hortensie	Hydrangea
Hülsenfrüchtler	Fabaceae, Leguminosae
Hundsgiftgewächse	Apocynaceae
-zahngras	Cynodon
Hyazinthe.....	Hyacinthus
— (Riesen-)	Galtonia
I mmergrün.....	Vinca
Impatiens (Neu-Guinea-)	Impatiens
Indigo (Bastard-)	Amorpha
Ingwer.....	Zingiber
Inkalilie	Alstroemeria
Inkarnatklee	Trifolium
Insektenblume.....	Chrysanthemum
J apanische Mispel	Eriobotrya
— Pflaume.....	Prunus
Jasmin	Jasminum
— (Falscher).....	Philadelphus
Johannisbeere	Ribes
-kraut	Hypericum
-krautgewächse	Guttiferae, Hypericaceae
Jojobastraub.....	Simmondsia
Jujube	Zizyphus
Jute (Chinesische).....	Abutilon
K affee.....	Coffea
Kakipflaume	Diospyros
Kaktusgewächse	Cactaceae
— (Oster-)	Epiphyllopsis, Rhipsalidopsis
— (Weihnachts-)	Schlumbergera, Zygocactus
Kalla	Zantedeschia
Kamelie	Camellia
Kamille	Matricaria
— (Echte)	Matricaria
— (Edel-)	Chamaemelum
— (Falsche)	Chrysanthemum, Tanacetum
— (Römische)	Chamaemelum
Kammgras	Cynosurus
Kanariengras.....	Phalaris
Känguruuhblume	Anigozanthos
Kannenstrauch	Nepenthes
Kapkörbchen	Dimorphotheca

Kappenmohn	Eschscholzia
Kapuzinerkresse	Tropaeolum
Karakabaum	Corynocarpus
Karambola	Averrhoa
Kardengewächse.....	Dipsacaceae
Kardobenediktenkraut	Cnicus
Kardone	Cynara
Karotte.....	Daucus
Kartoffel	Solanum
— (Süß-)	Ipomoea
-zwiebel	Allium
Kastanie	Castanea
— (Chinesische)	Castanea
— (Ross-)	Aesculus
Kaukasische Insektenblume	Chrysanthemum
Kerbel.....	Anthriscus
Keulenbaum	Cordyline
-lilie	Cordyline
Kichererbse	Cicer
— (deutsche-)	Lathyrus
Kiefer	Pinus
Kirsche	Prunus
— (Hecken-)	Lonicera
— (Kornel-)	Cornus
— (Sauer-)	Prunus
— (Süß-)	Prunus
— (Toll-)	Atropa
Kirschpflaume	Prunus
Kiwifrucht	Actinidia
Klebschwertel.....	Ixia
Klee	Trifolium
— (Alexandriner)	Trifolium
— (Bodenfrüchtiger)	Trifolium
— (Gelb-)	Medicago
— (Hopfen-)	Medicago
— (Inkarnat-)	Trifolium
— (Persischer)	Trifolium
— (Rot-)	Trifolium
— (Schnecken-)	Medicago
— (Schoten-)	Lotus
— (Schweden-)	Trifolium
— (Stein-)	Melilotus
— (Süß-)	Hedysarum
— (Tannen-)	Anthyllis
— (Weiß-)	Trifolium
— (Wund-)	Anthyllis
Klivie	Clivia
Knaulgras	Dactylis
Knoblauch	Allium
Knöterichgewächse	Polygonaceae
Kohl	Brassica
-rabi	Brassica
-rübe	Brassica
Kokkelstrauch	Cocculus
Kölle	Satureja
Korallenranke	Euphorbia
Korbblütler	Asteraceae, Compositae
Koriander	Coriandrum
Kornelkirsche	Cornus
Kranzlauch	Tulbaghia
Kraut (Weiß-)	Brassica
— (Rot-)	Brassica
Kresse (Garten-)	Lepidium
Kreuzblütler	Brassicaceae, Cruciferae

-kraut	Senecio
-dorngewächse	Rhamnaceae
Krokus	Crocus
Kronwicke	Coronilla
Kümmel	Carum
— (Schwarz-)	Nigella
Kumquat	Fortunella
Kürbis	Cucurbita
-gewächse	Cucurbitaceae
Lärche	Larix
Lauch	Allium
Lavendel	Lavandula
— (Meer-)	Limonium
Lebensbaum	Thuja
Leberbalsam	Ageratum
Leierholz	Citharexylon
Lein	Linum
-gewächse	Linaceae
Levköje	Matthiola
Leyland Zypresse	x Cupressocyparis
Liebegras (Behaartes)	Eragrostis
Lieschen (Fleißiges)	Impatiens
Lieschgras	Phleum
Lilie (Bogen-)	Cyrtanthus
— (Inka-)	Alstroemeria
— (Keulen-)	Cordyline
— (Schmuck-)	Agapanthus
— (Schwert-)	Iris
— (Tag-)	Hemerocallis
Liliengewächse	Liliaceae
Limone	Citrus
Linde	Tilia
Linse	Lens
Lippenblütler	Labiatae, Lamiaceae
Litschi	Litchi
Löcherpilze	Polyporaceae
Loquats	Eriobotrya
Löwenmaul	Antirrhinum
Lupine	Lupinus
Luzerne	Medicago
Mädchenauge	Coreopsis
Maggikraut	Levisticum
Mahalebkirschbaum	Prunus
Mairübe	Brassica
Mais	Zea
Majoran	Origanum
Malve	Malva
— (Stock-)	Alcea
Mandarine	Citrus
Mandel	Amygdalus, Prunus
Mango	Mangifera
Mangold	Beta
Mannstreu	Eryngium
Margerite	Chrysanthemum
Mariendistel	Silybum
Maulbeergewächse	Moraceae
Mäusedorn	Ruscus
Meerlavendel	Limonium
-rettich	Armoracia
Mehlbeere	Sorbus
Melone	Cucumis
— (Wasser-)	Citrullus
Melonenbaum	Carica

Milchstern	Ornithogalum
Minze (Pfeffer-)	Mentha
— (Pferde-)	Monarda
Mirabelle	Prunus
Mispel (Japanische)	Eriobotrya
— (Zwerg-)	Cotoneaster
Mittelmeerhafer	Avena
Mohn	Papaver
— (Gold-)	Eschscholzia
— (Horn-)	Glaucium
— (Kappen-)	Eschscholzia
Möhre	Daucus
Mohrenhirse	Sorghum
Moosbeere	Vaccinium
Myrobalane	Prunus
Nachtkerze	Oenothera
-kerzengewächse	Onagraceae
-schattengewächse	Solanaceae
Nackthafer	Avena
Narbonner Wicke	Vicia
Narzisse	Narcissus
Narzissengewächse	Amaryllidaceae
Nektarine	Prunus
Nelke	Dianthus
Nelkengewächse	Caryophyllaceae
Nessel (Bunt-)	Coleus
-gewächse	Urticaceae
— (Taub-)	Lamium
Neu-Guinea-Impatiens	Impatiens
Neuseeländer Flachs	Phormium
Nieswurz	Helleborus
Ölbaum	Olea
Oleander	Nerium
Olive	Olea
Ölrettich	Raphanus
Ölweidengewächse	Elaeagnaceae
Orange	Citrus
— (Bitter-)	Poncirus
Orangenblume	Choisya
Orchideen	Orchidaceae
Osterkaktus	Epiphyllum,
	Rhipsalidopsis
Osterluzei	Aristolochia
Palma Christi	Ricinus
Palme (Dattel-)	Phoenix
— (Stech-)	Ilex
Palmen	Palmae
Pantoffelblume	Calceolaria
Päonie	Paeonia
Papaya	Carica
Pappel	Populus
— (Samt-)	Abutilon
Paprika	Capsicum
Paradiesvogelblume	Strelitzia
Passionsblumengewächse	Passifloraceae
-frucht	Passiflora
Pastinak	Pastinaca
Pekan	Carya
Peltaten (Halb-)	Pelargonium
Pepino	Solanum
Perille	Perilla
Persischer Klee	Trifolium
Petersilie	Petroselinum

Pfaffenhütchen.....	Euonymus
Pfeffergewächse	Piperaceae
-kraut	Satureja
-minze	Mentha
Pfeifenzauberstrauch	Philadelphus
-blume.....	Aristolochia
Pfeilwurz	Alocasia
Pferdeminze.....	Monarda
Pfingstrose	Paeonia
Pfirsich	Prunus
Pflaume.....	Prunus
— Amerikanische	Prunus
Phazelia	Phacelia
Phlox	Phlox
Pistazie	Pistacia
Platterbse	Lathyrus
Poinsettie	Euphorbia
Porree	Allium
Portulakgewächse	Portulacaceae
Prachtscharte	Liatris
-kerze	Gaura
-spiere	Astilbe
Preiselbeere	Vaccinium
Primel	Primula
Prunkbohne	Phaseolus
Puffbohne	Vicia
Purpurgranadilla	Passiflora
-winde	Pharbitis
Quitte	Cydonia
— (Japanische)	Chaenomeles, Cydonia
Rachenblütler	Scrophulariaceae
Radieschen	Raphanus
Rahmapfel	Annona
Ranunkel.....	Ranunculus
Raps	Brassica
Rasenschmiele	Deschampsia
Rauhblattgewächse	Boraginaceae
Rautengewächse	Rutaceae
Raygras	Lolium
Rebe	Vitis
— (Wald-)	Clematis
Reis	Oryza
Rettich	Raphanus
— (Meer-)	Armoracia
— (Öl-)	Raphanus
Rhabarber	Rheum
Rhodesgras	Chloris
Riedgrasgewächse	Cyperaceae
Riemenblatt	Clivia
Riesenbambus	Dendrocalamus
-hyazinthe	Galega
Ringelblume (Garten-)	Calendula
Rippenfarngewächse	Blechnaceae
Rispengras	Poa
-hirse	Panicum
Rittersporn	Delphinium
Ritterstern	Hippeastrum
Roggen	Secale
Rohrgras	Arundinaria
Rose	Rosa
— (Stock-)	Alcea
Roßkastanie	Aesculus
Roßkastaniengewächse	Hippocastanaceae

Rote Rübe	Beta
-gewächse	Rubiaceae
Rotklee	Trifolium
-kraut	Brassica
Rübe	Beta
— (Herbst-)	Brassica
— (Kohl-)	Brassica
— (Mai-)	Brassica
— (Rote)	Beta
— (Runkel-)	Beta
— (Zucker-)	Beta
Rübsen	Brassica
Runkelrübe	Beta
Saatplatterbse	Lathyrus
Saatwicke	Vicia
Saflor	Carthamus
Safranwurz	Curcuma
Salat	Lactuca
— (Feld-)	Valerianella
Salbei	Salvia
Sammetblume	Tagetes
-pappel	Abutilon
Sandbirne	Pyrus
Sareptasenf	Brassica
Sauerampfer (Garten-)	Rumex
-dornengewächse	Berberidaceae
-kirsche	Prunus
-zitrone	Citrus
Saumfarne	Acrostichaceae
Saumfarngewächse	Pteridaceae
Schachtelhalmgewächse	Equisetaceae
Schafgarbe	Achillea
Schalotte	Allium
Scheinakazie	Robinia
-zypresse	Chamaecyparis
Schiefblattgewächse	Begoniaceae
Schildfarngewächse	Aspidiaceae
Schillergras	Koeleria
Schlafmützchen	Eschscholzia
Schlangenbart	Ophiopogon
Schleierkraut	Gypsophila
Schleifenblume	Iberis
Schlüsselblume	Primula
Schmetterlingsstrauch	Buddleja
Schmieles (Rasen-)	Deschampsia
Schmucklilie	Agapanthus
Schneckenklee	Medicago
Schneeball	Viburnum
-beere	Symporicarpas
-rose	Helleborus
Schnittlauch	Allium
Schöllkraut	Chelidonium
Schotenklee	Lotus
Schraubenbaumgewächse	Pandanaceae
Schwarzkümmel	Nigella
-wurzel	Scorzonera
-wurzelgewächse	Melastomataceae
Schwedenklee	Trifolium
Schwertel (Kleb-)	Ixia
Schwertfarne	Nephrolepidaceae
-lilie	Iris
Schwingel	Festuca
Seidelbastgewächse	Thymelaeaceae
Seidenpflanzengewächse	Asclepiadaceae

Sellerie.....	Apium
Senf (Gelb-).....	Sinapis
— (Sarepta-).....	Brassica
— (Weißer).....	Sinapis
Serradella.....	Ornithopus
Silberbaumgewächse	Proteaceae
Skabiose	Scabiosa
Sojabohne	Glycine
Sommeraster	Callistephus
Sonnenblume	Helianthus
-hut	Rudbeckia
-taugewächse	Droseraceae
Spaltkölbchen (Chinesische).....	Schizandra
Spargel.....	Asparagus
-bohne.....	Vigna
-kohl	Brassica
Spelz.....	Triticum
Sperrkrautgewächse.....	Polemoniaceae
Spießtanne	Cunninghamia
Spinat.....	Spinacia
Spindelstrauch	Euonymus
Spitzahorn.....	Acer
Springkraut	Impatiens
-gewächse	Balsaminaceae
Sprossenbrokkoli.....	Brassica
Stachelbeere	Ribes
Stangenbohne	Phaseolus
Stechapfel	Datura
-palme.....	Ilex
-palmengewächse	Aquifoliaceae
Steinbrechgewächse.....	Saxifragaceae
-klee	Melilotus
-rich (Duft-)	Lobularia
Stern von Bethlehem	Ornithogalum
Stiefmütterchen.....	Viola
Stockmalve	Alcea
-rose	Alcea
Storchschnabelgewächse	Geraniaceae
Strahlengriffel.....	Actinidia
Strauchmargerite.....	Chrysanthemum
-veronika.....	Hebe
Straußgras.....	Agrostis
Streifenfarngewächse.....	Aspidiaceae
Strohblume	Helichrysum
Studentenblume	Tagetes
Stundeneibisch.....	Hibiscus
Sumachgewächse	Anacardiaceae
Sumpfzypressengewächse	Taxodiaceae
Südseemyrte	Leptospermum
-gräser	Graminae, Poaceae
Süßkartoffel.....	Ipomoea
-kirsche	Prunus
-klee	Hedysarum
-sack	Annona
Tabak.....	Nicotiana
Tafelbanane	Heliconia
Taglilie	Hemerocallis
Tangelo.....	Citrus
Tangor	Citrus
Tanne	Abies
— (Spieß).....	Cunninghamia
Tannenklee	Anthyllis
Taro	Colocasia
Taubnessel.....	Lamium

Tausendschön.....	Bellis
Tee	Camellia
-strauchgewächse	Theaceae
Teff.....	Eragrostis
Thymian	Thymus
Timothe	Phleum
Tollkirsche	Atropa
Tomate	Lycopersicon, Solanum
— (Baum-)	Cyphomandra
Tomatillo	Physalis
Topinambur	Helianthus
Träuschlinge	Strophariaceae
Trespe	Bromus
Trompetenbaumgewächse	Bignoniaceae
Tropenwurz	Alocasia
Tulpe	Tulipa
Tulpenbaumgewächse	Magnoliaceae
Tüpfelfarn.....	Polypodium
Ulme	Ulmus
Ungarische Wicke	Vicia
Usambaraveilchen	Saintpaulia
Veilchen	Viola
— (Alpen-)	Cyclamen
— (Usambara-)	Saintpaulia
Vergißmeinnicht.....	Myosotis
Veronika (Strauch-)	Hebe
Vogelmilch	Ornithogalum
Wacholder	Juniperus
Waldrebe	Clematis
Walnuß	Juglans
Wasserblattgewächse	Hydrophyllaceae
-dost	Eupatorium
Wassermelone	Citrullus
-nußgewächse	Trapaceae
Weichweizen	Triticum
Weide	Salix
Weidelgras	Lolium
Weiderichgewächse	Lythraceae
Weigelie	Diervilla, Weigela
Weihnachtskaktus	Schlumbergera, Zygocactus
-stern	Euphorbia
Weinrebengewächse	Vitaceae
Weißklee	Trifolium
-kraut	Brassica
Weißen Senf	Sinapis
Weizen	Triticum
— (Buch-)	Fagopyrum
— (Hart-)	Triticum
— (Weich-)	Triticum
Westindische Baumwolle	Gossypium
Wicke	Vicia
— (Kron-)	Coronilla
— (Narbonner)	Vicia
— (Saat-)	Vicia
— (Ungarische)	Vicia
— (Wohlriechende)	Lathyrus
— (Zottel-)	Vicia
Wickelwurz	Bergenia
Widerstoß	Limonium
Wiesenfuchsschwanz	Alopecurus
Winde (Purpur-)	Pharbitis
Windengewächse	Convolvulaceae

Windröschen.....	Anemone
Winterblüte.....	Chimonanthus
Wirsing.....	Brassica
Wohlriechende Wicke	Lathyrus
Wolfsmilchgewächse.....	Euphorbiaceae
Wollbaumgewächse.....	Bombacaceae
Wunderbaum	Ricinus
-baumstrauch	Codiaeum
-blumengewächse	Nyctaginaceae
Wundklee	Anthyllis
Yuzu	Citrus
Zaubernußgewächse	Hamamelidaceae
Zedrachbaum.....	Melia
Zichorie	Cichorium
Zistrosengewächse.....	Cistaceae
Zitrone	Citrus

Zitronenmelisse	Melissa
Zitrus	Citrus
Zottelwicke.....	Vicia
Zucchini	Cucurbita
Zuckerapfel	Annona
-rohr.....	Saccharum
-rübe	Beta
Zwerhirse (Abessinische)	Eragrostis
Zwiebel.....	Allium
Zylinderputzer	Callistemon
Zypresse (Arizona-).....	Cupressus
— (Besensommer-)	Kochia
— (Duprez)	Cupressus
— (Echte)	Cupressus
— (Leyland)	x Cupressocyparis
— (Schein-).....	Chamaecyparis

INDEX OF SPANISH COMMON NAMES / INDEX DES NOMS COMMUNS ESPAGNOLS /
VERZEICHNIS DER SPANISCHEN LANDESÜBLICHEN NAMEN /
ÍNDICE DE NOMBRES COMUNES ESPAÑOLES

Abedul	Betula	Aristolochia	Aristolochia
Abeto	Abies, Picea	Arizónica	Cupressus
— de China	Cunninghamia	Arvejo	Pisum
— de Douglas	Pseudotsuga	Arroz	Oryza
Acacia	Acacia	Ave del paraíso	Strelitzia
— (Falso)	Robinia	Avellanera	Corylus
Acebo	Ilex	Avellano	Corylus
Acedera común	Rumex	Avena	Avena
Acelga	Beta	— alta	Arrhenatherum
Achicoria	Cichorium	— amarilla	Trisetum
Achira	Canna	— desnuda	Avena
Achita	Amaranthus	— elevata	Arrhenatherum
Adelfa	Nerium	— roja	Avena
Adormidera	Papaver	Azafrán	Crocus
Agrazón	Ribes	— bastardo	Carthamus
Agrifolio	Ilex	Azalea	Rhododendron
Aguacate	Persea	Azufaino	Zizyphus
Aguaturma	Helianthus	 	
Aíra de césped	Deschampsia	Babaco	Carica
Ajedrea común	Satureja	Ballico	Lolium
Ajo	Allium	Balsamina	Impatiens
Alamo	Populus	Bambú	Bambusa
Alazor	Carthamus	— gigante	Dendrocalmus
Albahaca	Ocimum	Banano	Musa
Albaricoquero	Prunus	Batata	Ipomoea
Alberjón	Vicia	Belesa	Plumbago
Alcachofa	Cynara	Belladona	Atropa
Alcaravera	Carum	Bérbero	Berberis
Alerce	Larix	Berenjena	Solanum
Alfalfa	Medicago	Berro de jardín	Lepidium
Alfóncido	Pistacia	Bersim	Trifolium
Alforfón	Fagopyrum	Boca de dragón	Antirrhinum
Algodón	Gossypium	Bolo de nieve	Viburnum
— de las Indias occidentales	Gossypium	Bonetero	Euonymus
Alhelí	Cheiranthes, Matthiola	Bonita de nieve	Symporicarpas
Alhelicillo	Lobularia	Borracha	Borago
Almendro	Amygdalus, Prunus	Botón de oro	Ranunculus
Almoradux	Origanum	Brezo	Calluna, Erica
Almortá	Lathyrus	Brócoli	Brassica
Alpiste	Phalaris	Bromo	Bromus
Alpistera	Phalaris	Brusco	Ruscus
Altarreina	Achillea	Buganvilla	Bougainvillea
Altramuz	Lupinus	 	
Alubia	Phaseolus	Cacahuete	Arachis
Amapola	Papaver	Cafeto	Coffea
— de California	Eschscholzia	Cala	Zantedeschia
Amaranto	Amaranthus, Celosia	Calabacín	Cucurbita
Amarilis	Hippeastrum	Calabaza	Cucurbita
Amelanquier	Aronia	Camomila	Chamaemelum, Matricaria
Anapelo	Aconitum	Caña de azúcar	Saccharum
Apio	Apium	Cáñamo	Cannabis
— de montaña	Levisticum	Cañuela	Festuca
Apírrabano	Apium	Capuchina	Tropaeolum
Aquílea	Achillea	Caqui	Diospyros
Arándano	Vaccinium	Carambolo	Averrhoa
Arañuela	Nigella	Cardo	Cynara
Árbol tomate	Cyphomandra	— corredor	Eryngium
Arbusto ardiente	Pyracantha	— de María	Silybum
Arce	Acer	— santo	Cnicus
		Carmelita	Tropaeolum

Carraspique.....	Iberis
Cartamo	Carthamus
Casis	Ribes
Castaño	Castanea
— chino	Castanea
— de Indias	Aesculus
Caucho.....	Ficus
Caupí	Vigna
Cebada.....	Hordeum
Cebadilla	Bromus
Cebolla	Allium
Cebolleta	Allium
Cebollino	Allium
Celidonia	Chelidonium
Celinda	Philadelphus
Cenizo	Chenopodium
Centeno.....	Secale
Cerecino	Prunus
Cerezo	Prunus
— ácido	Cerasus, Prunus
— de Mahoma.....	Prunus
— de Santa Lucía	Prunus
— dulce	Cerasus, Prunus
— silvestre.....	Cornus
Ciclamen.....	Cyclamen
Cilantro.....	Coriandrum
Cincoenrama.....	Potentilla L
Ciprés	Cupressus
— de verano	Kochia
Cirolero	Prunus
Ciruelo.....	Prunus
— americano	Prunus
Citricos	Citrus
Cive	Allium
Clavel	Dianthus
— de las Indias	Tagetes
Clavelón	Tagetes
Clemátide	Clematis
Cohombro.....	Cucumis
Col	Brassica
Cola de perro	Cynosurus
— de zorra.....	Alopecurus
Coletuy multicolor	Coronilla
Coliflor	Brassica
Colinabo	Brassica
Colirrábano.....	Brassica
Colza	Brassica
Compuestas	Asteraceae, Compositae
Consólida real.....	Delphinium
Copa de oro	Eschscholzia
Copetillo	Tagetes
Corazoncillo	Hypericum
Coriandro.....	Coriandrum
Cornejo.....	Cornus
Coronilla blanca	Melilotus
Cresta de gallo.....	Celosia
Crisantemo.....	Chrysanthemum,
	Dendranthema
Croton.....	Codiaeum
Chalote	Allium
Champiñón	Agaricus
Chicharracha.....	Lathyrus
Chirimoyo.....	Annona

Chirivía.....	Pastinaca
Chopo	Populus
Dactilo.....	Dactylis
Dalia	Dahlia
Damasquina.....	Tagetes
Datilera.....	Phoenix
Dentalaria	Plumbago
Digital	Digitalis
Dondiego de día	Pharbitis
Drago.....	Dracaena
Durazno.....	Prunus
Eléboro.....	Helleborus
Encina	Quercus
Eneldo	Anethum
Enotera	Oenothera
Eringio.....	Eryngium
Escabiosa.....	Scabiosa
Escarola.....	Cichorium
Escobón.....	Chamaecytisus
Escorzonera.....	Scorzonera
Esparceta	Onobrychis
Espárrago	Asparagus
Espelta.....	Triticum
Espina santa.....	Euphorbia
Espinaca	Spinacia
Espino de fuego.....	Pyracantha
Espuello de caballero	Delphinium
Estrella de mar	Agapanthus
Eucalipto	Eucalyptus
Evónimo	Euonymus
Falso acacia.....	Robinia
— índigo	Amorpha
Feijoa	Acca, Feijoa
Filodendron	Philodendron
Fleo	Phleum
Flor de Pascua	Euphorbia
— de pelitre	Chrysanthemum
Flox	Phlox
Frambueso	Rubus
Fresa	Fragaria
Fresia.....	Freesia
Fresno	Fraxinus
Frijol.....	Phaseolus
Fromental	Arrhenatherum
Garbanzo	Cicer
Gayombo	Spartium
Genciana.....	Gentiana
Geranio	Pelargonium
Ginkgo	Ginkgo
Ginseng	Panax
Gipsófila	Gypsophila
Girasol	Helianthus
Gloxínea	Sinningia
Godetia	Clarkia
Golondrina	Chelidonium
Grama de Bermuda	Cynodon
Granadilla	Passiflora
Grosellero	Ribes
Guayabo	Psidium
Guillomo	Amelanchier
Guindo.....	Cerasus, Prunus
Guinjo	Zizyphus

Guisante.....	Pisum
— de olor.....	Lathyrus
— de verdeo	Pisum
— forrajero.....	Pisum
Haba	Vicia
— loca.....	Vicia
Haboncillo	Vicia
Helecho de frondas ensiformes...	Nephrolepis
Hiedra.....	Hedera
Hierba cana.....	Senecio
— cinta	Phalaris
— de Guinea.....	Panicum
Hierba de los canónigos	Valerianella
— de Rhodes	Chloris
— de San Juan.....	Hypericum
— del asno.....	Oenothera
Higuera.....	Ficus
Hinojo.....	Foeniculum
Hirundinaria	Chelidonium
Hortensia	Hydrangea
Indigo (Falso).....	Amorpha
Jacinto	Hyacinthus
Jazmín.....	Jasminum
Jengibre	Zingiber
Jeringuilla	Philadelphus
Jinjolero.....	Zizyphus
Jojoba	Simmondsia
Judía	Phaseolus
— común	Phaseolus
— de España.....	Phaseolus
— de vaca.....	Vigna
— escarlate.....	Phaseolus
Junquillo	Narcissus
Jusbarba.....	Ruscus
Kiwi	Actinidia
Kumquat	Fortunella
Lárice	Larix
Laurel cerezo	Prunus
— rosa	Nerium
Lavanda	Lavandula
Lavandula	Lavandula
Leche de gallina.....	Ornithogalum
Lechuga	Lactuca
— de campo	Valerianella
Lenteja.....	Lens
Lepidio	Lepidium
Lichi	Litchi
Lila	Syringa
Limón	Citrus
Limonero	Citrus
Lino	Linum
— de Nueva Zelanda	Phormium
Lirio.....	Iris, Lilium
Lombarda	Brassica
Loto	Lotus
Lupinina	Medicago
Lupino	Lupinus
Lúpulo	Humulus
Madreselva	Lonicera
Magarza.....	Chrysanthemum,
	Tanacetum

Maíz	Zea
Malvaloca	Alcea
Malvarrosa	Alcea
Mandarino	Citrus
Mango	Mangifera
Maní	Arachis
Manzanilla.....	Chamaemelum, Matricaria
Manzano	Malus
Maravilla	Calendula
Margarita	Chrysanthemum
— (Reina).....	Aster
Mariposa	Buddleja
Mastuerzo	Lepidium
Mejorana	Origanum
Melocotonero	Prunus
Melón	Cucumis, Melo
Membrillero	Cydonia
— japonés	Chaenomeles
Menta	Mentha
Mielga	Medicago
Mijo.....	Panicum
Milenrama	Achillea
Milhojas	Achillea
Mirabel	Kochia
Mirobolán.....	Prunus
Mirtillo	Vaccinium
Mollar.....	Cerasus, Prunus
Moco de pavo.....	Amaranthus
Mostaza blanca.....	Sinapis
— de Sarepta.....	Brassica
Mostajo	Sorbus
Mostellar	Sorbus
Mundo	Viburnum
Nabina	Brassica
Nabo	Brassica
Naranjo	Citrus
Narciso	Narcissus
Nectarina	Prunus
Nispero del Japón.....	Eriobotrya
Nochizo	Corylus
Nogal	Juglans
— pacanero	Carya
Olivo	Olea
Olmo	Ulmus
Onagra	Oenothera
Orégano	Origanum
Ortiga muerta	Lamium
Palma datilero	Phoenix
Palmera datilera.....	Phoenix
Pan de pájaros	Senecio
Panizo	Pennisetum
Papa	Solanum
Papayo	Carica
Paraiso	Melia
Pasto de búfalo	Cenchrus
— limón	Eragrostis
— nandi	Setaria
Pastoquilla	Agrostis
Patata	Solanum
— de caña	Helianthus
— dulce	Ipomoea
Pecán	Carya

Pensamiento.....	Viola	Soja	Glycine
Peonía.....	Paeonia	Sorgo.....	Sorghum
Pepino.....	Cucumis, Solanum	Statice.....	Limonium
Peral	Pyrus		
Peramelón.....	Solanum	Tabaco.....	Nicotiana
Perejil	Petroselinum	Tagasastes	Chamaecytisus
Perifollo.....	Anthriscus	Tangelo	Citrus
Perilla	Perilla	Tangor	Citrus
Perpetua.....	Helichrysum	Te	Camellia
Pie de pájaro.....	Ornithopus	Tef.....	Eragrostis
Pimiento	Capsicum	Tejo	Taxus
Pino	Pinus	Tilo	Tilia
Piña.....	Ananas	Todaespecia.....	Nigella
Pionero	Spartium	Tomate	Lycopersicon, Solanum
Piperita	Mentha	Tomillo.....	Thymus
Pipirigallo.....	Onobrychis	Topinambur.....	Helianthus
Pistachero	Pistacia	Toronjo.....	Citrus
Plátano.....	Musa	Trébol.....	Trifolium
Polipodio	Polypodium	— blanco	Trifolium
Pomelo.....	Citrus	— de Alejandría	Trifolium
Poroto	Phaseolus	— de Persia	Trifolium
Primavera	Primula	— de Santa María	Melilotus
Puerro	Allium	— encarnado	Trifolium
Quinquefolio	Potentilla	— híbrido	Trifolium
Rabanillo	Raphanus	— subterráneo	Trifolium
Rabanito	Raphanus	— violeta.....	Trifolium
Rábano.....	Raphanus	Trigo.....	Triticum
— salvaje.....	Armoracia	Triguillo	Bromus
Rabillo de cordero	Phalaris	Trinitaria	Viola
Rascamoño	Zinnia	Triticale	Triticosecale
Raygrás.....	Lolium	Tulipán	Tulipa
Reina Margarita.....	Aster	Tuya	Thuja
Remolacha.....	Beta	Uva crespa	Ribes
Repollo	Brassica	Vara de oro	Solidago
Roble	Quercus	— de San José	Solidago
Rododendro	Rhododendron	Vellorita	Bellis
Romero	Rosmarinus	Verónica	Hebe
Rosal.....	Rosa	Veza	Vicia
Rosmarino	Rosmarinus	Viburno	Viburnum
Ruda inglesa	Coronilla	Vid	Vitis
Ruibárbaro	Rheum	Violeta.....	Viola
Rusco	Ruscus	Vulneraria.....	Anthyllis
Salsifí negro	Scorzonera	Vulpino	Alopecurus
Saltaojos	Paeonia	Yuzu	Citrus
Sandía.....	Citrullus	Zacate de búfalo	Cenchrus
Sangüeso.....	Rubus	Zanahoria	Daucus
Sanguino.....	Cornus	Zapallo	Cucurbita
Sauce	Salix	Zarza	Rubus
Serbal.....	Sorbus	Zulla	Hedysarum
Serradella.....	Ornithopus	Zuzón	Senecio
Siempreviva.....	Helichrysum		